

# QAWAQ

Cultura Andina y Caminantes

**PACHAMAMA, INTI TAYTA,  
QAMKUNAMANMI KUTIYKAMUCHKANIKU  
MADRE TIERRA, PADRE SOL:  
A USTEDES ESTAMOS RETORNANDO**

Foto: Kusi Tincopa Barbarán



# **PAMPACHAYKUWAYKU PACHAMAMA, INTI TAYTA**

**Padre Sol, MadreTierra, les pedimos perdón por nuestros olvidos y falta de responsabilidad. Estamos volviendo hacia ustedes, con la misma humildad ancestral que por momentos habíamos perdido. Queremos limpiar y sanar el daño causado por los invasores, a la tierra, agua, fuego y aire, que nos alimentaron desde el origen de los tiempos. Sabemos que hay quienes están destruyendo la vida que ustedes nos regalaron a todos sin distinción. Pero ya nos estamos levantando, para restaurar el respeto y amor por la vida.**

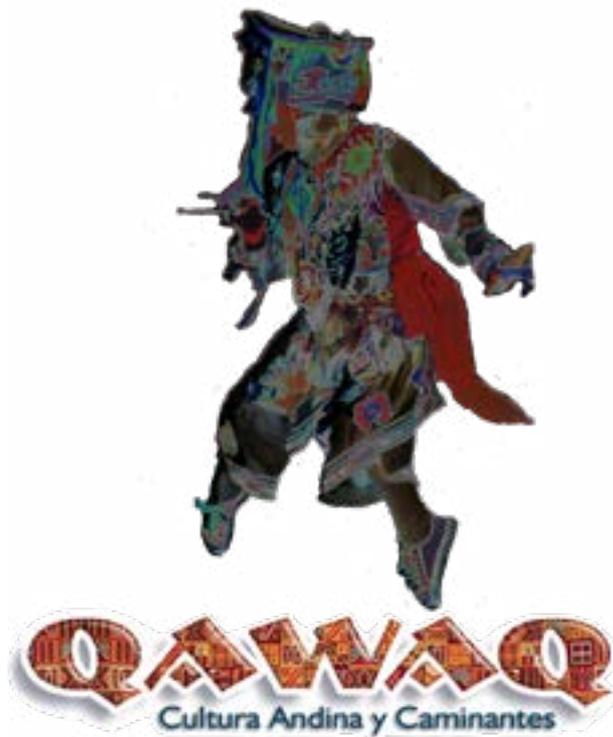


---

Tawantinsuyu, 1ro. de Julio del 2018

**Edición Nro. 44.**

Revista cultural para la difusión de las voces ancestrales de todas las naciones andinas y de  
Abya Yala



Edición autorizada para libre reproducción impresa o electrónica  
con miras a su difusión gratuita en el ámbito del Tawantinsuyu y todo Abya Yala

---

# **RIKCHARIYCHIK WAWQI PANIKUNA**



## **¡Despierten hermanos y hermanas!**

**Ya no solo nos cazan a nosotros por una enferma concepción del deporte, ahora también los están cazando a ustedes, sus propios hermanos de especie. Ya no solo nos pusieron en peligro de extinción y a muchos otros los obligaron a extinguirse; ahora también los han puesto a ustedes en la misma situación. No es la humanidad toda, son los que enfermaron, porque renegaron de su condición humana y olvidaron los propósitos sagrados de la vida, y al desconectarse de la naturaleza, se desconectaron de sí mismos. Por eso tienen que volver a la naturaleza, o no habrá futuro para nadie.**



---

## Minkaqkuna / Colaboradores

---

Mario Agreda  
Patricio Barría  
Milciades Ruiz  
Pacha J. Willka  
Guillermo Marín  
José Tincopa Calle  
Manuel Rojas Boyán  
Régulo Villarreal Dolores  
Salvador Palomino Flores

## Artículos Compartidos de:

Miguel jara (España)  
James Corbett (Canadá)  
Nuño Rodriguez (España)  
Victor M. Toledo (Mexico)

---

## Qillqa mastay / Edición

---

Juan Francisco Tincopa Calle

---

## Ñawinchariy / Fotografía

---

Imágenes compartidas en Google  
Archivo de Guillermo Marín  
Archivo de José Tincopa calle  
Archivo de Patricio Barría  
Kusi Tincopa Barbarán

---

## Ayachakuqkuna / Presencia espiritual

---

Máximo Damián Huamaní,  
Vidal Villagomez Castillo,  
José María Arguedas,  
Auki Juan Choqñe,  
Juan Rivera Tosi.

---

## Tiyana wasi / Domicilio

---

Correspondencia: Jr. Libertad Nro. 307, Puquio, Ayacucho. Perú  
Canal: <https://www.youtube.com/user/pachotincopa/>  
Correo electrónico: [naciónchanka@hotmail.com](mailto:naciónchanka@hotmail.com)  
Página web: [www.qawaq.net](http://www.qawaq.net)



8

**Rimariyninchik / Nuestra palabra**

Amaki walalakuna kasunchu  
No vayamos a ser políticos  
*Juan Francisco Tincopa calle*



12

**Kachkanchikraqmi / Aún estamos**

Guerrillakuna: Lutan rimaywan umanchik muyuchişkuna  
Las guerrillas y su colonialismo mental  
*Juan Rivera Tosi*



23

**Ñawpa yachachiykuna / Enseñanzas ancestrales**

Kawsay/wañuyqa yanantinmi kanku  
La vida y la muerte son inseparables  
*Manuel Rojas Boyán*



31

**Willakusqanku / Tradición oral**

La Pachamama es Satanás  
En los Valles Calchaquíes, Catamarca (Argentina)  
*Patricio Barría*



40

**Llaqtanchikkunamanta / De nuestros pueblos**

Daany beédxe: La montaña sagrada del jaguar  
Hoy conocida como monte Alban  
*Guillermo Marin*



51

**Llaqtanchikkunamanta / De nuestros pueblos**

Aya chimpachiq  
El que hace cruzar el río a las almas  
*José Antonio Tincopa Calle*



## Contenido

## Qillqasqa



### **Tusuyninchik / Nuestras Danzas**

Ceremonia Ancestral por los Residentes peruanos en Dinamarca  
La Tunantada  
**Régulo Villarreal Dolores.**

57



### **Imam kachkan / Que está ocurriendo**

Ley de promoción del sector agrario, 27360  
Una ley para robar  
**Milciades Ruiz.**

73



### **Kikinchik kay / Nuestra identidad**

Colonialismo Financiero e Indigenismo  
"Una soga en el cuello del indio"  
**Mario Agreda**

79



### **Unquchiqkuna / Intoxicadores**

Bayer-Monsanto: Qanrachanku hinaspan llulakunku  
Bayer-Monsanto: Fabricantes de venenos y mentiras  
**Miguel Jara**

103



### **Kawsay usuchiqkuna / Desperdiciadores de la vida**

Bayer-Monsanto: Unión hecha en el infierno  
**James Corbett**  
Robotización de la ciencia, y los transgénicos  
**Victor M. Toledo**

114



### **Qawallaqtakunamanta / De los pueblos del mundo**

Habla un representante diplomático Palestino  
**Nuño Rodríguez**

135



### **Yachayninchikkuna / Nuestros saberes**

Pachamama, Inti tayta, qamkunamanmi kutiykamuchkaniku  
Madre Tierra, Padre Sol, a ustedes estamos retornando  
**Juan Francisco Tincopa Calle**

150



## AMAKI WALALAKUNA KASUNCHU

Ñawpa taytamamanchikkunaqa tantiakuq runakunam karku, paykunam yacharaku imainam qutu llulakunata qawayta, imainnam kasqanta, llutankunatarisichiyta. Chaymiki qutu wiraquchakunawan, yarqa sua runakunawan kuska tiana kaptin, walala nispa sutichiraku chay llumpay rimaq runakunata, (ñuqam kani, ñuqam yachani nispa, payllapaq munaq runakuna), castilla runasimipiqa rimaylla rimaq runakuna nichwanmi, hukaqpa nisqanta yachapakuspa, mana siminta sayachispa, mana rimariyninta chaninchaspa puriq. Manataq chayna kaytaqa ayllu runa munanmanchu.

Anchata yachakuchkani manachus hinam awpa sumaq kawsayninchikpiqa, politicaqa karachu, sichus karqa mitakuna sayachina, ayllukuna umanchay, llaparunakuna allinkawsakunampaq. Chaymi karqa kikinkuna munaspa imatapas ruaykuna suti allin lliu kasqan ayllu kawsaykunata kamachikunapaq. Chay kaspa miki ñuqanchikqa sutinhinchik chuyay chuyata, Kamachiy nispa, ( ruana imatapas llapampaq aypanampaq, kamachinampaq), hinasparaqmi iska yanantin qatina kachkan: Umanchayta yachana, hinallataqmi aypachiytapas.

Nisiu watakunañam ñawparumpas, chaykunapimiki michisqa uyqakuna hina colonial nisqanpi jarkasqa kunankama tiachkanchik, chaymi kunan, chay pinqaypaq rimay rimaylla, runakunata qutuspa, (walala kay) aswan allinmi llapan nichkanku, allin runapa profesionmi nispa qawanku. Hukllatam suyanku chaypaq: allin walala kay. Hinaspa rimasqaykita sayachiy allin kamachiq hina. Manataq llakipaq kasqanta qawankuchu; manam karachu, hinaspapas manam kanqachu allin walalakuna, kasqanta rimaqkuna. Sichu kasqanta rimaptinqa manañamiki suti walala kanmanchu. “Walalakunaqa runa qutunampaqmi kachkan”. Chaymiki watan watan, yapapuni, suakunata, llullakunata, llutanpi kawsaqkunata, riqsisqa mana riqsiusqakunata, chawa kamachiqkuna hinata akllachiwachkanchik, hinaspanmi waqaypi llakiypi sapapuni usian, chaymantapacha yapa qallarinaq hinallampi, mana usiaq muyuy hina.

Chay walala kayta qatallispamiki runa allin hamutakuyta qunqachkanchik, hinaspanmi aswan yuyayninchikta, pikunna kasqanchikta, sumaq kawsay yachayninchikta qunqachkanchik as asllamanta. Chaymiki kunanqa manaña kay llutampi kawsakuyta qatallisunchu, rikcharispa yapa sayachisun sumaq kawsayninchikta, ñawpa taytamamanchikkunapa yachachisqanta: Sumaq kawsapi kuska tiakuyta kutirachisun, mana walalakuna hinachu, aswanmi allin kawsay hina, ñawpa machu payalanchik saqimuasqanchikwan.





## NO VAYAMOS A SER POLÍTICOS

Nuestros abuelos eran personas con gran sentido de la sensatez, sabían identificar la impostura y la falsedad, diferenciar las apariencias de la realidad. Por eso, desde que tuvieron que convivir con los invasores colonialistas y su desbocada ambición, solían nombrar a quienes hablaban y parloteaban (tratando de hacerse notar y obtener algún crédito para sí mismos), como “*walala*”, que se puede traducir en castellano como “*que habla nomás*”, un repetidor, una persona incapaz de responsabilizarse de sus palabras. Y esa era una condición que en un ayllu, nadie habría deseado aspirar.

Estoy convencido de que en nuestra cultura ancestral no existía la política, pero obviamente que sí la función pública o de gobierno, en bien del colectivo, en bien de la sociedad. Esta era simplemente la responsabilidad que se asumía para cumplir la tarea de hacer lo que sea necesario y justo para que los medios de subsistencia del ayllu o colectividad específica, sea suficiente y alcance para todos. Es por eso que nuestro concepto es muy claro al respecto y se llama: ***Kamachiy*** (hacer que sea suficiente y alcance para todos) y tiene los sentidos complementarios de la capacidad de guiar o dirigir y también la de distribuir con justeza.

Ha pasado tanto tiempo y hemos sido tan influenciados y maleducados (hasta podríamos decir “domesticados”) durante los sometimientos sucesivos del sistema colonial español y de los nuevos patrones criollos republicanos, que en la actualidad, esta vergonzosa habilidad de ser un estafador de la colectividad (un político) se considera poco menos que una virtud y una profesión digna de alcanzar. Lo único que se exige es que se sea un buen político, un gobernante honesto, que cumpla sus promesas, etc. Sin ver la cruda realidad de que nunca hubo ni habrá un buen político que sea honesto porque, decir la verdad y comportarse con honestidad está en abierta contradicción con la esencia de la política, la cual podemos resumirla en: “el arte de engañar masas”. Por eso la masoquista costumbre que a veces parece ya una tradición ritual, de elegir como gobernantes a delincuentes conocidos o por conocer, termina siempre en la decepción y la frustración momentánea, para luego empezar nuevamente con la misma historia de nunca acabar.

La aceptación de la política va destruyendo nuestra capacidad de razonamiento lógico, y más grave aún, nuestra consciencia, memoria, y sus valores culturales que abandonamos poco a poco. Por eso hay que poner un alto a esta mala costumbre y recuperarnos culturalmente: Retornar a nuestros valores, sin política, sino como el modo de vivir que nos heredaron nuestros ancestros.





## El hablar de las cartas

## Qillqapa rimakusqa

De: Leo Casas Ballón  
para: Juan Francisco Tincopa

Wawqichy Pacho:  
Pampachaykuway kay chika unaypi qillqaykikunaman mana kutichimusqaumanta.  
Nisqayki hinam, mana allin kaspay, wasillaypi wischurayachkani. maynin chaynillanqa, imallatapas qillqachkanim.  
Chaykunamanta hukninta akllaykuspay, apachimusayki.  
Allinmi kay qawaq qillqa ruraynikipi mana qullusqaykiqa. chaykunawan kallpachakuspaykum, imaynallapas, ñawpaqmanpuni purichkaniku.  
Apukunamantam mañakuchkani, chay allin rurayniyki yanapasunaykipaq.  
Qamña allinlla,  
Lewcha,  
Runamasiyki  
02/04/2018

De: Patricio Barría (Chile)  
Para: Juan Francisco Tincopa

Saludos hermano, felicitaciones or tan excelente trabajo y gracias por considerarme dentro de los colaboradores.  
un abrazo  
Patricio Barría  
09/04/2018

De: Francisco Gómez (Colombia)  
Para: Juan Francisco Tincopa Calle  
Hola juan,  
Me gustaría participar de tu revista impulsándola desde mi región. puede ser con artículos, publicidad e incluso suscripciones. no sé si Qawaq circule físicamente. Igual te dejo la inquietud.  
Francisco Gómes.

De: Milciades Ruiz  
Para: Juan Francisco Tincopa Calle

Hola Juan: Muchas gracias por la gentileza y un abrazo por el aniversario que es la cosecha de lo que vienes sembrando. Has avanzado bastante. No te detengas. Eres el abanderado. Te seguimos por el Capac Ñan. No te pierdas. Saludos cordiales.  
Milciades



De: Qori  
Para: Juan Francisco Tincopa Calle

Hermano Juan

Gracias por sus comentarios, compartires, centires.....

Hermano, sabe! Me gustaría escribir sobre el tema de las sanaciones en el Tawantinsuyu, sobre la mutación, transformación, el ch'uyanchakuy de todas las quchas que trajeron acá al Tawantinsuyu. en especial referente a la energía femenina, la matriz de esta energía cósmica femenina en los andes fue dañado, ensuciado, herido, destruido, minimizado, etc..etc.. el femenino distorsionado, fruto de todo esto el masculino distorsionado, el machismo etc.. etc... Son heridas muy delicadas, muy complicadas difíciles de sanar, pero esa es una de las misiones que me toca trabajar.....¿que opinión le merece este comentario hermano?

Qory.  
02/04/2018

Opinión:

*Paniy Qory:*

*Sobre tus pensamientos, aunque sin ser concientes del todo, estamos esperando esas palabras, esa sabiduría femenina, heredada de nuestra mamakunas y payas, que nos oriente en este camino a veces lleno de neblina. No te desanimes. A veces nos pasa a todos, que nos sentimos cansados de arar como en el desierto, pero acuerdate que arando en el desierto se puede hacer florecer la vida más todavía. Tomate tu tiempo y escríbelo, paso a paso, sin apuro. Estaremos felices de publicarlo.*

Un abraso  
Juan

De: Manuel Rojas Boyán

Para: Salvador Palomino Flores

Hermano Salvador. .. Te he enviado la foto solicitada. Pero en ese momento yo salía de Chuquiago (La Paz) falta el detalle de mi origen étnico. Soy de nacimiento Paka Jaqi (Hombres águila), descendiente directo del Apu Mallku Chukata, pero me han conferido, las Gentes de Aguas y Lagos. Q'has qut suñi uros, te decía me han honrado confiriéndose el privilegio de ser un hermano de esa nacionalidad. (2006) Académicamente, soy agrónomo en grado PhD. Espero, sirva como descripción hermano Salvador y hermanos de la publicación QAWAQ. Un gran Jallalla  
Manuel Rojas Boyán



## **NOS VEÍAN SOLO COMO MASA...**

**“...Es evidente que contaban con un discurso que mostraba interés por las reivindicaciones de los comuneros, pero también resulta que éstos desconocían totalmente lo que planteaban y las soluciones que proponían, por lo que, de haber obtenido el triunfo en su proyecto guerrillero, el sistema político que habrían querido imponer no prendería en las comunidades, ya que era ajeno a los objetivos, intereses y pensamiento de los mismos comuneros...”**



## La década del 60: Guerrillakuna: Llutan rimaywan umanchik muyuchiqaqkuna **LAS GUERRILLAS Y SU COLONIALISMO MENTAL**



Juan Rivera Tosi  
Nación: Aymara

Con posterioridad a 1945, el país mejoró enormemente en el aspecto económico a consecuencia de la Guerra de Corea, donde la exportación de nuestras materias primas alcanzaron precios poco usuales, por la demanda de las mismas.

Pero finalizada ésta, el país entró en una profunda recesión económica donde el sector más golpeado fue el agrícola.

Ante esta situación, los hacendados de la costa optaron por aumentar las horas de trabajo y mermar el salario de los trabajadores agrícolas, mientras que en los Andes buscaron compensar la caída de los precios de los productos, con una mayor explotación del trabajo de los comuneros y con la apropiación ilícita de las tierras comunales.

La práctica para apoderarse de ellas consistía en utilizar algún “tinterillo” (seudo abogado) radicado en la ciudad o pueblo más cercano a la hacienda, y amigo personal, quien procedía a falsificar un título de propiedad.

Una vez logrado esto, se recurría al Juez de Primera Instancia, reclamando el derecho sobre estas tierras, las cuales supuestamente habrían sido invadidas por una comunidad de la zona.

Evidentemente el Juez era previamente sobornado para que favorezca al hacendado, por lo que expedía una resolución dando por fundado el petitorio y a favor del tinterillo.

Este, con la resolución en la mano, recurría a la policía y procedía a apropiarse de las tierras.

Si la comunidad aceptaba lo dispuesto por el Juez, las tierras se perdían. Si se negaban a hacerlo, los comuneros eran detenidos por invasores, por atentar contra la propiedad privada, por resistir a la autoridad, etc., lo que significaba desde ser golpeados, ser enviados a la cárcel o simplemente terminar siendo asesinados.

Esta situación se repetía permanentemente y generó el levantamiento de diferentes comunidades andinas.



Los comuneros, los indios, ya no protestan contra tanto abuso y atropello, sino que cansados de no ser escuchados, no ser atendidos, ni ser respetados, deciden recuperar ellos mismos, las tierras que les fueron arrebatadas por los hacendados.

El comunero andino es una persona pacífica, no le gustan los pleitos ni las agresiones, es muy formal y legalista. Prefiere respetar que atropellar. Siempre busca cumplir con las formalidades y lograr un entendimiento de las partes. Es su forma de ser, es ancestral, es su propia identidad cultural. La solidaridad, reciprocidad, la comunicación y el respeto es una forma de vida, por lo que llegar a tomar la decisión de hacer justicia con sus propias manos no debe haber sido ni es algo sencillo. Fueron y son obligados a actuar así.

### **UN NUEVO CONTEXTO**

No fue un cuestionamiento al poder del estado, no fue el intento de destruir el sistema político, social y económico imperante y tampoco se buscaba enfrentarse a la policía y las Fuerzas Armadas. El objetivo era bien claro, recuperar sus tierras robadas y hacerse respetar.

En 1963 en Chungui, La Mar (Ayacucho) un hacendado caracterizado por su agresión permanente a los comuneros, de nombre Miguel Carrillo, estranguló y luego degolló al comunero Julián Huamán, por quejarse del robo de su res y venta a una tercera persona. El hacendado, luego de perpetrar su crimen, amenazó con volver a hacerlo al próximo comunero que se quejara de él.

Este crimen sublevó a los comuneros, quienes empezaron a vigilarlo y días después al encontrarlo sin protección, lo apresaron, ataron, y sin hacerle daño alguno lo condujeron al Juez de Paz de Chungui, quien al partir los comuneros lo dejó en libertad y notificó a la policía para que rocediera al arresto de éstos.

La situación que se creó fue de tal magnitud que, desafiando a las autoridades y a la policía, los comuneros ingresaron a la comisaría y liberaron a los detenidos. Regresaron a sus tierras y montaron vigilancia para evitar que las represalias los tomaran por sorpresa. Cuando las fuerzas policiales hicieron su aparición fueron expulsados.

Casos como el mencionado se repitieron en diferentes puntos del país, lo que llevó a que grupos políticos de izquierda consideraran que las condiciones que se estaban presentando en el Ande, creaban las condiciones óptimas para llevar a cabo una guerra revolucionaria



como la de Cuba, que les permitiría hacerse con el poder y construir un Estado Socialista.

Vale la pena mencionar que varios años antes se había iniciado un proceso de organización gremial de trabajadores agrícolas, básicamente de la costa, vinculados a la agroindustria de exportación, y en los Andes en lugares cercanos a ciudades importantes, cercanos a vías de comunicación. En ambos casos era evidente la presencia de políticos que esperaban captar votos y el apoyo a sus proyectos partidarios. Allí se encontraban el APRA (FECAP: Costa norte), el Partido Comunista (Confederación Campesina del Perú: CCP), Frente Sindical Departamental de Puno (dirigido por los hermanos Cáceres) y Federación de Comunidades del Centro: Valle Mantaro.

En 1959 se había llevado a cabo una huelga de trabajadores azucareros en la hacienda Casa Grande, en la costa del país, dejando un saldo de 4 muertos y 16 heridos.

En Rancas, en la sierra, los comuneros se enfrentaron a la empresa transnacional Cerro de pasco Cooper Corporation. reclamando sus tierras comunales, que a partir de la utilización de argucias legales, habían sido usurpadas por la empresa. La acción reivindicativa dejó como saldo 3 comuneros muertos.

Es en este contexto. que sectores radicalizados de izquierda. provenientes de la clase media limeña y las universidades, deciden que había llegado el momento de llevar adelante su proyecto de guerra de guerrillas, lo cual implicaba trasladarse a determinadas zonas andinas cercanas a ceja de selva, donde por lo accidentado del terreno, pudieran innstalar sus bases de operaciones para el inicio de su guerra.

Los discursos que se proclamaban en esos años y el análisis de la situación que se vivía en los Andes, demuestra un desconocimiento total de la realidad andina, pero además una gran irresponsabilidad. Una vez más se iba a utilizar de la manera más cruel, las justas reivindicaciones de las comunidades indias, con otros fines políticos ajenos a ellas, sin importar quién terminaría pagando la cuenta que estos jóvenes frustrados con su sistema social y con aspiraciones de líderes revolucionarios, nos habrían de dejar.

En esos discursos decían... *“antes que nosotros las estructuras habían empezado a sacudir por un campesinado que empezaba a avanzar en la recuperación de lo suyo. Tratemos de incorporarnos a su marcha”...*



O esta otra...”*obedeciendo a la ley espontánea, el campesinado ha tomado la vanguardia y nos está señalando el camino*”

En sus documentos expresan... *“la revolución se viene preparando en décadas...pero se hará realidad cuando los dirigentes de los partidos, estén decididos a ponerse hombro con hombro con los campesinos, que ya están luchando en los Andes...”*

Con lo cual podríamos entender que recién estos políticos universitarios, bien instruidos y con cierta sensibilidad social, se daban cuenta que los comuneros indios existían y estaban peleando por sus derechos y su cultura.

Claro que se equivocaban al decir *“ya están”*... Gravísimo error. Siempre habíamos peleado, desde el fatídico encuentro entre Atawallpa y Pizarro. Si quinientos años luchando y derramando nuestra sangre, aunque eso no lo habían visto y en las universidades no era un tema de trascendencia.

Por ello, a fin de ir preparando el terreno para su lucha guerrillera, fueron enviados militantes universitarios a lugares como La Convención, Lares, etc. intentando acercarse a los comuneros e infiltrarse en sus organizaciones, con el pretexto de asesorarlos en sus reivindicaciones, pero con el claro propósito de canalizar su descontento a su proyecto guerrillero.

Su análisis partía sosteniendo que *“el campesino es la clase más numerosa y más explotada del país”*... y reconocían que el asunto de la tierra era el problema grave y además el eslabón más débil del sistema a destruir.

Es evidente que contaban con un discurso que mostraba interés por las reivindicaciones de los comuneros, pero también resulta que éstos desconocían totalmente lo que planteaban y las soluciones que proponían, por lo que, de haber obtenido el triunfo en su proyecto guerrillero, el sistema político que habrían querido imponer no prendería en las comunidades, ya que era ajeno a los objetivos, intereses y pensamiento de los mismos comuneros.

La misma procedencia cultural, racial y social de esos grupos guerrilleros era ajena al comunero y se encontraban aislados del Perú profundo.

Reclamaban la urgente necesidad de llevar a cabo una reforma agraria que beneficie a los comuneros, pero también que esta contemple:



- *Devolución inmediata de tierras usurpadas a las comunidades indígenas*
- *Expropiación de los grandes latifundios*
- *Reforma agraria que recoja las esencias colectivistas de nuestras comunidaes. para la edificacion socialista en el campo.*
- *Que se oriente al cooperativismo.*
- *Que libere al campesinado de todas las trabas feudales.*

¿Edificación socialista en el campo?... ¿Cooperativismo?...  
¿Trabas feudales?...

Al escuchar estos planteamientos no podemos dejar de preguntarnos ¿de qué país estaban hablando?... ya que estos no se ajustan a la realidad de los andes peruanos y de las comunidades indias.

Su falta de identidad cultural y su ceguera racial, no les permitía ver ni comprender nuestro mundo, y por ello prefirieron refugiarse en doctrinas europeas de principios del siglo XX, que trataron de aplicar mecánicamente en los Andes.

El desconocimiento en torno a nuestra realidad y forma de vida era tan grande, que en la Proclama Revolucionaria al Pueblo Peruano, que lanzan desde Lima, denuncian que: “...*la vivienda peruana podría estar representada por barriadas y callejones en la ciudad, y por chozas de piedra, barro y paja en los campos*”.

Ejemplos de miseria que seguro aterrará a cualquier ciudadano y a un auditorio que desconoce lo que es vivir en los Andes.

Sí...porque piedra, barro y paja son los materiales de construcción que tradicionalmente proporciona la madre naturaleza... ¿Qué otro tipo de vivienda se ajusta mejor a las necesidades de los Andes?...Ninguna.

Para nosotros, esos materiales no son sinónimos de pobreza.

Sucede que, como siempre, las visiones de lo que es riqueza y miseria, para el hombre andino y el occidental son muy distintas.

Desde nuestra óptica bien podríamos nosotros sentir pena por el hombre occidental, que vive, se enferma y muere, en esos fríos ataúdes de fierro y cemento, que tienen como viviendas.



En la misma proclama se plantea que *“...la miseria llega a extremos tales, que miles de campesinos tienen que vender o regalar sus hijos, para que no se les mueran de hambre”... ¿Cuántos miles?... Seguramente no lo podrían responder, pero lo cierto es que quien escuchara semejantes afirmaciones quizás podría llegar a creerlo y pensar que efectivamente nosotros estábamos regalando a miles de nuestros hijos, lo cual es totalmente falso.*

Es cierto que algunos casos se dieron, pero hay que aclarar que detrás de estos siempre estuvo la presencia de organizaciones religiosas de Europa y los Estados Unidos, que buscaban proveer de niños andinos a magrimonios con problemas de fertilidad en sus países. Situación que nunca aprobamos, pero que muchas veces la iglesia con sus recursos para presionar, y formas sutiles de engaño, logró que algunos indios accedieran en dar en adopción a sus hijos.

Serán estos mismos dirigentes revolucionarios quienes plantearan que el campo era el camino natural de la guerra de guerrillas, y la ruta segura que los conduciría a la toma del poder. Lo veían como el *“...escenario natural de una estrategia y táctica que permite enfrentarse a las fuerzas represivas e ir destruyéndolas poco a poco, eludiendo el choque frontal con sus efectivos...”*

Pero no solo eso, ya que llegarían incluso a asegurar *“... la victoria es nuestra...los Auquis y Apus legendarios están con nosotros, porque nuestra causa es noble...”*. *“...nuestros gloriosos antepasados del imperio de los inkas, nos contemplan con orgullo y esperan que cumplamos con nuestro deber”*.

Es impresionante la falta total de respeto para con nuestra cultura.

Con tal de lograr obtener el apoyo de los comuneros cualquier recurso es válido. No importaba que el marxismo rechazase nuestra visión del mundo y nuestras entidades espirituales, que nos consideren idealistas o que la religión era el opio de los pueblos. Necesitaban que los comuneros se sumen a su lucha y no dudaron en echar mano a cuanto argumento tenían a su disposición.

Y finalmente se desató la guerrilla

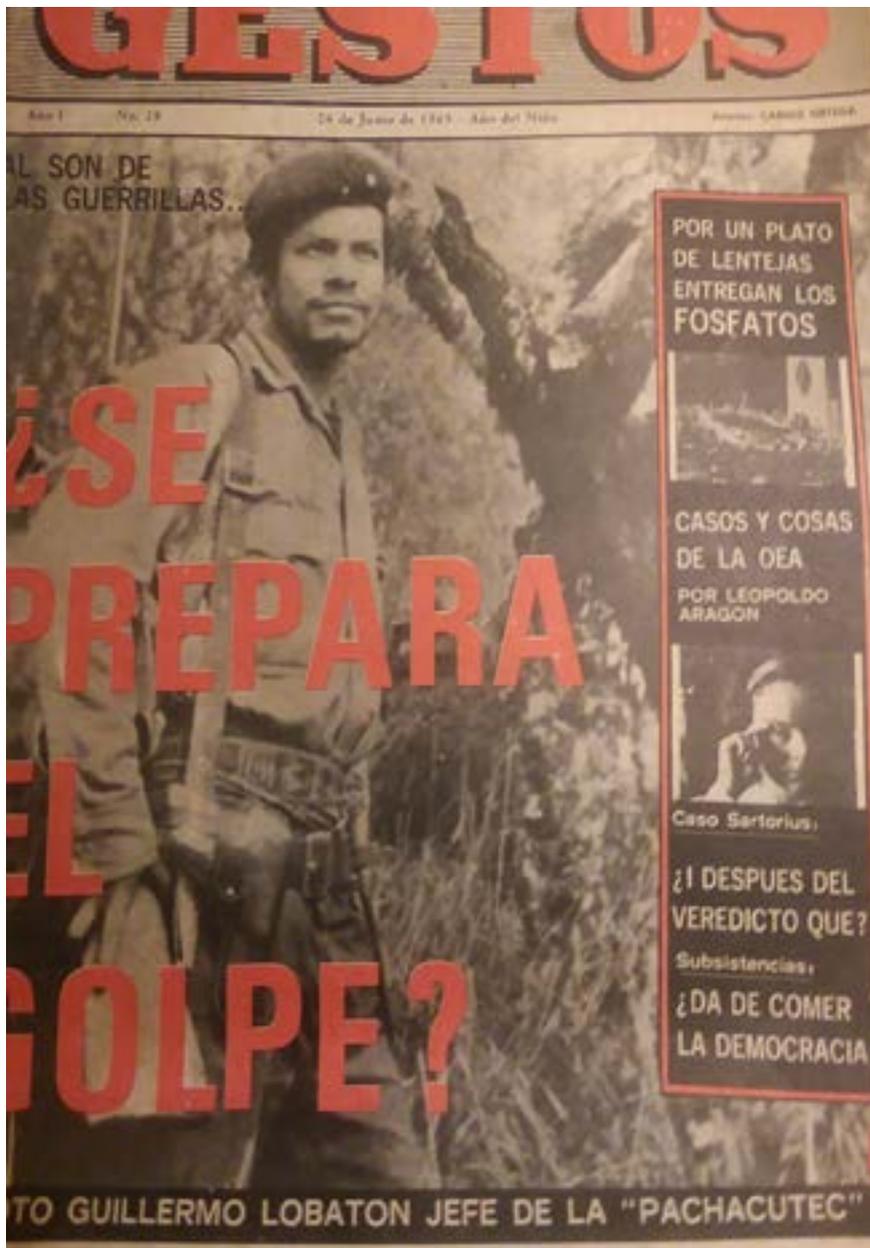
Era evidente que esta no iba a contar con el apoyo de los comuneros, pero aún así, éstos en forma solidaria le brindaron en ocasiones, cobija y alimento. No porque estuvieron de acuerdo con ellos, sino por su espíritu de solidaridad.



Sin embargo, el costo de tal espíritu solidario nos habría de resultar muy caro, por el número de víctimas indias que significó.

**“NO HAY BAJAS...”**

El 20 de Junio de 1965 un parte militar de la guerrilla “*Túpac Amaru*”, firmado por Guillermo Lobatón, su jefe, informaba a sus militantes que habían salido victoriosos de su primer combate y narra: “...los tranquilizo diciéndoles que no hemos tenido ninguna baja. Han caído 3 o 4 campesinos acribillados implacablemente,



*“...¡¡Increible!!... ellos trajeron su guerra a los Andes, se enfrentaron al ejército, contaban con armamento militar y habían recibido preparación guerrillera. Tuvieron suerte y les fue bien en el combate. Luego se fueron para otro lado y no tuvieron bajas.*

*¿Y nosotros qué?, ¿Cómo quedamos? ... ¿La ola de terror que se desató contra los comuneros no cuenta? .... ¿Es que a los indios muertos no se les considera bajas? ”*



*fuera de combate, o torturados, y otros se encuentran en prisión en las peores condiciones; la policía esta sembrando el terror. Está quemando chozas de los campesinos. Muchos de ellos con todas sus familias están viviendo en cuevas. Más es extraordinario nuestro campesino, Siempre está con nosotros...”*

El texto es copia fiel del original, no se ha agregado absolutamente nada. Puede parecer una exageración, pero es la cruda realidad.

¡¡Increíble!!... ellos trajeron su guerra a los Andes, se enfrentaron al ejército, contaban con armamento militar y habían recibido preparación guerrillera. Tuvieron suerte y les fue bien en el combate. Luego se fueron para otro lado y no tuvieron bajas.

¿Y nosotros qué?... ¿Cómo quedamos? ... ¿La ola de terror que se desató contra los comuneros no cuenta? .... ¿Es que a los indios muertos no se les considera bajas?

Situaciones como ésta se repitieron en diferentes lugares y los resultados fueron siempre los mismos.

En la provincia de La Mar. Ayacucho, en una sola acción militar que desarrolló el ejército, 80 comuneros fueron ametrallados, por el simple hecho de ser sospechosos de haber brindado apoyo a los guerrilleros.

En Mesa Pelada, otro de los focos principales de la acción guerrillera, el ejército bombardeó la meseta con NAPALM y TNT, dejando el lugar en completo estado de calcinamiento.

En Quillabamba, la policía habilitó un campo de concentración para prisioneros, donde fueron encerrados cerca de 500 comuneros sin hacer la menor distinción de sexo y edad.

La experiencia se repitió una y otra vez durante todo el proceso de la guerrilla.

Pero la locura revolucionaria no tenía límites y total, los muertos los ponían los comuneros. Tal es así que ya el 6 de Agosto de 1964, había aparecido un manifiesto de un denominado Movimiento Latinoamericano de Liberación, que llamaba a crear nuevas formas de organización ante la gigantesca prueba de la guerra revolucionaria que se avecinaba, y planteaba la formación de:

- La Comuna Revolucionaria
- Las Milicias Campesinas



- La Comuna Agrícola
- La configuración de procesos del pueblo en armas (¿?)

¿Esquizofrenia? ... ¿Sub realismo? ... Todo vale cuando se copian las recetas de las revoluciones francesa y rusa, cuando se sueña con estar participando en estas gestas revolucionarias europeas, independientemente si en dichos países dieron el resultado esperado o no.

Total, para variar, nuevamente lo europeo debía ser bueno para los Andes.

El ejército peruano venía de ser entrenado en Panamá en tácticas de guerra de guerrillas, y donde se les enseñaba a los oficiales las técnicas experimentadas contra el Vietnam, por lo cual en pocos meses, los grupos guerrilleros fueron acorralados.

En la práctica todos se vieron obligados a replegarse en la ceja de selva, lo cual nos muestra la enorme diferencia con el accionar de las Montoneras indias del siglo pasado, que operaron fundamentalmente en el área andina.

...Finalmente las guerrillas fueron totalmente aniquiladas.

Los revolucionarios que lograron sobrevivir, intentaron evaluar lo sucedido y la razón de su fracaso, y lo que se desprende de sus propias palabras, no deja de impresionarnos.

*“Lobatón y Velandó, causantes de esta tragedia institucional, pasaron a la acción descuidando por completo el programa básico de la insurrección campesina, en la concepción de Mao, Nguyen Giap o en la del FNL de Argelia y del Che Guevara...”*

O sea de cualquiera, menos de los comuneros andinos.

No importaba que la realidad y geografía fueran completamente distintas y que los tiempos además hubiesen cambiado. Querían aplicar esta experiencia y que les diera resultados positivos.

Se criticaron sus errores, se golpearon el pecho diciendo que *“después de la muerte de Mariátegui, la realidad del Perú había dejado de ser examinada por los marxistas con espíritu científico y precisión...”*, sin darse cuenta que ellos hicieron lo mismo que J. C. Mariátegui.

Este había visto al Perú y los Andes bajo la óptica de Europa, mientras que los guerrilleros de ésta década, lo hicieron a partir de la experiencia cubana y del Che Guevara.



Aspiraban a instalar en los Andes un tipo de sociedad que los comuneros no conocían ni deseaban, ya que tenían la suya propia.

Se criticaban igualmente “...no haber planteado un proyecto ideológico coherente a las masas campesinas...”

¿Masas? .... ¿Qué, también eran panaderos?

¿Por qué denominar a los comuneros indios con el nombre de “masas”?... A menos que hayan pensado que era fácil amasarlos, moldearlos a su gusto y bueno...finalmente meterlos al horno.

Se podrá decir que el término es utilizado frecuentemente por los sociólogos, pero no por ello deja de ser una falta de respeto a nuestra identidad cultural, y nos ofende.

Las guerrillas fueron exterminadas y los revolucionarios les permitieron comprobar a las fuerzas armadas, que tan eficientes eran las estrategias y tácticas de contrainsurgencia aprendidas en Panamá, como también que tan buenos alumnos habían sido los oficiales peruanos.... dejando una vez más, los Andes regados con pólvora y sangre india.

*Se criticaron sus errores, se golpearon el pecho diciendo que “después de la muerte de Mariátegui, la realidad del Perú había dejado de ser examinado por los marxistas con espíritu científico y precisión.... Sin darse cuenta que ellos hicieron lo mismo que J. C. Mariátegui.*

*Este había visto al Perú y los Andes bajo la óptica de Europa, mientras que los guerrilleros de esta década, lo hicieron a partir de la experiencia cubana y del Ché Guevara.*





Fiesta de los difuntos en Bolivia. Foto: compartida en google

## LOS VIVOS Y LOS “MUERTOS” CAMINAMOS JUNTOS

“...Este hecho nos transmite que, gracias a la tradición oral, el temor de convivir con restos humanos, aunque en muchos casos, no son ya los restos de seres queridos, sino posiblemente, son restos de personas ajenas, no causa temor ni repulsión, sino que, por el contrario, son muestras de simpatía y afecto que en el pasado formaba parte de la cosmovisión de la población nativa ancestral...”



\*Manuel Rojas Boyán  
Nación:  
Q'has Qut Suñi Uros

**En la cosmovisión andina la muerte es una continuación importante de la vida**

## **KAWSAY/WAÑUY YANANTINMI KANKU**



**El pensamiento de los pueblos nativos, establece de manera concreta el nexo e importancia de la muerte como parte de la vida.**

### PRESENTACIÓN.

Cuando el colonizador europeo llegó al Qullasuyo, parte alta del continente, al que la administración colonial denominó América(1), se estremeció de espanto al observar que para los pueblos originarios la muerte no era el fin de la existencia, sino que se constituía en una forma de continuar la vida.

Los pueblos a los que se pretendió someter a una política de destrucción de sus valores culturales ancestrales y a los que se les impuso o pretendió imponer la aceptación de nuevos valores de una cultura desconocida, no alcanzaron sus objetivos.

---

**1** Los pueblos Kuna, ahora establecidos en territorio conocido en la actualidad como Panamá, conocían como Abya Yala, al continente, denominado caprichosamente América, por la invasión europea.



Los pueblos nativos conservan en la cosmovisión transmitida por la tradición oral y la cultura de usos y costumbres, expresiones propias de un pensamiento filosófico que pervive y que da origen a un sinnúmero de hechos que se registran periódicamente y que están vinculados, muchas veces, sin una explicación lógica, al diario vivir de las sociedades tanto urbanas como agrarias de los pueblos ya mestizos del continente.

Podemos ilustrar esta posición con ejemplos concretos. La Anata fiesta del agradecimiento a las fuerzas tutelares por la buena producción agrícola, transformado desde el tiempo de la colonia en carnaval. La fiesta de Urkupiña, interpretación foránea de la festividad de la fecundidad andina, etc.

El fenómeno que hemos enunciado da origen a festividades y acontecimientos que, en muchos casos, no pueden ser explicados o por lo menos, no pueden ser entendidos bajo los parámetros y requerimientos que demanda el academicismo enciclopedista.

Empero, la presencia viva de los fenómenos que se repiten todos los años y que como lo hemos descrito antes, forman parte del diario vivir, no solo de las sociedades nativas residentes en las zonas agrarias, sino que, con fuerza también irrumpen en los sectores urbanos que, en el caso concreto de las ciudades altiplánica y de los valles mesotérmicos de Bolivia, provienen de una raíz social. La gran mayoría de las poblaciones tienen una clara raíz nativa y en la actualidad son colectividades sociales mestizas.

El calendario agrícola marcó por su importancia, la vida de la población, nativa y aún repercute, fuertemente, en la sociedad urbana de Bolivia.

En todas las ciudades del altiplano andino, así como en las ciudades de los valles mesotérmicos que bordean el inmenso plató, la fecha destinada a la siembra de los productos agrícolas, se inicia a finales del mes de octubre.

En las ciudades de Bolivia, no solamente las que están vinculadas al Altiplano, en la actualidad, el conjunto de los nueve departamentos del nuevo Estado Plurinacional, celebran la festividad de Todos Santos, instituida en el calendario de solemnidades como día feriado nacional. El hecho que se constituya en una conmemoración



que amerita un feriado, es explicado por la religión católica bajo un argumento poco congruente, la conmemoración a Todos los Santos o en algunos casos, popularizando la festividad, también como: Día de Los Santos Difuntos.

Haciendo un recorrido, no solo imaginario, sino real y objetivo, en la serranía altiplánica, emergen a la vista monumentos cilíndricos, en especial en alturas consideradas abras o pasos de nivel que, en alguna medida, aún permanecen en pie. La tradición oral nos explica la naturaleza de los monumentos como H'uacas o lugares sagrados donde las construcciones cilíndricas conviven en el tiempo y espacio con las Apachitas. Son los lugares donde la ritualidad tawantinsuyana aún mantiene viva su presencia, en algunos casos, son construcciones monumentales, donde se pueden encontrar pinturas rupestres y policrómicas

Los monumentos cilíndricos han sido mancillados por los denominados waqueros, profanadores o salteadores, que se hicieron de los objetos que encontraron en su interior, y que luego de profanar los lugares, los abandonaron sin comprender el significado de su existencia.

Como se podrá observar más adelante, estos monumentos cilíndricos ubicados en las partes altas de los pasos de nivel, debido a la confusión impuesta por la administración colonial, fueron considerados como sitios de observación militar, empero, por los trabajos investigativos que hemos realizado en la disciplina





arqueológica, va quedando claramente establecido que, cumplían una función mortuoria, muy diferente a cualquier forma de proceso funerario conocido en occidente, en especial en la península Ibérica, de dónde provino, principalmente, el colonialista.

Surge la pregunta que ha dado pie a la investigación. ¿Cuál era la razón por la cual se tenían tantos monumentos cilíndricos en las serranías andinas?

En la antigüedad, los pueblos andinos procedían a preparar los cuerpos de los seres queridos fallecidos, de los cuales extraían vísceras, cerebro y otros órganos, para posteriormente colocar el cuerpo en posición fetal, de la misma manera en la que todo ser humano llegaba al mundo, mientras se permanecía en el vientre de la madre durante nueve meses.

Se untaba el cuerpo con extractos de diversas plantas, que estaban en el conocimiento y la farmacopea popular, pero muy especialmente, era parte de la ciencia de aquellas personas que hubiesen alcanzado el conocimiento y experiencia en la materia. Rodeado y completamente cubierto por pitas, confeccionadas de ichu, paja brava, gramínea del género *Festuca*.

El cuerpo embalsamado en posición fetal conservaba la posición de sentado.

Terminado el proceso de preparación del cuerpo los miembros de la familia, amigos y el conjunto de la comunidad a la que pertenecía la persona, acompañaban o llevaban al cuerpo hacia la Chullpa o Chullpar en un cortejo que no habría tenido mucho de fúnebre ni triste.

A despecho de la cultura occidental que no puede imaginar una ceremonia de esta naturaleza, es decir, en la que se interpretara música e inclusive el cortejo bailara en torno al cuerpo que se llevaba a la Chullpa o Chullpar.

El cuerpo debía permanecer en la Chullpa o Chullpar por espacio de tres años, tiempo en el que se desarrollaba el proceso de biodegradación, pasado ese periodo de tiempo, el cuerpo era transportado hacia la morada de la persona y era ubicado en el lugar preferencial de la casa, desde donde, toda la familia compartía con el cuerpo de la persona de la misma manera que lo hacía cuando la persona estaba en vida.



Se evidencia que existió un nexo entre los seres vivos y los ya inanimados. Se mantenía una creencia, según la cual, desde el espacio o dimensión próxima, donde se encontraban los seres queridos, familiares, estos podían apoyar, bajo poderes especiales que su condición de seres inmateriales les concedía, ayudando a las labores de la faena agrícola, evitando, por ejemplo, la caída del temible granizo, que destruye las cosechas., apoyando con la llegada de buena lluvia.

Una vez al año, la comunidad solía llevar en andas los cuerpos de sus difuntos a través de las calles y lugares de labor agraria del pueblo.

El cronista indígena Guamán Poma de Ayala, en su obra “Nueva Crónica y buen gobierno” dedicada al rey al rey Felipe III, donde por no estar capacitado para la escritura relataba con dibujos los desmanes que perpetraban los colonizadores, obra que, jamás llegó a las manos del monarca español, pero que fue descubierta por R. Pietschmann y en la actualidad se encuentra en la Det Kongelige Bibliotek (Biblioteca Real) de Copenhague en múltiples dibujos muestra pasajes relacionados con la festividad del día Los Muertos, o primero de noviembre, hay en especial un dibujo que muestra una procesión donde una chullpa es portada por sus familiares, en esta procesión no registra, el autor, tristeza, por el contrario, la música y la danza estaban presentes.





Retornando al tema de la festividad de los muertos, calificada como Todos Santos por el santoral cristiano católico.

En la actualidad, se han registrado muchos cambios, y se ha incorporado la presencia del Ajayu (espíritu o alma) del familiar fallecido. Acontecimiento que se realiza al mediodía del primero de noviembre. La imposición colonial no logró imponer los signos de duelo o pesar, no por lo menos entre la población de raíces indígenas, para quienes el Ajayu llega y es recibido por familiares y amigos, departe y comparte con ellos de la misma manera que lo haría si hubiera estado en vida, come, se divierte, ríe, bebe y hasta baila con sus seres queridos, empero el segundo día al meridiano debe partir a continuar un viaje.

En la ciudad de El Alto, ciudades menores y las zonas rurales, en el departamento de La Paz, principalmente, el traslado de las personas hacia los cementerios es masivo, allá se desarrolla una actividad febril en la que se puede observar la provisión de alimentos, la invitación de viandas a amigos y también a desconocidos para que todos eleven preces por: “el eterno descanso de las ‘Almas’” de los seres queridos. Nótese que en este aspecto, hemos utilizado la expresión cristiano católica que es la que predomina y ha sido impuesta también por la religión católica y que permanece vigente.

### **FESTIVIDAD QUE NO TIENE NINGUNA EXPLICACIÓN APARENTE**

Una festividad catalogada como incomprensible y sin antecedentes se realiza en la ciudad de La Paz, y que ahora ya se ha extendido a ciudades importantes como Cochabamba, es aquella que a través de un acontecimiento se registra ocho días después de haberse celebrado la festividad de los muertos.

En las inmediaciones de la capilla cristiano católica de los cementerios y muchas veces a las afueras del lugar, se realiza un ritual en la que las figuras principales son “cráneos”, no réplica de calaveras sino, restos mortales de seres humanos.

Al acontecimiento, desde tempranas horas, van llegando personas que portan las calaveras a las que se les ha denominado T’ojlitos, descripción para calavera o cráneo en lengua jaqi aruymara, o Ñatitas, que es la descripción de personas que no tienen nariz, modismo criollo boliviano.



## Enseñanzas ancestrales

## Ñawpa yachachiykuna

En la vida cotidiana los, T'ojlitos o Ñatitas, tienen un espacio especial y preferente en los hogares de quienes mantienen la costumbre andina, sin saber en la casi totalidad, cuál es el inicio de la tradición que honran. Este acontecimiento nos transmite que, gracias a la tradición oral, el temor de convivir con restos humanos, aunque en muchos casos, no son ya los restos de seres queridos, sino posiblemente, son restos de personas ajenas, no causa temor ni repulsión, sino que, por el contrario, son muestras de simpatía y afecto que en el pasado formaba parte de la cosmovisión de la población nativa ancestral.

\*Manuel Rojas Boyan

Periodista. Antropólogo Magister en Educación Superior PhD. Ciencias Sociales.





## CULTO A LA PACHAMAMA EN CATAMARCA

“...las vicuñas y las mulitas también son de la Pachamama, la llama también tiene Pachamama, no son de Dios, por ejemplo si va a cazar vicuñas y caza muchas se aparece una vicuña grande y blanca que lo puede matar o hacer algo...pero si usted cría cabras o llamas tiene que pedir a la Pachamama que es la que está a cargo...”



Patricio Barría.

Nación: Elquina

## Satanismo andino y catolicismo criollo como dos caras de una misma moneda

### LA PACHAMAMA ES SATANAS EN LOS VALLES CALCHAQUIES, CATAMARCA, ARGENTINA.

#### I

#### Pueblo chico, infierno grande

**C**orría el mes de agosto del año 2007, después de un tiempo recorriendo el interior de la Provincia de Catamarca arribé al pueblo de Machigasta (1).

En ese pueblo conocí a la señora Ernestina quien me invitó por primera vez a alojarme en su casa, la cual sería el lugar de hospedaje obligado en todas las estadías sucesivas durante tres años. Su familia estaba compuesta por su marido don Antonio y sus tres hijos más su padre que habitaba una casa adyacente. Esta familia constituye una de las más respetadas del pueblo ya que entre otras cosas detentan la posesión de la imagen de San Marcos, el santo patrono del pueblo (2), en cuya habitación tuve el gusto de pernoctar en alguna oportunidad junto al ídolo y su parafernalia ritualística. La señora se dedicaba a la textilería tradicional, el cuidado de la chacra, de gallinas y animales menores, mantenimiento de la casa y cocina, comercio de nueces confitadas, entre algunas cosas que alcancé a saber.

La vida de la casa giraba en torno a la cocina, esta consistía en un fogón dispuesto en una habitación separada del resto de la casa. Era el verdadero centro de la vida social y punto de reunión obligado y donde se recibían a las visitas, fue ahí donde tuvieron lugar la mayoría de las interacciones, y donde una mayor intimidad permitía junto al abuelo fuego dialogar sobre nuestras concepciones del mundo.

---

(1)El nombre del pueblo y de los personajes han sido modificados para mantener la privacidad.

(2) Este fenómeno es bastante llamativo y peculiar como característica de algunos poblados del NOA, ya que la autoridad de la institucionalidad católica es puesta en cuestionamiento y subvertida al no poseer el dominio sobre el ídolo que articula la adoración del catolicismo criollo en esos pueblos (Grosso 2008). Desde épocas coloniales hasta la actualidad se conocen casos en que la iglesia católica se apropia de estas imágenes-ídolos, por ejemplo el caso de la Virgen Del Valle en Catamarca. En casos como el de este pueblo aún no ha podido arrebatar la imagen articuladora del culto



Este pueblo tenía muy malas referencias en las localidades aledañas, debido a la fama de practicantes de magia negra que tenían sus lugareños. En una ocasión, bajo desde Machigasta a la ciudad de Belén para turistar un poco y hacer algunas compras de víveres. El calor era insoportable así que decidí refrescarme en un bar típico de pueblo, cuya publicidad incitaba a la hidratación alcohólica. Después de un rato de estar solo en una mesa comienzo una charla con el dueño del local, Jorge y cerveza de por medio, entramos en confianza:

—¿Amigo, de donde es usted?— Soy de Chile, hace poco que estoy en la zona. —¿Dónde te estás quedando? —Me quedo en el pueblo de Machigasta, en la casa de Doña Ernestina. —Al instante en que dije eso, Jorge se agarra la cabeza con las dos manos, en una actitud entre espanto e incredulidad, para casi gritarme: —¡No podés estar ahí! ¡En ese pueblo son todos brujos!

También incrédulo lo escucho, ya que me imaginaba que en aquel pueblo hubiese personas que podían practicar el Arte, pero no que alguien me lo diga de una manera tan directa, sin embargo, la sorpresa aumenta aún más con el siguiente relato de Jorge: —Yo soy de La Rioja capital y hace como tres años que me vine a Belén a poner este barcito aquí. Le cuento lo que me pasó, una vuelta, para que me entienda. Hace como dos años, habíamos ganado un campeonato de fútbol, que se juega aquí entre los pueblos, entonces con el equipo nos fuimos a celebrar al camping, el que queda cerca de donde dicen que está la salamanca —Jorge hace una pausa visiblemente emocionado por lo que está por contar — pasó que cuando íbamos camino al camping, todos los muchachos felices por el triunfo, llevábamos cajones con cerveza para celebrar y carne para el asado, recién estaba empezando a oscurecer, cuando empezamos a sentir a lo lejos unos silbidos, al principio nadie dio bola a eso, pero seguían silbando y lo raro es que no se veía nada... entonces los silbidos se escuchaban cada vez más cerca, ahí nos empezamos a poner nerviosos, porque mirábamos para todos lados y no se veía a nadie. No me vas a creer Patricio...fue algo terrible...escuchábamos cada vez más fuerte los silbidos, sentíamos que nos silbaban justo al lado de las orejas y no sabíamos de donde venían, algunos sentían que les silbaban adentro de la propia cabeza. Algunos chicos del equipo se tiraban al suelo a llorar de desesperación porque no sabía qué pasaba, otros se ponían a rezar, otros pedían perdón por haber ganado —Jorge hace una pausa en el relato, sus ojos se humedecen, sus gestos parecen recordar aquel desesperante momento.



## II La Pachamama es de Satanás

Cuando se piensa en la religiosidad andina, el culto a la Pachamama aparece casi inmediatamente ocupando un lugar central. Desde ese sentido común es que me pareció pertinente en aquel momento (año 2007), indagar qué postura tomaba el nativo frente a aquella entidad femenina tan popular a ambos lados de la frontera colonial. Aunque ciertamente, la certeza hegemónica de la arqueología local de aquel momento, como relator legitimado de la historia, presionaba hacia la negación de la continuidad histórica de lo indígena, esto no me convenció lo suficiente como para no hacer la siguiente pregunta:

“Señora Ernestina ¿usted cree en la Pachamama?, mi pregunta pareció caerle como el estruendo de una escopeta, primero puso una cara que interpreté como de pánico, en un segundo momento miró hacia ambos lados como para cerciorarse de que nadie más hubiera escuchado lo que dije y en un tercer momento bajando la voz como para que nadie más escuche lo que ella va a decir, pronuncia: la Pachamama no!, eso es cosa de Satanás.”

En ese momento solo me quedaba la resignación, pensé que años de colonización habían acabado con la “cosmovisión indígena”, la extirpación de idolatrías había triunfado totalmente en la mente del subalterno y los únicos adoradores de la Pachamama que vi eran algunos grupos foráneos, en algunos casos catalogados como jipis,





que acudían en peregrinación para consumir el cactus de San Pedro, el que posee las llaves del cielo indio, en las ruinas arqueológicas y en sus propias palabras: conectar con la pacha. En las semanas siguientes, volqué mi imaginación romántica hacia las ruinas buscando llenar el vacío que me generó la respuesta de Doña Ernestina en las pétreas construcciones, en la recreación de aquel pasado de mi imaginación arqueológica y en una mirada hacia la psicodelia jipi en el lugar. No volví a preguntar más sobre la Pachamama, me fui del pueblo con una certeza similar a la con que los santiagueños le explicaban a José Luis Grosso, sobre los indios muertos.

### **III**

#### **Las cabras satánicas, un atisbo salamanquero**

Sin embargo, es el siguiente incidente el que me lleva a modificar, parafraseando a Haber (2011), el domicilio de mi escritura sobrepasando la frontera colonial para dialogar con el punto de vista local de manera inesperada.

Estando otro día, tiempo después en otro viaje, sentados en el fogón a medio día charlábamos sobre los animales y la ganadería ya que la principal fuente de sustento de la familia, era la crianza de cabras que Don Antonio controlaba en el puesto (3) que estaba a algunos kilómetros a lomo de mula en caminos inaccesibles, por medios de locomoción mecanizada. En un momento Doña Ernestina me comenzó a dar una interesante charla sobre la santería católica y la crianza ganadera:

*“...porque todos los animales tienen un santo que lo cuida y al cual hay que pedirle cuando uno está eso...por ejemplo San Félix es el santo de las vacas, si usted cría vacas entonces tiene que trabajar con San Félix, San Jorge es el santo de los caballos, Santa Inés es la santa de las ovejas...una vez estaba Don Morales con la majada en el puesto de él que está por allá por las Aguas Amarillas...entonces él vio al anochecer que venía una luz mala a lo lejos entonces agarró su cama y se fue a dormir entremedio de las ovejas al corral, porque esos*

---

(3) El puesto se constituye en oposición a la casa del pueblo y es el lugar en el campo, propiamente dicho, donde se cría el ganado, aunque en otros casos se combina también con actividades agrícolas y producción de nogales. La ubicación es en la zona del monte silvestre como opuesta a la zona urbanizada y en esta se establecen islas para la actividad agropecuaria nativa en que cada familia del pueblo tiene su lugar y su circuito productivo.



*animales están benditos, nada te puede pasar estando con ellos, son cosa de Dios. En cambio, las cabras...esas tienen Pachamama que no es de Dios...”*

Estas afirmaciones corrieron como reguero de pólvora por mis neuronas, abrí lo más que pude los ojos y los oídos para captar todo lo que me estaba diciendo mientras mi emoción explotaba internamente. Entonces me di cuenta que si la Pachamama es cosa de Satanás, eso no quiere decir que no se practique su culto tal como fue mi interpretación inicial. Ya habían pasado varios meses desde que nos conocíamos y había más confianza mutua en el trato, por lo tanto, le seguí preguntando hasta poder completar el cuadro en mi cabeza a lo que ella accedió sin demora:

*“...las vicuñas y las mulitas también son de la Pachamama, la llama también tiene Pachamama, no son de Dios, por ejemplo si va a cazar vicuñas y caza muchas se aparece una vicuña grande y blanca que lo puede matar o hacer algo...pero si usted cría cabras o llamas tiene que pedir a la Pachamama que es la que está a cargo...también había un chico que sacaba pichones de loro y le apareció una víbora y se cayó del árbol, esa es la Pachamama...”*

El culto católico criollo aparece restringido a ciertas especies de ganado doméstico de origen Europeo, excepto la cabra que en Europa también cargaba una simbología demoníaca al ser asociado a Satanás con el macho cabrío, por otro lado aparece el monte nativo con toda su bastedad y todas las especies de animales salvajes y vegetales que lo habitan, sumándosele la llama, todo esto bajo la jurisdicción de la Pachamama, entidad con la cual se precisa el diálogo y acciones rituales de reciprocidad para manejarse en sus dominios:

*“...si uno tiene cabras tiene que trabajar si o si con la Pachamama, a ella se le pide para que crezca el ganado...”*

A continuación, me relata el ritual de la señalada, un ritual muy común en el ámbito andino que se realiza durante carnavales, pero que se practica de manera oculta en los puestos, lejos del pueblo y de las miradas ajenas:

*“se elige la mejor pareja del corral y se los casa, se eligen dos padrinos para el casamiento que se tienen que machar... a los animales se les cortan las orejas para marcarlos y todos los restos de las orejas se le dan en un pozo en la tierra a la Pachamama...”*

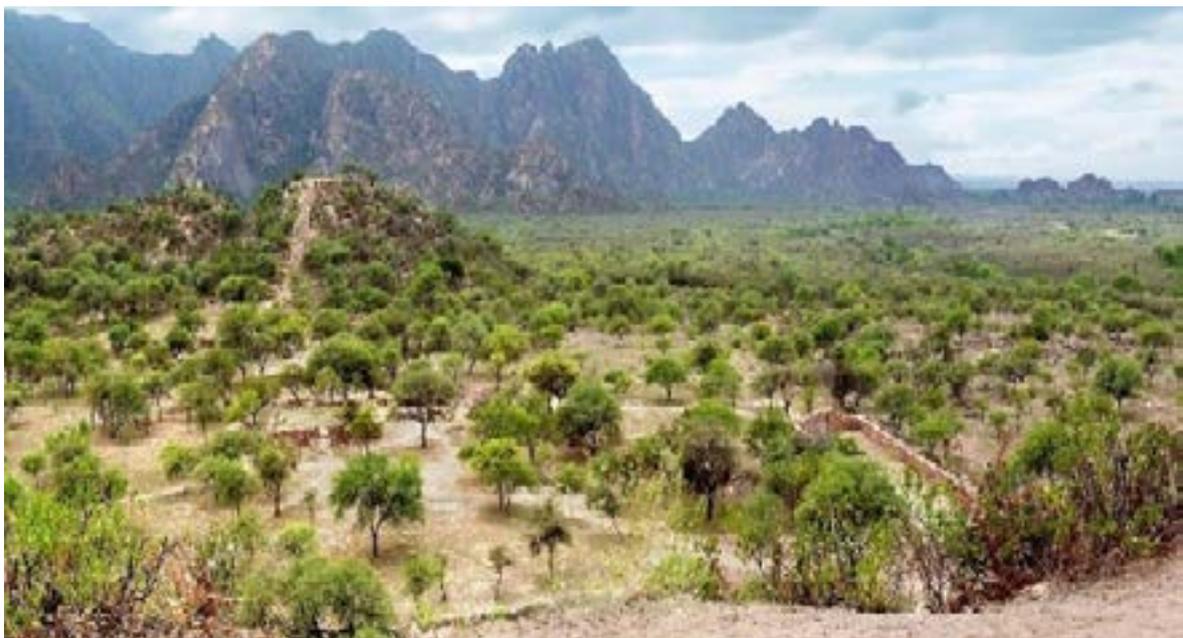


#### IV

#### ¿Dos caras de una misma moneda?

En estos territorios, al igual que del otro lado de la cordillera, existe una estrecha relación entre lo que se denomina brujería y los saberes ancestrales territoriales. En estas maneras locales de entender el catolicismo/satanismo-brujería aplicado a la crianza (uywa), en este pueblo del sur de los Valles Calchaquíes, vemos que los animales importados de Europa se integraron al modo de crianza indígena calchaquí. Esto se atestigua en que los seres del santoral católico actúan de manera muy similar a los Espíritus Dueños de la Naturaleza, esto es, mediatizando y especializándose en determinados animales, actuando como dueños, o como se dice en ciertos lenguajes campesinos del NOA: Reyes de los animales. Señores/as con los cuales se pacta e intercambia alimento/energía para, en este caso, criar la vida animal. Cuyo culto se puede realizar públicamente, en la iglesia y en el pueblo, se puede decir en voz alta, sin una necesaria discreción.

Por otro lado, vemos que, tanto las practicas catalogadas por los actores como “*brujería*” como la relación de crianza de las cabras, sustento de la familia de Doña Ernestina, al cargar con la estigmatización europea, pasan del lado de la Pachamama, de lo privado, lo clandestino y proscrito, del monte, del cerro. No se puede hablar en público del dueño de las cabras, que es el mismísimo Supay,





pero el monte es la frontera colonial, el lugar de la resistencia, la morada de los espíritus ancestrales, lejos de la mirada policiaca.

Por otro lado, resulta oportuno recordar que en los procesos judiciales del siglo XVIII estudiados por Judith Faberman en Santiago del Estero (2005), dos de las reas/brujas protagonistas, procesadas por hechicería, confesaron tener diálogos con chivatos y recibir de ellos *“elementos para maleficar”*, en ciertos casos los chivatos de los cuales reciben enseñanza en el arte forman parte de su hacienda, según la autora: *“Dado que las indias cuentan con sus propios rebaños de cabras, aquel “rosillo” que siempre la acompaña pasará casi desapercibido entre sus vecinos y parientes”*. Pienso que, en parte fundamental, esta oscura asociación tan perseguida por los extirpadores de idolatrías, se debe al ingreso de los ganados de cabras, traídos por los conquistadores europeos, a las redes de significación y representación locales que implican un trato especial, de crianza o *“uywaña”*, así como tratos y pactos especiales con el dueño de tal animal, que van más allá de la mera actividad ganadera.

El proceso colonial implicó la diabolización de las prácticas indígenas que resultaban intolerables al poder hegemónico, así como de la *“naturaleza”* misma, esto ha sido ampliamente documentado por diversos autores, sin embargo esa es solo una cara del proceso, ya que además ciertas prácticas e imágenes europeas consideradas





demoníacas fueron integradas al entramado conceptual nativo, siendo resignificadas y ocupando un locus significativo en el inframundo indígena, plagado de entidades a la vez peligrosas y benefactoras. Se aprecia que una superposición de motivos demonológicos europeos en estos territorios, difumina en un doble juego de invisibilización y subterrneidad, las prácticas nativas que debido a su constitución no han podido ser civilizadas, cuyo escenario por excelencia es el monte, lugar de origen de todos los encantos (Barría & Gardenal 2015).

En fin, el camino de la descolonización lleva necesariamente a poder aprender de estas tradiciones y saber digerir las imágenes coloniales. Creemos que un camino descolonizador que ignore y/o desprecie las yuxtaposiciones de las tradiciones originarias con las europeas es un camino sin salida, cuya miopía invisibiliza el arte que tuvieron nuestros abuelos para integrar lo ajeno como propio y de esa manera entregarnos un legado vivo del cual hoy podemos abrevar, perviviendo a 500 años de holocausto colonial.

### Referencias

Barría, P. 2014. El Satanismo Andino 2.1: disputas por la apropiación de la Pachamama (Manuscrito inédito).

Faberman, Judith. 2005. las salamancas de lorenza: magia, hechicería y curanderismo en el Tucumán colonial. Buenos Aires: Siglo XXI Editores Argentina.

Gardenal G.; Barría P. 2015. La Pachamama es de Satanás :salamancas y resistencias subalternas en los Valles Calchaquíes y Santiago del Estero . X Jornadas de Jóvenes Investigadores en Ciencias Antropológicas . Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Grosso, José Luis. 2008. indios muertos, negros invisibles: hegemonía, identidad y añoranza. Encuentro Grupo Editor. Córdoba.

Haber, A. F. 2011. “arqueología, frontera e indisciplina”. Goiânia, v. 9, n.1, p. 5-16, jan./jun.



# DAANY BEÉDXE

## LA MONTAÑA SAGRADA DEL JAGUAR

“...Cuando sepamos clara y muy bien definido quiénes somos, de dónde venimos y a dónde vamos. Cuando nos reconozcamos en el pensamiento milenario de nuestros sabios antepasados, como hoy lo hacen orgullosamente los pueblos de China o India...Cuando dejemos de ser “*extranjeros incultos en nuestra propia tierra*”. Cuando dejemos de tratar de ser españoles, franceses o norteamericanos de tercera y pasemos a ser en plenitud, anahuacas de primera...Cuando “*activemos el banco genético de información cultural*” que existe en cada uno de los hijos de los hijos de los Viejos Abuelos...“*La Montaña Sagrada del Jaguar*” volverá a despertar, y será una guía para cada uno de nosotros, de nuestras familias, de nuestros pueblos y de nuestro país...”



# DAANY BEÉDXE

## LA MONTAÑA SAGRADA DEL JAGUAR

### Hey conocida como "Monte Alban"



Gillermo Marin.  
Nación: Tolteca

#### UNA APROXIMACIÓN A LA OBRA DE GUILLERMO MARÍN

“Millones de personas: nacen, crecen, estudian, se reproducen, trabajan, compran, pagan, ven televisión, ven televisión, ven televisión...y mueren; y jamás se enteraron de la razón trascendente de su cochina y apestosa existencia. Como pollos de granja, como ganado estabulado, como marranos en chiquero, solo sirvieron para hacer más rico a su explotador-colonizador o depredar al prójimo. Más nada. Sin pensamientos propios, sin ideas propias, sin sentimientos propios, penando de quincena en quincena, atados a sus bajezas, debilidades y miopía existencial. Adorando sumisamente al “becerro de oro”, tratando de “ser alguien” a través del consumo, el poder y el dinero. Pero totalmente vacíos y desolados.

Partir de que **“el futuro de México y de cada uno de nosotros, está en nuestro pasado”**. Pensar en la MUERTE, como una maravillosa y aterradora experiencia, que cada uno de los que estamos vivos tendremos inexorablemente que enfrentar, nos permite buscar respuestas, a los problemas esenciales de la vida, en la sabiduría ancestral de una de las 6 civilizaciones más antiguas del planeta, como es la nuestra, la del Anáhuac....

No se trata de investigar, promover y difundir el pensamiento filosófico del Anáhuac, solo por una curiosidad académica. La Toltecáyotl que es “el arte de vivir en equilibrio y armonía” de los Viejos Abuelos toltecas del México antiguo, es el fruto de la sabiduría de más de 3 mil quinientos años de muchas generaciones de ancestros, que un día se pusieron a pensar sobre la razón de la vida y la necesidad de trascender la existencia material en el plano espiritual. El que escribe, no investiga y trata de difundir la sabiduría milenaria de nuestros antepasados, en un país de “incultos extranjeros racistas en su propia tierra” por una curiosidad académica. No, lo hago porque **ENTIENDO QUE VOY A MORIR** y que mi vida,



## De nuestros pueblos

## Llaqtanchikkunamanta

*como la de todos, tiene un sentido TRASCENDENTE, que no está en el mundo de la materia, sino en el reino del ESPÍRITU. Que soy continuidad de un proceso histórico, que en mis venas corre sangre de aquellos antepasados míos que un día construyeron Monte Alban, Teotihuacan y Palenque a la gloria del Espíritu Humano. Lo hago porque veo que en una sociedad enferma, caníbal y depredadora, se necesita encender una Luz de esperanza, de cordura y de solidaridad humana”. Extraído de “Los Guerreros de la Muerte Florecida”*





**MONTE ALBÁN, LA MONTAÑA SAGRADA DEL JAGUAR,  
DAANY BEEDXE**

Visitar Monte Alban es abrir una puerta a lo inconmensurable y maravilloso de nuestro más antiguo legado cultural. Es ir a lo profundo de nuestro Ser.

En efecto, Monte Alban conocido como “la Montaña sagrada del Jaguar” o como la llamaban los viejos abuelos Toltecas en lengua náhuatl Tehuantepec.

Y conocida en la lengua zapoteca como “Danibaá” que quiere decir, “La Montaña Sagrada” o Daany Beédxé como “La Montaña del Jaguar”, es sin lugar a dudas uno de los principales proyectos constructivos del Cem Anáhuac, además por su dimensión, de los más antiguos e importantes.

En efecto, “La Sagrada Montaña del Jaguar” se empezó a construir aproximadamente en el año 500 a.C., con la participación de todos los pueblos que ahora llamamos oaxaqueños.

Por lógica, la densidad poblacional de los Valles Centrales para el V siglo a.C. era muy pequeña. La monumental obra que duró en permanente construcción duro 1350 años.





Para realizar este titánico esfuerzo se requirió que coincidieran varios factores estratégicos de primordial importancia. En primer lugar un objetivo irrefragable y que no caducara.

Que fuera válido para todos los seres humanos, pueblos y culturas a lo largo de más de trece siglos, por el cual estuvieron dispuestos a trabajar de generación en generación.

Se requirió de un solvente sistema alimenticio que permitiera poseer la energía suficiente para el descomunal esfuerzo y el tiempo para realizarlo.

Dado que una época del año se dedicaba al sustento del cuerpo y otra época al alimento del Espíritu. Nuestros Viejos Abuelos vivían en “equilibrio” y mesura.

Se requirió también, un eficaz sistema de salud que permitiera a través de hábitos, prácticas y conocimientos muy sofisticados, mantener una vida higiénica y una salud permanente para enfrentar el reto constructivo y su natural desgaste orgánico.

Se requirió además, poseer un eficiente sistema educativo que permitiera que a través de los siglos se mantuviera firme y claro, el primigenio propósito constructivo en la sociedad de generación en generación y eso solo se puede hacer a través de la educación.





Se requirió poseer un efectivo sistema de organización social, que permitiera a todos los pueblos y culturas, dividir el trabajo y organizarlo de tal manera a lo largo de más de trece siglos para realizar la monumental obra entre todos los pueblos y culturas de lo que hoy es Oaxaca.

“La Sagrada Montaña del Jaguar” pertenece a todos los oaxaqueños de ayer y de hoy. Se construyó como se ha construido y se sigue construyendo las grandes obras del “bien común”, a través de la solidaridad, el trabajo comunitario y la organización comunitaria.

No pudo ser de otra forma, como hoy en día no se puede construir nada “del bien común”, sin la participación de la comunidad. Monte Alban ha sido y sigue siendo Patrimonio Cultural y Espiritual de todos los oaxaqueños.

Monte Alban no pudo ser producto de un sueño mesiánico de un puñado de alucinados y exaltados. En cambio, fue producto del potencial espiritual, la voluntad de poder, la sabiduría ancestral y la organización social de una milenaria civilización que sustentó su desarrollo humano en la fuerza del Espíritu.





Solo los arqueólogos extranjeros y sus asistentes mexicanos, se atreven a pensar que “La Montaña Sagrada del Jaguar” fue obra de un proyecto imperial sustentado en el poder material y en la limitada visión del efímero mundo temporal. No alcanzan a tener la “sensibilidad” de percibir su grandeza espiritual.

Y finalmente se requirió, tener un objetivo superlativo, que fuera solvente y perenne en cuanto al uso y aprovechamiento de la imponente obra para todos los pueblos. Esto es, que “FUNCIONÓ” para lo que fue concebido.

Cuál fue la razón por la cual se construyó esta monumental obra a lo largo de trece siglos, y que desde su primera fase, en el quinto siglo a.C., hasta su abandono se mantuvo inalterada.

En efecto, “La Montaña Sagrada del Jaguar” debió cumplir cabalmente sus objetivos por lo que se mantuvo el esfuerzo constructivo. La planta arquitectónica de la fase I es igual al de la fase de su abandono mil trescientos cincuenta años después.

Esto es importante porque nos revela que, “para lo que se diseñó desde el principio, funcionó adecuadamente hasta su abandono. Este es uno de los grandes misterios del Anáhuac y justamente ahí radica su grandeza humana.





“La Montaña Sagrada del Jaguar” no fue una ciudad, porque nunca ha existido una fuente de agua a su alrededor y sin el vital líquido, ningún grupo humano puede vivir y menos desarrollar un proyecto de estas dimensiones y tiempo.

Porque su arquitectura no es la de una “casa habitación”. No se puede subir miles de millones de toneladas de piedra para hacer un “palacio” en cuartos que tienen una puerta del tamaño de una pared, eso es ilógico e inadmisible.

Porque los centros urbanos siempre se han hecho en todo el mundo en lugares cerca de una fuente permanente de agua y en espacios planos de preferencia, y las residencias son proporcionales a las necesidades humanas. En Monte Alban no existe esta condición.

“La Montaña Sagrada del Jaguar” no fue una fortaleza, porque además de no contar con arquitectura defensiva (murallas, trincheras y torreones), no existieron las guerras en el periodo Clásico.

“La Montaña Sagrada del Jaguar” no fue centro comercial, porque es ilógico “subir y bajar mercancía” (sin animales de carga y rueda), teniendo los valles para tal fin. Además se debe tomar en cuenta que no existió la moneda ni la propiedad privada en el Cem Anáhuac en el periodo Clásico.





“La Montaña Sagrada del Jaguar” no fue un hospital, porque resulta ilógico hacer un esfuerzo tan grande y de tanto tiempo, para poner arriba de cuatro cerros un servicio de este tipo, y hasta la fecha, no se conoce en el Cem Anáhuac una construcción con este objetivo.

¿Para qué entonces se realizó este inconmensurable esfuerzo, que se llevó muchas generaciones que trabajaron a través de los siglos y que jamás cambió de propósito. Cuál es la sagrada idea que lo concibió?

¿Qué debió mover a cientos de miles de personas a través de más de trece siglos para dar su “tequio” y venir de todo lo que hoy es el estado de Oaxaca, para trabajar por un proyecto compartido en tiempo y espacio por todos los pueblos anahuacas?

¿Cuál fue esa “vedad inmutable” que todos compartieron y se esforzaron por ella. Esa “verdad trascendente” que nunca caducó o pasó de moda y que inspiró a tantas generaciones y a tantos pueblos diferentes?

Cuando los pueblos de México en general y los pueblos oaxaqueños en particular puedan dar respuesta a ésta interrogante, seguramente la vida de todos cambiará rotundamente. El legado de nuestros Viejos Abuelos toltecas será de nuevo nuestro.





Cuando encontremos la respuesta en el interior de nuestros corazones, en lo más luminoso de nuestro Espíritu, en nuestra verdadera esencia.

Cuando volvamos a iniciar el camino del Guerrero. Cuando volvamos a entablar la Batalla Florida en lo más profundo de nuestro corazón. Cuando volvamos a ser Guerreros y Guerreras de la Muerte Florecida. Cuando florezcan de nuevo nuestros corazones.

Cuando logremos hacer “la arqueología del Espíritu” en nuestras conciencias. Cuando re-aprendamos a vernos en el “Espejo Humeante” y reconozcamos nuestro verdadero rostro y nuestro corazón verdadero florecerá de nuevo la montaña sagrada.

Cuando podamos cancelar la colonización mental y cultural. Cuando rompamos las cadenas de la ignorancia de nosotros mismos, generadas por el colonizador.

Cuando sepamos clara y muy bien definido quiénes somos, de dónde venimos y a dónde vamos. Cuando nos reconozcamos en el pensamiento milenario de nuestros sabios antepasados, como hoy lo hacen orgullosamente los pueblos de China o India.

Cuando dejemos de ser “extranjeros incultos en nuestra propia tierra”. Cuando dejemos de tratar de ser españoles, franceses





o norteamericanos de tercera y pasemos a ser en plenitud, anahuacas de primera.

Cuando “activemos el banco genético de información cultural” que existe en cada uno de los hijos de los hijos de los Viejos Abuelos.

“La Montaña Sagrada del Jaguar” volverá a despertar, y será una guía para cada uno de nosotros, de nuestras familias, de nuestros pueblos y de nuestro país.

Recuperaremos la “memoria histórica” y con ello recuperaremos nuestra identidad, nuestra dignidad y nuestra misión como seres humanos y como civilización.

El descubrimiento de “La Montaña Sagrada del Jaguar” en el fondo de nuestro corazón será el inicio del fin de la colonización y el amanecer del nuevo ciclo de nuestro destino, destino compartido con todos los pueblos antiguos del mundo.

“La Montaña Sagrada del Jaguar” representa lo mejor de nuestro futuro, por ello es verdad que nuestro futuro se encuentra en el conocimiento de nuestro glorioso pasado.

*Visite [www.toltecayotl.org](http://www.toltecayotl.org)*



# PUQUIO A TRAVÉS DEL TIEMPO

## *Ñaupallagta*

Mitos y Leyendas



**Autores**

**José Antonio Tincopa Calle  
(Aulo)**

**Odania Tincopa Cano**

**Sin identidad y memoria ancestrales, a nuestros pueblos solo les quedaría convertirse en asentamientos vacíos de cultura propia, y por ese camino, en recipientes de la programación de los poderes dominantes. En otras palabras, en simples “masas” a las que moldear a su antojo. Por eso el libro de José y Odania, es un ejemplo estimulante y tiene significación para todos los pueblos colonizados, ya que valorando nuestros recuerdos y apelando a nuestros abuelos y abuelas, podremos ver las huellas y seguir un camino que nos lleve a recuperar nuestra esencia y modo de vida ancestral, en armonía y alegría.**



José Tincopa Calle

Nación: Chanka

# AYA CHIMPACHIQ

**“El que hace cruzar el río a las almas”**

Cuando todavía niño, en el pueblo que vio mis primeros pasos y rodeado de cariño de los compueblanos, tuve la dicha de conocer al señor Mauro Toledo Vara, anciano bonachón de pelos canos que apoyado ya en un bastón caminaba de un lugar a otro dentro del pueblo de Santa Cruz, ya sea tras el ganado que lleva hacia sus echaderos de Urpay Pata Chamana y otras propiedades que durante su larga vida los supo mantener. Así mismo a todos sus hijos procreados con amor al lado de su esposa Florinda Zanes; Justina, Martha, Laura, Marcelina, Clarisa, Constantino, Tiburcio, Manuel y Juan, fueron su prole. Persona que años atrás cuando su madures la supo compartir con los vientos helados de Pakupampa, estancia ubicada en las alturas andinas, entre Puka Urqu y las planicies que llegan hasta la laguna de Turu Qucha al pie de las nieves del Palla Palla, altiplanicie en las que llevaba una vida solitaria y ermitaña; solamente acompañado por el candor de los fríos, el resonar de los truenos en épocas de tempestades y torrenciales lluvias; teniendo como despertadores a los Puku Pukus, cuyas cantos los escucha a pesar de las distancias, cogiendo como guardianes a los majestuosos cóndores, que planeaban los cielos de sus querencias; a las escurridizas vicuñas, alpacas y llamas de las que trasquilaba sus lanas acopiándolas para generarse capitales. En los días claros ingresaba a los socavones lóbregos de la mina antigua de Wikuñita iluminado solamente por un candil, atraído por las riquezas que el cerro encierra en sus senos. Al paso de los arrieros Huamanguinos que hacían la ruta hacia Coracora, con quienes entablaba diálogos interminables de relatos de las hazañas acaecidas en su largo andar por los caminos de su vida, culminando dichas tertulias con agasajos y trueques de cantidades de ganado lanar y alpacas, a cambio de telas, chucherías, canelas, zapatos de cuero, ojotas de jebe y todo lo



que ellos llevaban a los pueblos designados antes de su partida allá por el pueblo de Huamanga.

Guiado por sus conocimientos del comportamiento de la naturaleza, verificadas en cada lectura de las hojas de coca que realizaba, tomaba iniciativas de viajes largos, como al puerto de Lomas, con la finalidad de comercializar los minerales extraídos de las entrañas de la tierra; para regresar a sus orígenes cargado de alimentos en general los cuales eran depositados en una inmensa cueva que le servía de almacén, cuya seguridad y puerta fue una roca redonda giratoria que solo él lo sabía manipular; dichos víveres los compartía con sus seres queridos que cada fin de semana arribaban a su hogar por los días de descanso escolar; días en los que la alegría reinaba en la planicie; hasta que su prole regresara hacia los centros de estudios que les garantizaban la superación.

En las tardes solitarias sentado a la vera del pequeño riachuelo que pasa por linderos de sus querencias, entablaba diálogos con las dos únicas compañías, sus perros a quienes les hablaba sabiendo que ellos le entenderían.

- Aya chayamunantayari suyasun, mayuta chimpachinaypaq, ñam kaipiña kanmanku.

- Esperaremos que llegue el alma, para hacerle pasar el riachuelo, ya deberían estar aquí.

- Hamkunaqa upallallam kankichik, amam aullankichikchu.

- Ustedes estarán callados, no han de ladrar.

- Ayakunaqa sinchitam waqanku, mana mayu yakuta chimpayta atispa

- Las almas lloran mucho, al no poder pasar las aguas del río.

Y cuando llega la hora en que las animas llegan para ser transportadas por don Mauro, los compañero de vivencias huyen del lugar hacia la cueva en la que se refugian bajo el catre de fierro fundido que le sirve de cama para su descanso; quienes entre gemidos lastimero miran la puerta de la cueva, impidiéndoles ladrar alguna



fuerza sobrenatural, hasta que pasados algunos minutos vuelven a la calma y tranquilidad, recibiendo al dueño que ingresa a la cueva, con saltos y lamidos, demostrando sus alegrías, hasta quedar dormidos junto con su amo a un extremo de su cama.

En otras oportunidades recibía la visita de algún vecino de las estancias próximas con los cuales entablaba interminables diálogos, hasta que el gáñido de los zorros les anunciaba lo tarde de la hora. Pero cuando el ocaso que se adelanta a la oscuridad todavía no hace presencia conversan amigablemente.

- Imanasqatay taytay Mauro, Aya Chimpachiqwan sutichisunki  
- Porque padre Mauro te llaman el que hace cruzar el río a las almas

- Ñuqapa ayaypas chaychaypiñan purichkan, chaymi kayman hamunku, ayakunawan riqsinakuniña  
- Mi alma también está vagando por ahí, por eso es que ya conozco a el alma que vienen por aquí

- Chiqapi ya willakuy, imatataq ayakuna nisunki, maitataq rinku,  
- Dime la verdad, que es lo que las almas te dicen y a dónde van

- Manam ayakunaqa rimanchu, waqayllam waqan, mana mayuta chimpayrta atispa.  
- Las almas no hablan, solo lloran, al no poder atravesar el río

- Palla Pallatas rinku, chaipis qatun wasita ruranku tuta qispinankama, ayakuna samanampaq, achikiaqtañataq chay sumaq wasi purman  
- Van hacia el Palla Palla donde están construyendo su morada de descanso por las noches, pero al amanecer ese palacio se derrumba

- Imaykamataq kaynalla ayakunata mayuta chimpachinki  
Hasta cuándo has de estar haciendo cruzar el río a las almas

- Wañunaykamachiki  
- Seguro hasta que muera.

El amigo se despide de don Mauro antes de la llegada de la mala hora, en la que debe cumplir su trabajo diario, siendo para él una satisfacción porque se considera parte de otro mundo desconocido



para los humanos. Llegada la hora hace pasar sobre sus espaldas a todas las almas o ánimas de los humanos hasta la última ya iniciada noche, acompañándolas hasta el abra del cerro Almachayuq Qasa, las que desaparecían luego de llegar a este lugar, en el que se pueden ver hasta la actualidad las Tullpas de los entierros de los arrieros Huamanguinos, que surcaban el lugar muy cerca de Qapaq Ñan que va en dirección de Coracora; retornando a sus querencias y aposentos al pie de una peña inmensa muy cerca al corral de auquénidos que tenía como propiedad, no muy distante de los parajes del cerro Turpu, Ischuloma, Yuraq Qasa y Kuyuq Rumi.

En ocasiones en las que se encontraba en el pueblo de Pamparque, hacía lo propio en el camino chico que va desde el pueblo hacia los parajes de wamanqucha, Kampanayuq y Panegrilla; en los atardeceres después de que con habilidad leía los mensajes que las hojas de la coca sagrada le hacían llegar, se dirigía al lugar en que su encuentro con las ánimas era inquietante para su esposa pues no llegaba a su entendimiento lo que su amado esposo le decía.

- Mamitay Flurinda, achka punchauñam, Paqupampapi kanay kama, Ayakuna sinchitam waqasqaku, uyantapas wiqinkuna yarqataña rararusqa, risaq yari.

- Madrecita Florinda, hace muchos días que estuve en Pakupampa, hasta eso las almas habían llorado mucho, hasta que sus lágrimas abrieron surcos en sus rostros, voy a ir.

- Sapapunchawmi kanan chaywan kanky, ayawan kuskaña pasakuy, amaña wiñaypaq kutimuychu.

- Todos los días vas a estar con eso, mejor te vayas para siempre junto con las almas y ya no regreses.

- Kay punchawkunallachicki kanqa, uray Santa Cruz llaqtamanñam pasakusun qauka

- Será por estos últimos días, nos iremos al pueblo de Santa Cruz, ahí viviremos tranquilos.

- Maytach hamqa rinki Ayapa sutimpi, hukaq warmipa qipampich kurrikachamunki



## De nuestros pueblos

## Llaqtanchikkunamanta

- A dónde andarás tú con el cuento de las almas, estarás correteando tras alguna mujer

- Imatam rimanki mamitallay, ñuqapa sunquyqa hamllapaqmi kausan

- Qué es lo que hablas mamita linda, mi corazón solo para ti vive.

Durante su residencia en el pueblo en el cuál compartimos agradables reseñas de sus historias, nos permitió conocer los sentimientos de un hombre carismático y sincero que supo darle sepultura a sus hermanos maternos diciendo.

- Llapallan kividu wawqiykunata pamparuniña, piraq ñuqata pampawanqa.

- He enterrado a todos mis hermanos Quevedo, quién me enterrará a mí.

Después de enviudar ya muy anciano, paso sus últimos días en las bancas de la plaza de armas de Puquio, hasta que una hernia mal curada se lo llevó a la Uku Pacha. Falleció a los 107 años.



*Mauro Toledo  
Vara, “Aya  
Chimpachiq”  
rodeado de  
su familia entera*



**El "español", tunante y chapetón,  
personaje de la danza Huanca:**

**LA TUNANTADA**



Régulo Villarreal  
Dolores

Nación: Quechua

# LA TUNANTADA

## Ceremonia Ancestral por los Residentes peruanos en Dinamarca.

PARTICIPACION DE LA ASOCIACION DE PERUANOS EN DINAMARCA.  
PERUVIANS IN DENMARK- FEDERACION CULTURAL, EN EL  
FESTIVAL DE DANZAS ORGANIZADA POR LA CASA LATINO  
AMERICANA, DIA 21 DE ABRIL 2018.

### 1

**P**ara entender “La Danza de la Tunantada” en su verdadero contexto, se tendría que explicar en tres mitades como la de “Ino Moxo” (novela de César Calvo, que narra las aventuras de Ayawaska contada por chamanes): Muliza, Chonguinada y, Tunantada. Porque los barbechos tenues de aromas afiebradas de La Tunantada, es simbiosis de esas dos expresiones Huancas por antonomasia: Muliza y Chonguinada con sus teatralidades masivas y enternecedoras de integración.

#### 1.- LA MULIZA

Durante mi infancia pararina (Recuay-Ancash-Perú), yo escuchaba como referentes del centro del Perú (a través de mi hermano Fortunato, músico, que, con su conjunto musical animaba fiestas en pueblos circunvecinos de Pararin) tres cosas: La muliza, el Huaylas o Hueylars (com dicen los huancainos) y, por supuesto, Papa a la huancaína.

Indudablemente la música y los cantos populares constituyen vehículos de conocimiento, valoración, rememoración y explicación de hechos históricos de los pueblos que los generan.

Los orígenes de la Muliza se remontan a tiempos coloniales. (según algunos) que señalan incluso, el año de 1778 como inicio del acontecimiento, cuando el rey de España, Carlos III, decretó el Comercio Libre, en todas sus colonias.



Los negociantes no escatimaron esfuerzos para llegar al Perú en busca del oro y el azogue (mercurio) existentes en Cerro de Pasco, lo mismo que en Huancavelica, explotados desde 1536.

Con el florecimiento del comercio, también el arte en sus diferentes aristas, especialmente en la música, yuxtaposición de experiencias y sentimientos que son los mismos en todas partes, empezó a abrirse sus propios espacios, en la historia cultural del país.

La **muliza** es un género musical tradicional, del actual departamento de Cerro de Pasco, aunque hay quienes aseguran que es más bien, originaria de Tarma (Junin) que se inició, supuestamente, en el siglo XVIII, durante el Virreinato del Perú.

Lo cierto es que la Muliza está íntimamente ligada a la explotación minera, uno de los pilares de la economía colonial, que determinó cambios económicos, sociales y políticos en el Perú invadido y ocupado militarmente por los españoles desde el año 1532. Se señala, además, como fecha de la popularización de la Muliza, finales del siglo XIX.

A estos tres elementos musicales mencionados, como representativos natos del centro del Perú, los llevaron al climax, las voces de dos verdaderos embajadores de la música Huanca: Víctor Alberto Gil Mallma, el gran “Picaflor de los Andes” (El genio de Huayta pallana = “lugar donde se cogen flores”) y, La “Flor Pucarina” (Leonor Chávez Rojas), con sus cantos inequívocos, aglutinantes, llena de sentimientos y desgarros poéticos, como la Muliza: FALSIA, interpretada por el primero de los nombrados y, el huayno: AYRAMPITO, interpretado por Flor Pucarina.

-- \* --

El año 1969, tras ganar el primer puesto en declamación en el Colegio Melitón Carvajal de Lince-Lima, donde estudiaba, visité, por primera vez, las ciudades de Huancayo, Tarma y Jauja, donde comprobé que, realmente, el mundo es ancho y ajeno, para la inmensa mayoría de los peruanos.

-- \* --

Hasta la fecha de hoy, sigo pensando que la explicación sobre el origen de la Muliza, más oral que gráfica como género musical, surgió en la soledad de los muleros (arrieros de mulas) viniendo de



Tucumán, Argentina, o, yendo del Perú, hacia ese lejano destino con cargamentos de metales de Cerro de Pasco a Tucumán.

La referida explicación es más sencilla é históricamente más creíble, que la versión atlética, espectacular y ligeramente forzada versión, sobre el origen de la Tunantada como expresión de Tunantes, más que de muleros Tucumanos (argentinos) comerciantes ocupados mas en sus negocios, que en las picardías. (Tunante = Pícaro, bribón, taimado o persona que Tuna. Tunar = Andar vagando en vida libre).

Varios estudiosos sobre el origen de la Muliza, no aceptan el surgimiento de la Muliza durante el colonialismo español, sino que lo sitúan mas bien en la época incaica.

La historia oral de los pueblos señala que los indígenas de Yauyos (serranías de Lima) se habían afincado en las faldas del cerro de Huancas (centro del Perú), transformándose éstos, en “Huillaricos” (los avisadores, los contadores de historias o de acontecimientos).

Así mismo, hay opiniones que aseguran que Huaripampa, primer distrito creado por los españoles en Jauja (29 de septiembre de 1570). fue endonde sus pobladores observaron el paso del Virrey Toledo con todo su séquito (como era costumbre de los virreyes) por el lugar, al compás de una música, al mismo tiempo festiva y melancólica, como lo que después sería la Muliza, una especie de enredadera tejiendo oraciones como trincheras de fuego, para orientar pasiones a la racionalidad colectiva.

Los habitantes de Huaripampa (que reclaman la paternidad o maternidad de La Tunantada) contemplaron el paso del Virrey Toledo y su séquito, con toda la parafernalia, el boato y movimientos afeminados de sus acompañantes que no tenían otra ocupación que la ociosidad lustrosa y las intrigas, que luego serian imitados, de forma satírica, en los personajes esperpénticas de sus danzas.

Posteriormente se fundó la Villabarrío de Yauyos, con una capilla construida para venerar a San Sebastián, y, desde entonces, cada 20 de enero se realizan festejos en honor a su santo patrón, destacándose varias estampas como por ejemplo, el jergakumo, la huaylejía, corrida de toros, el jalapato y la tunantada.



El género de melodía de la muliza está relacionado al ritmo y cadencia del trote de las mulas, una especie de deificación de travesías difíciles que producían sentimientos inéditos, profundizando la nostalgia por la lejanía de la familia y el pronto retorno a la dulce Itaca, dejada en Argentina.

Es de suponer que los muleros, escuchando el trote cansino de sus acémilas, casi rumiando recuerdos como los portugueses en sus dolidos fados, compusieran esas canciones tristes y, al mismo tiempo, llenas de vigor y expectativas de espejos anecdóticos.

Coincidentalmente en Tucumán, terminaba la frontera o influencia del Tawantinsuyu. Y puede que por eso, las tonadas de mulizas, como la de las vidalas y sambas argentinas, estén teñidas con los antiguos pigmentos del harawi andino, canciones elegíacas que invocaban el amor grandioso, inmerso en la espiritualidad, más que en la breve carnalidad religiosa de las pasiones.

Los antiguos harawis que se asoman en El Cóndor pasa, Virgenes del Sol, Cuando el indio llora, Kuntur Kuntur, etc, etc, se metamorfosearon en Yaraví, inspirado por el poeta arequipeño Mariano Melgar, en los pasacalles de Ancash, Huánuco e, incluso, en los “Tristes con fuga de huayno”, de la sierra norte del Perú.

La MULIZA está sustentada por leyendas de arrieros de mulas, provenientes del norte de Argentina, que venían a Perú, más concretamente a Cerro de Pasco, a cargar metales sobre sus mulas, para trasladarlos a los puertos del río de la Plata, que se desarrolló como puerto principal, durante el colonialismo español.

Esa versión es corroborada, incluso, por las actividades comerciales de Tupac Amaru II, dueño de una nutrida piara de mulas con los que trasportaba mercancías mixtas, a asientos mineros de Potosí en Bolivia y, Tucumán, en Argentina.

Lo interesante de todo esto es que, la expresión artística de la muliza, se afina en las condiciones materiales de la existencia de los problemas y esperanzas de los pueblos, formando así, parte de la memoria colectiva, útil para el estudio del pasado, no solo de la Región del centro, sino, como capítulo vibrante, de la historia nacional.



## **2.- DE LA CHONGUINADA**

La Chonguinada, danza típica originada en el distrito de Chongos, ubicada al sur de Huancayo, se dice que es imitación de la ciudadana danza de El Minué, francés, introducido al Perú, por los criollos, como manifestación dancística atrayente del centro del país, por la elegancia de su vestuario colorido y adornado con monedas de oro y plata.

Se sabe que antiguamente los varones se vestían de mujeres, como los danzantes de los Wititis del valle de Colca- Arequipa, para representar el porte de las mujeres españolas, donde usaban una careta de fina malla de alambre.

Aunque la Chonguinada ha sido ligeramente desplazada de los escenarios por la lumbre jacarandosa de la Tunantada, sigue fulgurando su clamor de espejos, en la mayoría de los vestuarios que luce la Tunantada, como crepitar de evangelios antiguos con vocablos de púrpura de La Chonguinada.

Los referentes históricos indican que el origen, tanto de la Muliza como de la Tunantada, no está en algún lugar determinado, sino, en el itinerario de las nostalgias de hombres solitarios, recordando siempre las partidas y, acariciando esperanzas de pronto retorno a la íntima amada Itaca homeriana.

## **3.- DE LA TUNANTADA**

Los exégetas de la TUNANTADA sitúan la aparición de la citada danza en la era post colonial española, más precisamente, en los albores de la República.

Según la historia, Jauja era considerada como un lugar prodigioso-mágico, donde las diferentes clases sociales, etnias, y otras culturas, convergieron para constituir el sistema socio-económico de la colonia española en el centro del Perú. De ahí la diversidad de personajes é indumentarias en la danza.

Se mantiene viva, gracias a la práctica de sus habitantes que transmiten de generación en generación y, a las asociaciones culturales de Tunantada que están esparcidas en varios lugares del territorio peruano y extranjero.



Inicialmente, el marco musical de esta danza constituían violines y arpas. posteriormente la orquesta se transformó en banda, con la incorporación de los sonidos de clarinetes, saxos, etc.

Se sabe que hubo danzas anteriores a la Tunantada, practicada por los Yauyos, mitimaes procedentes de las serranías de Lima a Xauxa (Jauja) en los tiempos del Inca Huayna Cápac. Yauyos (una de las actuales provincias del departamento de Lima) fue creado por Decreto del Generalísimo José de San Martín, el 4 de agosto de 1821, como parte del departamento de Lima.

En todo caso, la Tunantada es una parodia de personajes del status quo del Perú, especialmente de los extranjeros, poniendo como eje, lo español, por representar el poder político, económico, despótico e injusto que jerarquiza la sociedad, en pobres y ricos.

El tunante (danzante de la Tunantada) al colocarse la máscara, el vestuario y otras prendas; se convierte (como los danzantes de Tijeras) en personaje mítico, imbuido o espiritualizado por las fuerzas tutelares de los Apus, Wamanis, wacas, apachetas, achachillas, etc, etc.

La danza de la Tunantada simboliza satíricamente el poderío ante el oprimido, la convivencia desigual de las clases sociales, desde la representación del patrón, del criollo, del mestizo, de los indios, etc. En tal virtud, cada danzante caracteriza fielmente a un personaje específico y único de las clases sociales de la República.

Como en el terreno de las especulaciones no hay nada definitivo, existen opiniones que identifican La Tunantada con la palabra tunante, utilizada en España para definir a personas astutas, maliciosas y hábiles, que obran siempre en beneficios propios y en desmedro de los otros.

Los errantes del norte argentino, llegaban entonando penas de amor y soledad, acompañados de sus fieles vigüelas (guitarras), poncho y bufanda en el hombro, sobre sus únicos medios de transporte: las mulas, de allí su nombre de “muleros”. A este ritmo, se acoplaron luego, las denuncias de la realidad vivencial de los mineros, la forma vil de la explotación de los minerales, así como el sudor, la sangre y las lágrimas de obreros sin amparo legal ni teologal.



Los “gauchos” argentinos no solo fueron buenos transportistas con acémilas, sino también buenos tunantes con la “viguela”, cuya influencia ha quedado troquelada en la “La Muliza” y, en el peculiar “Huayno Cerreño” luego contagiado por ósmosis a Junín, Tarma, Huancayo, Huánuco.

Está comprobado que Junín, recibió mucha influencia de Cerro de Pasco, como la “Chonguinada” baile costumbrista de esta región central.

Las etimologías sobre el origen de la palabra “**Tucumán**” son muy variadas:

Hay estudiosos que afirman que Tucumán deriva de una palabra compuesta en idioma :lule tucu-manita que se traduciría por territorio en donde abunda el tucu, siendo el tucu-tucu la denominación del coleóptero con órganos luminiscentes.

- Los lules es un pueblo indígena que vive en Argentina. Originariamente se encontraban en parte de la provincia de Salta y regiones vecinas de Paraguay y Bolivia. Fueron desplazados por los wichis hacia la parte noroeste de la provincia de Santiago del Estero, norte de la provincia de Tucumán y sur de Salta. Su lengua se supone emparentada con el vilela junto con el que forma la familia lule-vilela.

Otra denominación - también de etimología lule - es la palabra compuesta yukkuman o yakuman, que se traduce por ‘ir hacia donde abunda o se reúne el agua’ (‘lugar de los ríos’); donde yaku significa ‘agua’ y man significa ‘ir hacia’. Otros en cambio entienden a la misma etimología como ‘lugar donde nacen las aguas’.

En tanto otros entienden al término como tukkumanao (termino presuntamente quechua) que traducido significaría ‘territorio fronterizo’, indicando así a esta región como un confín del Tawantinsuyu.

Lo cierto es que **La tunantada** es un baile peruano, una danza que en su coreografía sencilla y complicada, incorpora personajes de diferentes realidades geográficas, recrea o pone en evidencia el pensamiento andino de la democracia, como unidad de la diversidad y diversidad en la unidad.



En La Tunantada, cuya esplendor multitudinario se aprecia durante las fiestas del 20 de enero en Jauja, en las celebraciones festivas en honor de los patronos San Sebastián y San Fabián.

Mediante esa danza de máscaras, los pobladores imitan a los invasores españoles, en forma de sátira.

Como todo proceso cultural, la Tunantada, con los años, ha evolucionado, aumentando o incorporando al caudal de su elenco dancístico, representantes de diferentes etnias y clases sociales como manifestación del mestizaje del Perú, en su proceso de consolidación como país de “Todas las Sangres” a decir de nuestro Amauta, José María Argüedas.

La Tunantada es la expresión máxima del folklor del Valle del Mantaro y el Perú, razón para que la UNESCO declare como patrimonio cultural de la humanidad. Por esa misma razón, la Asociación de Peruanos en Dinamarca, ha decidido representar La Tunantada, como presencia peruana en el festival latinoamericano del día 21 de abril (2018) donde se harán presentes, todos los países latinoamericanos que cuentan con colonias organizadas en el Reino de Dinamarca.

La Tunantada como expresión popular, se escenifica también en Lima, con los migrantes de la región del centro del país, que mantienen sus tradiciones cargados de un sincretismo religioso peculiar.

Considerando que la Tunantada es una danza Integradora que, partiendo de Tucumán (Argentina) con el Tunante, va incorporando a su elenco, personajes de Bolivia, Puno, Cuzco y de las diferentes regiones del centro, La Asociación de Peruanos en Dinamarca -Peruvians in Denmark Federación Cultural, consecuente con su política multiculturalista, expresión de la Diplomacia de los Pueblos, practicando la Participación como medio de Integración (basada en el respeto recíproco entre los inmigrantes y el país receptor), ha incorporado la mitológica figura de El VIKINGO, sacerdote guerrero nórdico, como nuevo personaje de la Tunantada Peruana en Dinamarca, con toda la parafernalia de sus enormes cuernos de buey, capa amplia, armado con de épica flecha y Acha o, mazo del Dios Odín, que representaba a los actuales 5 países que integran el Consejo Nórdico: Dinamarca, Suecia, Noruega, Finlandia e Islandia, pero, con la máscara original de la Tunanda del Centro del Perú.



Solo Participando y haciendo Participar al público de las expresiones populares de un país, se puede lograr la Integración, en el marco del respeto entre pueblos con culturas milenarias como la peruana y la danesa.

Con la incorporación del personaje El VIKINGO a la Tunantada peruana en Dinamarca, no se menoscaba la pureza de la danza peruana, por el contrario, se vigoriza el espectáculo, haciendo partícipe al público danés, como mensajero de la Diplomacia de los pueblos y no solo, como expectador forzado o consumidor pacífico.

La médula de la TUNANTADA descanza en la dualidad: Música y máscaras, características del centro del Perú y no tanto su coreografía dancística en constante metamorfosis por la incorporación de nuevos personajes a su elenco que transmiten peculiaridades de sus regiones de procedencia.

**Personajes que intervienen en la multitudinaria danza de la Tunantada.**

Los personajes emergidos de la imaginación y creatividad de los jaujinos o jaujeños, son una especie de bebida contagiante, bullendo sátira y alegría, invitando a los espectadores a transformarse en sujetos de la crujiente algarabía catártica y popular.





**El Príncipe**, conocido también como “El español”, tunante y chapetón, representa al hispano, poseedor de riquezas y altos cargos en la administración pública. Su vestuario es de lujo. Compone de una máscara de malla metálica, peluca de rizos colgantes, sombrero de paja, adornado de una pluma de pavo real, camisa de seda mangas largas, corbata anudada, saco fino de alpaca, pañuelo de seda color blanco bordado, chalina de fibra de vicuña, guantes negros de cuero, pantalón corto bordado, botines de taco alto, un bastón de madera o metal.

**La Chupaquina (dama del pueblo de Chupaca) o Wanquita (Huancainita)**, representa a la dama originaria de la nobleza xauxa-huanca, amante o compañera del español; su baile es fino, con mucha gracia y movimientos suaves, su traje es fino: Una máscara de malla metálica, peluca negra ondulada, sombrero de lana de vicuña, velo blanco, algodón de lana negra, fustán con plumillas y blondas tejidas en extremo inferior, pechera de piel de ardilla o vicuña que va colgado en el cuello, allí están prendidas muchas monedas de oro, plata y piedras preciosas, una manta bordada de terciopelo que cubre la espalda, mangas de terciopelo del mismo color de la manta llevado sobre la falda, pañuelos de seda de varios colores, pulsera de oro y plata, falda de algodón bordado, medias de nylon, zapatos de taco bajo, bordados y calados.

**La Jaujina**, representa a la mestiza. Su traje: Una careta de malla metálica, sombrero típico de paja de color blanco con cinta de terciopelo, peluca con trenzas largas, aretes largas de oro y plata, velo blanco, monillo blanco, adornado con pedrerías, mostacillas y lentejuelas, manta jaujina de terciopelo, sobre ella una liclla típica, guantes de encajes blancos, pañuelo blanco de seda, fustanes blancos, un faldón de color negro o marrón, medias de nylon, zapatos de charol taco medio.

### **La Sicaina.**

Personaje que presenta a la mujer y pobladora del distrito de Sicaya, provincia de Huancayo de la Región Junín. En el elenco, ostenta elegancia y coquetería.

Su vestuario no se diferencia mucho de los de Huancayo, por ser un personaje muy reciente en la tunantada, pero que cumple un rol de INTEGRACION de multiculturalidad y multiétnicidad.



**La Huanquita: Representa a la dama originaria de la nobleza xauxa-huanca, ostenta riqueza y poderío, su baile es fino, con mucha gracia y sentimiento.**

**El Chuto o watrila**, representa al indio campesino, que está al servicio de los nobles adinerados, porta un látigo, son juguetones y burlones, son los bufones de la danza, con su baile refinado y gracioso. Su vestuario: sombrero tongo de lana, máscara de badana blanco, camisa de seda blanco, corbata anudada, chaleco bordado, guantes negros, pantalón negro bordado, medias de lana, botas largas de montar de color marrón y porta un látigo.

#### **El Chuto Muquiyauyino:**

Es un chuto único, diferente y singular solo del distrito de Muquiyauyo en la provincia de Jauja. Solo se les puede ver en las fiestas de la Tunantada de navidad de dicho pueblo.

Representa al indígena mestizo pícaro, su baile es alegre y su vestimenta lleva siempre colores vivos y llamativos a diferencia de los huatrilas y chutos elegantes de colores más sobrios.

Su vestuario. Lleva un chullo de muchos colores en la cabeza, careta de badana con barba, bigote, ojos de cristal en cuya parte superior lleva una abertura por donde se puede ver desde dentro de la careta. Pantalón ancho y corto con chaleco del mismo color casi siempre en tonos muy llamativos. La camisa de colores al igual que el pañuelo de seda que lleva a la espalda. Y una corbata de color. Destacan por su baile juguetón y a veces burlón, y antiguamente era necesario saber hablar en quechua para poder bailar y simultáneamente realizar sus bromas al público.

#### **El Huatrilla:**

Representa el personaje natural de la etnia xauxa huanca. Integrante de la clase social baja, es el hombre del campo, dedicado a la agricultura, habla en quechua, y su baile es más bien refinado y elegante a la vez que ágil y satírico.

Su vestimenta de acuerdo a su condición es más campesina, lleva una máscara de badana color cobrizo, con rasgos mestizos, barba, bigote y cejas pobladas, labios gruesos, lleva también un



chullo de lana que cubre su cabeza, de colores negro, blanco y marrón, la camisa es de bayeta y mangas largas, chaleco de bayeta negro, una uishcata jaujina doblada que le cruza del hombro derecho a la axila haciendo un nudo delante. En la mano derecha lleva una honda, pantalón negro corto y ancho y medias de lana. Sus zapatos son de lana sin tratar y con pelaje.

### **El Chuto Decente**

Representa al curaca noble o al mestizo jaujino. Al hombre de origen exitoso. Aspira a un estatus social alto y así lo demuestra su vestuario.

Su baile es ágil, elegante, gracioso, y es uno de los personajes más jocosos.

### **María pichana (María-escoba, o María-la-limpiadora, de bolsillos?) María Pichana.**

Es bailado generalmente, por varones. Esta personaje representa a la mujer mayor, pero a la vez, picara y habladora, es una mujer de vida alegre que encandila a todos y coquetea con todos.

Generalmente lleva a su pareja el viejo, de la mano, y, este se deja llevar por las ocurrencias y arrastres de su María Pichana, su vieja.

Su función en el baile es deleitar al público con sus ocurrencias y singular forma de bailar.

María Pichana, lleva una careta de malla, pelo o peluca con trenzas negras, sombrero de lana viejos, monillo de jaujina usados, faja en la cintura, lliclla de jaujina usado, una pequeña canasta con lanas para tejer, falda usada de bayeta negra, medias de lana, y zapatos de lana sin tratar.

**El Viejito**, acompañante de María Pichana; Representa al hombre mayor, al anciano, que, con movimientos peculiares, deleita al público con sus ocurrencias. En el baile se deja arrastrar por las ocurrencias y juegos de su acompañante.

Lleva una máscara de malla, un pañuelo de color atado de modo que cubre su cabeza y oculte su cabello, orejas y quijadas, un



sombrero de lana muy viejito, camisa de manga larga, un bolsito a la cintura derecha, poncho de lana usada y envejecida de color oscuro, un bastón simple en la mano izquierda, medias de lana. Y camina simulando ser muy viejito agachado por el peso de los años.

**El Boliviano o Jamille**, representa la interculturalidad, es el vendedor de herbajes, heredero de los curanderos, su vestuario es extravagante: máscara de, peluca de pelo suelto, pañuelo grande seda, sombrero de lana de oveja color blanco con cinta tricolor, camisa blanca de mangas largas, saco de terno, guantes de cuero de color negro, poncho pequeño de estilo boliviano, alforja de dos compartimentos llenos de productos, pantalón blanco, una chalina de vicuña, zapatos negros.





**El Argentino o Tucumano.** En el baile la Tunantada, el Tucumano o argentino es el personaje que representa al arriero de mulas y comerciante que unía al Virreinato del Perú con el Virreinato del Río de la Plata en Argentina. Y que obligatoriamente tenía que pasar por la ciudad de Jauja.

El Tucumano abre el camino de los tunantes y luego se desplaza por los costados. Su función principal es hacer espacio entre el público, para que los demás tunantes de la cuadrilla puedan avanzar y bailar. Su talla alta y lo enérgico de su actitud, junto con el sonido de sus espuelas de plata al bailar intimidan al público que se abre paso ante su presencia imponente.

**La Cusqueña,** representa a la nación quechua de Cusco, que también se asentó en tierra xauxa; su traje, montera, chamarra, pollera, ojotas y una candunga en las manos.

**El Auquish,** (El viejo) representa a las fuerzas tutelares, Apus y Wamanis.

#### **Participantes del elenco de danzantes de la TUNANTADA DE**

#### **COPENHAGUE-DINAMARCA 21 de Abril 2018, de la Asociación de Peruanos en Dinamarca – Peruvians in Denmark- Federación cultural.**

- Tinterillo: Régulo Villarreal Dolores (Presidente Alterno de la APED)
- El Chuto Decente: Ludwig Murillo Valdez (Presidente Alterno de la APED)
- El Tucumano: José Domingo Yabar Macías  
(Fiscal y Relac. Inter institucionales de la APED)
- El Principe – Español: Jesus Melendez (Colaborador de APED)
- La abanquina: Naty (Colaborador de APED)
- La Huanquita: Marleny Melendez (Colaborador de APED)
- El Boliviano: Fina Villarreal de Berger  
(del Grupo Cultural Los Andes Arte Caminante del Perú en Dinamarca)
- Dama del tinterillo: ShirleyMirella Casas Nielsen (Colaborador de APED)
- Cuzqueña: Lala de Melendez
- Personaje amazonico:
- La ancashina: (Colaborador de APED)
- María pichana: Melissa Sánchez
- Chuto Borrachita juguetona:



# ¡NUESTRA WIPHALA ES SAGRADA!



Los intelectuales de la academia colonialista intentan por un lado negarnos el derecho a la memoria histórica afirmando que nuestra wiphala nunca existió, y por otro lado acusan a los tawantinsuyanos de crear la división de la Nación (¡?). Mientras tanto el poder en la sombra crea y financia grupos radicalizados que usan el terror para imponer sus fines falsamente patriotas.

Estos creen que pueden manipular nuestra wiphala, para reeditar el genocidio contra el indio, de los años 80-90 en el Perú, hablando (para engañar), de una identidad que no respetan. No debemos olvidar que el Tawantinsuyo no surgió ni se impuso con violencia como dicen; por tanto solo se puede restaurar retornando a su armonía y su equilibrio.

**¡Respetémosla y hagámosla respetar!**

# LEGISLADORES DEL LATROCINIO



*“...¿Lobby estás? “Estoy en el Parlamento, en el BCR, en el Ejecutivo, poder electoral y poder judicial”. Es verdad, están donde haya puerta giratoria. Pero “Qué billetera tan grande que tienes abuelita”. “Para corromperte mejor”. También es cierto. Siempre nos hacen el cuento y con todas las de la ley. Por eso la gente dice: “El vivo, vive del sonso y el sonso de su trabajo”. Dicho en su correlato: “El rico vive del pobre y el pobre de su trabajo”. A diferencia del pillo de la calle que procede bruscamente, el de alto vuelo lo hace finamente con el consentimiento de sus víctimas...”*”



Milcíades Ruiz  
Nación: Perú

**“Ley de promoción del sector agrario,  
signada con el número 27360”**

## **UNA LEY PARA ROBAR**

¿Lobby estás? “Estoy en el Parlamento, en el BCR, en el Ejecutivo, poder electoral y poder judicial”. Es verdad, están donde haya puerta giratoria. Pero “*Qué billetera tan grande que tienes abuelita*”. “*Para corromperte mejor*”. También es cierto. Siempre nos hacen el cuento y con todas las de la ley. Por eso la gente dice: “*El vivo, vive del sonso y el sonso de su trabajo*”. Dicho en su correlato: “*El rico vive del pobre y el pobre de su trabajo*”. A diferencia del pillo de la calle que procede bruscamente, el de alto vuelo lo hace finamente con el consentimiento de sus víctimas. Así salió la Ley de promoción del sector agrario, signada con el número 27360, que otorga una serie de subsidios a las transnacionales, beneficios tributarios, régimen laboral excepcional y otras gangas que el gobierno quiere cortar pero contrariamente los gremios empresariales quieren que se prorrogue muchos años más.





Promulgada durante el gobierno de Fujimori, en el año dos mil, siendo ministro de agricultura José Chlimper Ackerman y ministro de economía Carlos Boloña, se nos dijo que era para beneficiar a los productores agrarios con cultivos y crianzas. Subrepticamente se agregó a los que le compren a estos, con fines de industrialización. El objetivo era promover la inversión y “*el desarrollo agrario*” para lo cual era necesario conceder incentivos y beneficios tributarios hasta el año 2010, “*nada más*”. Esto era válido tanto personas naturales como los campesinos como también, para “*personas jurídicas*” sin señalarlas específicamente y todos pensaron en las asociaciones agrarias peruanas.

Los incentivos:

↘ Rebaja del 50% al impuesto a la renta de tercera categoría (empresas). Solo paga el 15% después de depreciar 20% anual lo invertido en instalaciones de riego y otros.

↘ Devolución del IGV por sus compras previas en instalaciones, equipos, maquinaria, contratos de obras de construcción y también, durante los años de producción.

↘ No están obligados a tener trabajadores estables. Los puede contratar por temporada de días o meses. Pueden prolongar la jornada a más de 8 horas a cuenta del total de horas semanales.

Régimen laboral:

↘ Jornal de S/. 16,00 (reajustable) solo si trabaja más de 4 horas. Este salario incluye CTS y bonificaciones de navidad y Fiestas Patrias.

↘ Si completa el año tendrá vacaciones pero solo 15 días.

↘ Indemnización: 15 jornales por año pero no más de 180 en total.

↘ Subsidio por seguro de salud debiendo pagar solo el 4% de la remuneración mensual de cada trabajador.

Naturalmente, la ley no estaba pensada para agricultores ni estos estaban en capacidad de acogerse. Los primeros en acogerse fueron las empresas buitres chilenas, españolas, colombianas y otras empresas extranjeras como Campo Sol que actualmente es un conglomerado de empresas transnacionales de capitales noruegos,



## Lo que está ocurriendo

## Imam kachkan

ingleses, norteamericanos, alemanes, y otros. A estas se les otorgaron las mejores tierras de los proyectos de irrigación costeados por los contribuyentes pero privatizados por Fujimori. Todo a precio de subasta depreciada. Lo que se hizo en CHAVIMOCHIC y otras irrigaciones del norte ahora se piensa hacer lo mismo con la de Majes-Siguas. Gracias dijo el grupo Gloria.

Lo insólito es que a costa del pueblo contribuyente se ha subsidiado por triple partida a las empresas extranjeras beneficiadas hasta con el subsidio a la tarifa de agua por obras hidráulicas. El estudio de estos subsidios elaborado por Lorenzo Eguren, publicados por CEPES, da cuenta de subsidio a la inversión, subsidio a la venta de tierras y subsidio tributario a esas grandes empresas que vinieron para aprovechar la oportunidad. EL informe hasta el año 2012, señala:

*“Los ingresos obtenidos son por la venta mayormente en subastas de la extensión de nuevas tierras y la venta de servicios como pueden ser la provisión de agua y energía. Toda esta recaudación solo ha logrado cubrir el 7% del costo de inversión de los proyectos de irrigación en su conjunto, lo que significa un subsidio de 93%. Este subsidio es probable que sea mayor ya que en los casos en que no ha habido información disponible sobre ingresos en venta de tierras o en tarifa de agua, hemos asumido, para ser conservadores, que tales ingresos existieron”* (ESTIMACIÓN DE LOS SUBSIDIOS EN LOS PRINCIPALES PROYECTOS DE IRRIGACIÓN EN LA COSTA PERUANA. Lorenzo Eguren).

**Cuadro 1: Subsidio en la inversión en proyectos de irrigación en la costa peruana**

Proyecto	Inversión estatal (US\$2012)	Ingresos (US\$2012)					Subsidio (US\$2012)
		Venta de Tierras	Venta de Energía	Tarifa de Agua	Tarifa Agua Potable	Total	
Chavimochic	1,893,772,384	74,137,364	42,293,148	74,828,414	61,310,378	252,469,304	1,443,302,880
Otisco	445,543,314	54,913,047	7,564,084	54,279,158	0	117,356,289	328,386,825
Pisco Grande	233,840,569	7,385,394	0	761,020	0	8,146,414	227,695,155
Jepesupeque - Zaña	519,332,784	8,133,840	5,415,584	5,394,331	0	18,763,755	500,569,029
Majes - Siguas	1,491,640,312	27,020,005	0	2,270,270	0	29,290,275	1,462,349,837
Chira - Pisco	1,644,505,927	22,775,093	6,836,783	9,262,703	0	38,874,579	1,605,631,348
Chancay	289,219,372	4,006,310	0	4,780,541	0	8,786,851	280,432,521
<b>Total</b>	<b>6,321,294,862</b>	<b>204,361,053</b>	<b>48,609,599</b>	<b>151,376,437</b>	<b>61,310,378</b>	<b>472,687,467</b>	<b>5,848,607,395</b>
Subsidio en porcentaje							93%

Fuente: Elaboración L Eguren.



Cuadro 2: Subsidio en la venta de la tierra en proyectos de irrigación en la costa

Proyecto	Numero de ha. vendidas	Valor de venta promedio por ha. (US\$)	Valor de mercado por ha. (US\$)	Subsidio por ha. (US\$)	Subsidio en %	Subsidio total (US\$)
Chaymochic	55,086	860	1,086	226	21%	12,425,501
Olmos	38,001	4,728	4,250	-478	-11%	-17,887,934
Pasto Grande	1,043	1,221	1,872	650	55%	678,300
Jequetepeque Zaña	5,754	400	1,086	686	63%	3,954,104
Majes Siguar	897	1,120	2,000	880	44%	789,360
Chira Piura	135	621	700	79	13%	10,662
Chinecas	4,200	550	700	150	21%	628,600
Total	106,126	2,225	2,229	5	0.2%	498,593
Total sin Olmos	67,125	810	1,085	275	25.4%	18,486,527

Fuente: Elaboración propia basado principalmente en información proporcionada por la página web de los proyectos y por Pro Inversión en su página web en donde se publica los documentos sobre las subastas organizadas por el CEPRI.

Como señala Eguren, el subsidio más contundente es el subsidio en la inversión. Hasta el 2012, el Estado peruano solo ha logrado recuperar a lo más, 7% del costo total de los proyectos de irrigación. El subsidio en la venta de la tierra fue menor y solo se habría pagado alrededor de 75% del valor de mercado de las tierras (excluyendo experiencia de Olmos).

Con todas estas gangas, ahora Campo Sol cuenta con más de 25 000 hectáreas de tierras en las zonas de Chao, Virú, Ancash y Piura. Cuenta con seis plantas de procesamiento, tres de las cuales son de conservas, dos de productos frescos y una de productos congelados. Además, es propietaria de una empresa de empaquetamiento de frutas (mangos, uvas y otros) y participa como socia de otra en Piura. El año pasado Campo Sol s.a. ha facturado ventas por valor de US\$ 368.4 millones (Agraria.pe).

Pero este, es solo uno de los tantos casos de empresas extranjeras a las que se viene beneficiando 18 años con la referida ley sin que se hayan cumplido con el objetivo que la justificó. El 99,9% de los agricultores peruanos no se benefician de esta ley. El conocido millonario Chlimper, que antes de la ley solo tenía la empresa de agroquímicos Drokasa, creó la corporación AgroKasa para acogerse a los beneficios de dicha ley como agroexportador y su fortuna creció como espuma incursionando en otras ramas además de ser director de Graña y Montero. Con este poder económico entró a financiar y manejar con Keiko el partido Fuerza Popular.



## Lo que está ocurriendo

## Imam kachkan

Ahora que el gobierno amenaza con quitarles la mamadera, los agroexportadores nacionales y extranjeros ponen el grito al cielo pidiendo que se vuelva a prorrogar la vigencia de esa ley por muchos años más para seguir gozando de sus beneficios a costa nuestra. Como siempre, aducen que han creado muchos puestos de trabajo y que han levantado al éxito las exportaciones agrarias. *“Las exportaciones del sector agropecuario pasaron de US\$ 644 millones (2001) a US\$ 5.925 millones (2017), han generado 800 mil empleos y generarán 175 mil en la próxima década”* dice Comex Perú, en representación de los que se comen al Perú.

Los gremios empresariales: ADEX, SIN, AGAP, CCL, CONFIEP, se han movilizado pidiendo al Presidente Vizcarra una reunión para tratar este asunto. Todos los poderosos, salen a defender sus privilegios repitiendo sus conocidos cuentos. ¿Qué hace la izquierda, supuesta defensora de los intereses nacionales y de las clases populares?

Mayo 2018.



*“...la ley no estaba pensada para agricultores ni estos estaban en capacidad de acogerse. Los primeros en acogerse fueron las empresas buitres chilenas, españolas, colombianas y otras empresas extranjeras como Campo Sol que actualmente es un conglomerado de empresas transnacionales de capitales noruegos...”*

# **El Colonialismo financiero y EL INDIGENISMO: LA SOGA EN EL CUELLO DEL INDIO**

## **PRESS RELEASE**



**FIRST MEETING OF  
IBERO-AMERICAN HIGH  
AUTHORITIES WITH  
INDIGENOUS PEOPLE**



**“...El indio seguirá esclavizado mientras no vomite el colonialismo ideológico inyectado por el hombre blanco. Uno de los engaños que nos pregonan es aspirar a la paz y la igualdad según como definan los que ahora nos discriminan, e impiden que accedamos a los frutos del progreso...”**



Mario Agreda.  
Nación: Quechua

## EL DESTINO DEL INDIO NO ESTA AL LADO DE LOS BANCOS NI LAS TRANSNACIONALES:

**Nuestra forma de rebelión es de abajo contra arriba,  
como gente de pueblo, como naciones ancestrales. (\*)**



**L**os gobiernos vienen imponiendo a los pueblos indios un tipo de organizaciones controladas y personajes vacíos de cultura, que aceptan servilmente ser etiquetados con la palabra más colonialista del orbe: “*indígenas*”.

La élite en el poder trata de definir el destino del indio cambiando la cabeza de sus hijos. Los bancos y las transnacionales, junto a los gobiernos y adláteres con cara de indio, se juntan para llevarnos a combates ajenos, y queriendo determinar el camino de nuestra vida hacia una meta sistémica de esclavitud perpetua. Repiten *doctrinas dialécticas*, como “*desarrollo sostenible*”, “*cooperación para el desarrollo*”, “*planes de inversión*”, “*sostenibilidad*”, “*expertos en indios*”, “*autodesarrollo*”, “*estado plurinacional*”. Esta última palabra viene siendo muy vulnerable por ser vacía y deshonesto, porque tras ella se esconde el mismo viejo Estado



colonial, centralista, antindio. Ellos ponen las ideas, nosotros los muertos. Y quieren liberarnos leyéndonos páginas enteras, memorizando párrafos enteros de letras pequeñas. Ha corrido mucha sangre india en el peligroso barrio de la política y lo peor, en vano.

Basta de probar remedios ajenos, es hora de probar nuestros propios remedios naturales. Sólo el indio e india, guiados por sus propios pensadores, terminará con el hambre del indio, porque es producida por el modo de vida del blanco. Debemos convertir la masa en pueblo, la ignorancia en conocimiento, el servilismo indigno en digno autorespeto. Es imposible liberarse del colonialismo occidental aliándose con su pensamiento político, este es un ejemplo de maniobra politiquera. Nuestra acción mas bella y coherente será independizarnos. No debemos olvidarnos que el colonialismo tiene nacionalidad y filiación, y es el pensamiento europeo; Estados Unidos tambien es Europa. Orientarnos por la aparente pugna derecha-izquierda es demostrar ignorancia política total. Ellos son los dos brazos del colonialismo europeo.

El indio, el runa, seguirá esclavizado mientras no vomite el colonialismo ideológico inyectado por el hombre blanco. Uno de los engaños que nos pregonan es aspirar a la paz y la igualdad según lo definan los que ahora nos discriminan, e impiden que accedamos a los frutos del progreso.

No podremos recuperar la libertad si nos subordinamos a esas entidades de presidentes que llaman, Perú, Bolivia, Nicaragua, Cuba etc etc, Esos inventos, esos trazados de mapas, fueron los hechos más infames y dolorosos de nuestra historia. Todos los señores, son el mismo señor, nuestra forma de rebelión es desde abajo contra arriba, como gente del pueblo, como naciones ancestrales.

### **Recordando la Contracumbre**

La Contracumbre fue un evento de oposición a la cumbre de jefes de estado Iberoamericanos en el suelo español, que convocó la monarquía española y su gobierno para conmemorar el V centenario del mal llamado descubrimiento de América. Hemos realizado este encuentro con la asistencia de Constantino Lima, (Aymara) , Elisa Loncom,( Mapuche) , Maria Riquiac Morales ( Maya Quiché) Kilapile (fulgencio johnson-Kuna), Críspolo Igualequiña (Kuna) Wankar Ramiro Reinaga (Quechua) .



Estas jornadas tenía como fundamento “desenmascaremos el 92”, y al finalizar las mismas nos dirigimos a la Puerta del Sol en Madrid, donde realizamos un acto de homenaje a las víctimas del genocidio cometido por los españoles en Abya Yala.

La exposición de todos y cada uno de las hermanas y hermanos con la Wiphala flameando en Madrid fue emocionante y todos absolutamente todos se dirigieron verbalmente a los presidentes de los gobiernos, incluido Cuba, que se encontraban en el palacio real, en una cena de cinco tenedores. Nuestros hermanos rodeados de una multitud de personas solidarias que marcaron un antes y un después entre nuestros pueblos y los jóvenes que escucharon con respeto a las palabras que cada uno de nosotros entendía que debía decir. Por ello reproducimos las palabras de nuestra hermana mapuche, Elisa Loncon:

*“Nuestro pueblo necesita su historia, y nuestra cultura esta fundada en la historia, hasta el punto de que cuando me pusieron el nombre de “halcón” no fue solo porque a alguien se le ocurrió, sino porque mis antepasados que llevaron el nombre de halcón significaron algo y yo no puedo olvidarlo. Si sé quien soy y de dónde vengo, es por la educación que me dieron, gracias a la historia de mi pueblo. No podemos renunciar a la identidad de quien somos y a dónde vamos. Nuestra cultura no es escrita, sino que una colaboración de toda la comunidad y entre todos se va haciendo la historia.*

*Durante quinientos años han tratado de exterminarnos, de acallar nuestra lengua, quitarnos las tierras, saquear el oro y la plata, pero nuestros pueblos están de pie y vamos a continuar para conseguir los derechos que nos pertenecen. Este proceso de colonización tuvo su origen en la llegada de los españoles a nuestro territorio. El tiempo que dedicábamos para el desarrollo de la ciencia, de la filosofía, de la lengua, etc, tuvimos que ocuparlo en defender nuestra integridad territorial y cultural. Después de 91 años de guerra contra el invasor español, no pudieron con nosotros y no tuvieron mas remedio que firmar, el 6 de Enero de 1641, el parlamento Tratado de Quillén, donde se recogen aspectos fundamentales para la soberanía de nuestra nación, reconociendo así nuestro territorio desde el Bio Bio, al sur, diez millones de hectáreas de tierra.*



*Hemos reconstruido poco a poco nuestra organización estructural que había sido relegada a partir de 1883, cuando el pueblo mapuche perdió el control del territorio y la independencia política a manos del ejército chileno. Los invasores le dieron a esta guerra el nombre de Pacificación de la Araucanía. Para nuestros pueblos originarios, la represión que hemos vivido durante quinientos años tuvo un responsable directo: la Corona española y posteriormente los diversos Estados-nación que se estructuraron sobre nuestro territorio. Millones de hermanos dieron su vida por la defensa de nuestros territorios y por la autonomía de nuestra nación. La Corona española es la responsable directa de la muerte de setenta millones de hermanas y hermanos en todo el continente. Espantoso genocidio al que ahora España llama Encuentro de dos Mundos.*

*En Chile nuestro pueblo se encuentra ligado jurídica y constitucionalmente a un Estado que continúa imponiéndonos un modelo de sociedad ajeno al nuestro, que no responde al ordenamiento social, jurídico, filosófico y cultural de nuestro pueblo, conduciéndonos a la desintegración permanente, reduciendo nuestros derechos históricos a estructuras ajenas que si bien pueden ser válidos para la sociedad occidental cristiana, niegan y destruyen los principios de la sociedad mapuche. Nuestra organización ha opuesto una tenaz resistencia a este proceso de colonización, mediante una estrategia política propia para recuperar los derechos históricos de nuestro pueblo. Nos referimos como pueblo en respuesta al colonialismo interno y externo. Promovemos el reconocimiento de nuestras autoridades originarias para llegar a tener una relación bilateral en tre la autoridad mapuche y la autoridad gubernamental, eliminando así toda subordinación política, estructural y paternalista.*

*Desde Octubre de 1991 hemos comenzado a recuperar nuestras tierras. Sin embargo, el estado opresor continúa actuando como lo hiciera durante la ocupación militar de nuestro territorio a pesar de que el presidente durante su campaña electoral se comprometió a respetar los derechos humanos del pueblo Mapuche. El 16 de Junio, dieciocho comunidades tomaron las tierras que les pertenecen y el gobierno encarceló a ciento treinta hermanos, incluyendo mujeres y niños, acusándoles de formar parte de una asociación política ilícita. En Chile no existirá democracia mientras se oprima al pueblo Mapuche. En ningún país de Abya Yala habrá democracia mientras no se respeten los derechos de los pueblos*



*originarios. Las violaciones de los derechos humanos que sufren los pueblos indígenas, no sólo se pueden verificar en las cicatrices físicas, sino también en el lenguaje racista, cuando a un pueblo se le juzga por querer mantener su estructura de organización propia, cuando no se le permite gozar de la autonomía y de la libre determinación, cuando no se le permite hablar en su lengua materna, cuando no se le deja vestir de acuerdo a su tradición. No pensamos echar a los blancos de nuestras tierras, sino que exigimos a los gobiernos que nos devuelvan las tierras para que nuestras naciones originarias sigan existiendo, porque la tierra es la base del desarrollo de nuestras culturas.*

*Nosotros como miembros de pueblos originarios, como miembros de nuestro pueblo Mapuche, como mujeres del continente, nosotros venimos aquí, no venimos a turistar ni a pasear en Madrid, como lo están haciendo los jefes de estados; nosotros venimos aquí a hablar de la lucha de nuestro pueblo, venimos aquí a demostrar la vigencia de nuestros pueblos después de más de quinientos años de dominación hoy día estamos aquí con vela, no estamos velando la muerte de nuestros pueblos, estamos respetando la vida, la sangre que se ha derramado en nuestro continente, producto de todo estos quinientos años de evangelización, quinientos años de desarrollos que no son más que la muerte de nuestros hermanos, que no son más que la muerte de nuestros hijos. Hermanos, nosotros aquí como pueblos originarios, tenemos el destino claro para donde seguir nuestras luchas, nosotros estamos reclamando lo que pertenece a nuestros pueblos, nosotros no estamos robándoles a nadie el pan, no estamos quitándole a nadie el derecho a un techo, no estamos quitándole a nadie el pedazo de tierra para sembrar, pero sí estamos buscando estamos reclamando nuestras tierras, porque queremos sembrar, porque queremos cultivar, porque queremos seguir desarrollando nuestros idiomas; ésta es la razón hermanos por la cual hemos venido aquí hombres y mujeres del continente, hombres y mujeres de los pueblos originarios, porque sabemos que en el mundo hay solidaridad, porque sabemos que aquí las mujeres son oprimidas por el sistema, porque sabemos que aquí también los hermanos son privados de tener un hogar, porque sabemos que aquí en esta Europa desarrollada para lograr tal desarrollo han tenido que desaparecer los pueblos originarios, por eso hemos venido porque existe una historia que no es solo nuestra, también ustedes la tuvieron, aquí nosotros y ustedes estamos presentes, por la solidaridad, porque somos humanos, porque los que están reunidos*



*ya no se fijan en la condición humana de los pueblos, solo les interesa el poder, solo les interesa el dinero, atrás quedó la cultura de cientos y cientos de pueblos que los han obligado a desaparecer, pero nosotros tenemos el destino claro, necesitamos el territorio para seguir existiendo, nuestra organización ha realizado todo un proceso para recuperar nuestras tierras, pero ésta democracia que hoy día se reúne, ha maltratado violentamente a nuestros pueblos, nos ha reprimido políticamente, nos ha oprimido culturalmente y ¿qué quinientos años celebran hoy día? Sino la dominación, el genocidio, el etnocidio de nuestros hermanos. Gracias a ustedes hermanos por ser solidarios con nuestra lucha; nuestra lucha no va para seguir sembrando el individualismo, nuestra lucha no va para explotar a las mujeres ni para violentar a las mujeres, nuestra lucha va con valores que garantizan la continuidad de la humanidad, valores de respeto del hombre por el hombre, valores de respeto del hombre por la naturaleza, está brotando hermanos y también tenemos esperanza que esos valores de reciprocidad con el hombre y la naturaleza brote en sus corazones y en sus mentes, ese es el objetivo. Por eso estamos aquí.*

*En nuestro pueblo nosotros hacemos uso, en nuestro idioma hacemos uso para demostrar nuestra lucha, en nuestro idioma decimos: !Marrichiwew, Marrichiwew! hermanos, significa, diez veces venceremos, diez veces continuaremos por la vigencia de nuestros pueblos, por la vigencia de nuestros proyectos de autonomía y autodeterminación de los pueblos indígenas, por la vigencia de los valores de reciprocidad con el hombre y la naturaleza, por la vigencia del valor de no a la explotación del hombre.*

*!Marrichiwew, Marrichiwew!*

De Mirna Cunningham actual presidenta del Filac, de origen afrodescendiente nacida en Nicaragua, podemos decir que fiel a sus principios ideológicos y al FSLN de Nicaragua sirvió para halagar a sus dirigentes y sus bondades políticas, a pesar que es conocido el rol negativo de su gobierno, que en estos momentos se encuentra en agonía, ya que los jóvenes nicaraguenses, frente a un gobierno “cristiano, socialista y solidario”, exigen la dimisión de una dinastía familiar, encabezada por Ortega el “revolucionario”.

Las protestas crecen, con jóvenes muertos incluidos, aún sabiendo que la represión ejercida por las fuerzas de seguridad es con



*manu militari*, y de esto saben mucho en el stalinismo, reprimiendo. La esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo quien ha enfrentado la crisis, calificó como “*minúsculos grupos alentadores del odio*” y como “*mediocres*” a los manifestantes, a quien les deseó un “*castigo divino*”.

Nuevamente la “*mano del padrino*” teológico de liberación los mismos padrinos de Rigoberta Menchu, la agraciada con el nobel de la paz en 1992, en una elección políticamente correcta de la ONU, el Alto Comisionado de los Derechos Humanos y las ONGs internacionales (pensamiento hegemónico occidental para descargar su mala conciencia colonialista y desactivar apoyos de las organizaciones indias). Igualmente Victoria Tauliy Corpus, la de “La Revuelta de Mayo”. Siendo presidenta del Foro Permanente, en Junio de 2008, pese a que en el curso de todo el Congreso han explicitado que miran críticamente el comercio de emisiones de dióxido de carbono y rechazan consecuentemente el proyecto piloto del Banco Mundial enmarcado en los “*Clean Energy Mechanisms*” (mecanismos energéticos limpios); “*han añadido artículos al informe bajo nuestro nombre como si expresaran nuestra opinión. En el futuro el Banco Mundial va a acogerse a lo dicho por ellos, como si nosotros consintiéramos. Pero esto, no lo hacemos.*” En realidad nunca piden nuestro consejo. Pagan a un par de traidores indígenas que negocian detrás de puertas cerradas. Más tarde el Banco Mundial dirá que se llegó a un acuerdo en todos los puntos. Pero a pesar de las muchas negociaciones en la trastienda con grupos indígenas o sus representantes, a los que el Banco Mundial financia algún pequeño proyecto, (así que éstos tienen la impresión de que tienen que aprobar cualquier cosa), “*los representantes indígenas se levantaron y abandonaron estas consultaciones. Esto tendría que decirnos algo.*”

La señora Corpus estaba de acuerdo con el Banco Mundial, y hoy ostenta el cargo de relatora especial de los pueblos indígenas en la ONU. La misma que alabó la política de Ortega con los pueblos indios en su visita al país, con agenda manipulada (se olvidó que con quien debe hablar es con las bases: Sumos, Ramas, Misquitos, Creoles, Garífuna), pero claro su agenda filosófica no le permite ver las cosas tal cual son. Lo peor de todo esto es que hoy Abril de 2018 en las mismas salas de la ONU en Nueva York, un dirigente misquito el reconocido Brooklin Rivera nos dejó un discurso preciso sobre lo que acontece con los pueblos indios de Nicaragua y su realidad circundante:



*Soy Brooklyn Rivera, dirigente principal de los Pueblos Indígenas de Nicaragua. Considero que para el trabajo futuro de este Foro Permanente y en particular referente a la tarea del Desarrollo Humano de nuestros Pueblos Indígenas se debe tomar en consideración la condición objetiva actual y perspectivas de estos pueblos en cada uno de los países. Aunque en estas alturas estamos empeñados en realizar avances más sustanciales con plan de acción de desarrollo humano en el trabajo del Foro, nos encontramos aun con la realidad de violaciones de derechos humanos y dificultades relacionados con el respeto y aplicación de los derechos humanos de los pueblos indígenas en muchos de nuestros países. Por lo que todavía es un reto considerar y enfrentar con seriedad estas dificultades y amenazas en los avances de la implementación de los compromisos derivados de la Declaración y el Documento Final. En este sentido, el país de donde vengo yo, Nicaragua desde el Gobierno se habla de un Plan de Desarrollo Humano, en el que se supone que los nicaragüenses, incluidos los pueblos indígenas somos sus actores y beneficiarios. Sin embargo, la práctica política del Gobierno, además que es de excluyente, niega que nuestros pueblos sean una parte integrante y funcional del plan y más bien afecta sus formas de vida y sus derechos reconocidos. De hecho, esta política en la práctica impone hoy ya de forma visible mayores niveles de pobreza y retroceso en sus avances culturales, sociales y económicos y a las mismas reivindicaciones de sus derechos históricos. Como sabemos, hna. Presidenta el desarrollo propio de los pueblos indígenas se debe sustentar y nutrir en el respeto y aplicación efectiva del orden legal existente que contiene sus derechos colectivos recogidos en la legislación nacional y en los instrumentos internacionales, tales como el derecho al territorio ancestral, el autogobierno, el buen vivir, la consulta previa, libre e informada, entre otros. De igual forma, es necesario la inclusión y participación real de estos pueblos como actores en los procesos económicos que se impulsan en sus regiones geográficas respectivas. Empero, en la actualidad se nota en el mismo inicio que el gobierno nicaragüense en su práctica política ignora y violenta la observancia y el respeto del orden y norma legal relativos a los derechos de los pueblos indígenas del país. Debido a eso, mediante una política de imposición partidaria a todos los sectores nacionales, impulsa un plan de control y dominio de los pueblos indígenas, procurando la sustitución arbitraria de las autoridades tradicionales existentes a nivel de sus comunidades y territorios, con los miembros del partido oficial. De forma tal, la aplicación de este plan resulta en la práctica una agresión a las estructuras y liderazgo propios de nuestros*



*pueblos indígenas y afrodescendientes, violando impunemente su derecho al gobierno propio (autogobierno). Además, para lograr sus fines de control como táctica promueve la división y enfrentamiento entre las familias y comunidades indígenas. Así, por ejemplo ante la destitución ilegal de las autoridades indígenas en los territorios de Wangki Maya y Twi Waupasa. Nuestras comunidades han retomado su resistencia mediante protestas populares cerrando las vías públicas en varias zonas del país, esta misma semana. Aunque el Gobierno está respondiendo con violencia a través de sus fuerzas militares y policíacas a las acciones de protestas, con ataques y encarcelamientos de los participantes, se continúa esta forma de resistencia indígena.*

*En cuanto al derecho territorial, si bien el Gobierno ha extendido los títulos de propiedad a los territorios ancestrales de nuestros pueblos, hasta ahora se ha negado en la práctica la etapa de saneamiento jurídico, que significa la protección y seguridad legal de estos territorios. Esta situación ha facilitado la invasión, la ocupación y la anulación de los espacios de vida y el saqueo de las riquezas naturales y la destrucción de la madre naturaleza, por parte de los colonos mestizos, integrantes de la población dominante del país. De hecho, aquí se resucita e impulsa todo un colonialismo interno en contra de los pueblos indígenas tendientes a su homogenización y desaparición como culturas diferenciadas, al igual que sus identidades y derechos.*

*En referencia a la aplicación del derecho a la consulta previa, libre e informada, el gobierno nicaragüense ignora y hace caso omiso la demanda de los pueblos indígenas de ese derecho, en los planes y ejecuciones de los megaproyectos que impulsa en la región tales como el canal interoceánico y el hidroeléctrico Tumarín. El caso más conocido es el gran proyecto del canal interoceánico que propone expropiar y dividir parte del territorio del pueblo Rama y Kriol, y se construirá un puerto de 5.4 m2 en la comunidad de Bangkukuk (Punta Águila), la única comunidad del idioma rama hablante que aún existe. Sin duda, la construcción de este mega proyecto, el pequeño pueblo Rama integrado apenas por seis (6) comunidades y una población alrededor de 2 mil personas está expuesta a su eminente desaparición, En adición, el gobierno nacional dentro de sus programas sociales que impulsan en el país, aplica una práctica de sectarismo y exclusión en contra de los pueblos indígenas. Es decir, estos programas benefician únicamente*



*a los integrantes del partido oficial y allegados gubernamentales, mientras que margina a los miembros de los pueblos indígenas por ser independientes. Asimismo, El Gobierno está aplicando una práctica de discriminación en contra de los funcionarios, técnicos y empleados de los pueblos indígenas, expulsando masivamente de sus cargos y ocupaciones de las instituciones nacionales y regionales, negando el derecho al trabajo a estos hermanos y hermanas por ser simples miembros de nuestra organización Indígena.*

*Por otro lado, en Nicaragua actual se libra una Guerra en contra del narcotráfico en el país, y en nombre esa guerra persigue y asesina a miembros de nuestras comunidades, supuestamente involucradas estas actividades ilícitas. De forma tal, muchas veces los miembros del ejército y la policía actuando bajo la sombra de esta guerra atropellan con violencia e impunidad, en abierta violación de los derechos humanos básicos de nuestras comunidades, pero siempre se apresuran a justificar sus acciones represivas y violentas en nombre de la misma guerra. Así en los últimos años, han sido asesinados varios miembros de los pueblos indígenas al igual que la ocupación de varias comunidades que aún hoy permanecen bajo el control de los militares.*

*Al finalizar recordemos que el desarrollo humano se nutre en la libertad de la persona humana y de los pueblos, al igual en la observancia efectiva de las leyes. Por lo que, en el caso de los*





*pueblos indígenas, además del respeto a sus derechos colectivos, incluye sus procesos propios, en los cuales éstos participan como sujetos activos y beneficiarios de sus derechos. De hecho, los pueblos indígenas no estamos opuestos a la lucha en contra de la pobreza y el esfuerzo del desarrollo de los países, pero buscamos el respeto a la dignidad, los espacios y la oportunidad para la justicia histórica, la construcción de nuestros derechos y el desarrollo propio para nuestras comunidades. Lamentablemente, en la Nicaragua actual ni siquiera existe respecto a los derechos indígenas reconocidos y los procesos propios de nuestros pueblos. ¿Entonces cómo poder avanzar en un genuino proceso de desarrollo humano para nuestros pueblos indígenas? Por eso aquella lucha sigue en la búsqueda del respeto, en la exigencia del respeto a las leyes, en la defensa de los territorios y bienes, en la formación del autogobierno indígena y en el avance del buen vivir.*

De Mirna Cunningham en el Foro de Sao paulo, en presencia de delegados de pueblos indios, y autoridades gubernamentales dijo sin inmutarse:

***“Participación de los pueblos indígenas”***

Los pueblos indígenas y afrodescendientes fue uno de los temas abordados en el Foro de Sao Paulo. Por Nicaragua participó Myrna Cunningham, exdiputada sandinista y defensora de los pueblos indígenas cercana al gobierno del comandante Ortega. Ella dijo que el “país destaca” porque desde el año 1987 “tiene una reforma constitucional que crea las regiones autónomas en el Caribe”.

En esta materia Nicaragua es pionera porque en la región todavía hay pueblos que promueven la autonomía y el auto gobierno, de acuerdo a Cunningham.

*“El principal obstáculo sigue siendo transformar ese modelo autonómico en un modelo que garantice la sostenibilidad económica. Transformar estos territorios indígenas que ya están tituladas a nombre de los pueblos en zonas donde se produzca para poder vivir con dignidad”, aseguró Cunningham. Se trata, precisó, de promover un modelo económico “que responda al planteamiento económico del buen vivir, armonía entre los seres humanos y la naturaleza”. Esto del “ Vivir Bien ” o Buen Vivir, Sumac qamaña, es*



utilizada como elemento ideológico legitimador en el proyecto de estado plurinacional. Diferente al proyecto indianista ya que el “*vivir bien*” representa un proyecto todavía reproductor de los patrones de la colonialidad y en general del colonialismo interno, mientras que el indianismo, postula al indio como sujeto anticolonial que se ha de liberar con su propio pensamiento y métodos de lucha de cualquier impedimento que lo aliene a la sociedad colonialista (Macusaya) demostrando con claridad quien es el enemigo. El vivir bien entonces es el neutralizador ideológico y político del indianismo, claro que Cunningham no piensa lo mismo, y se convierte en trasmisora de los intereses internacionales como si fueran indígenas. El “*vivir bien*” es una forma de disfrazar las intenciones políticas de los intelectuales que normalizan y legitiman la dominación del blanco y en general del otro diferente al indio. Por ello está separada de las experiencias de la lucha indígena, por eso cuando a los aymaras en los Andes se burlaban del “*Buen Vivir-Suma Qamaña*”, decían Sumaj jamaña, que en aymara quiere decir, buen culo.

Cunningham reconoció la invasión de colonos y el tráfico ilegal de tierras en las comunidades miskitas en el Caribe norte, aunque minimizó la violencia a la que han estado expuestos los miskitos.

Desde septiembre de 2015 más de 35 miskitos han sido asesinados, según el recuento del Centro por la Justicia y Derechos Humanos de la Costa Atlántica de Nicaragua. “*Yo siento que esa cifra de muertos habría que considerarla*”, sostuvo Cunningham.

La exdiputada sandinista discrepa de la denuncia de los miskitos sobre la inoperancia del gobierno central para encontrar una solución al conflicto, y la demanda del saneamiento de los territorios, que implica expulsar a los colonos de las tierras ancestrales. En cambio, Cunningham se mostró a favor de la cohabitación entre indígenas y colonos, algo que no es aceptado por las comunidades de la zona. “*No se trata de entrar a las comunidades, sacar a los mestizos y generar un conflicto. Estos casos requieren de negociaciones con cada familia involucrada*”, propuso.

En junio de 2016 se publicó una amplia investigación que demostró el tráfico y la venta ilegal de tierras indígenas. El gobernador del gobierno territorial, Carlos Alemán Cunningham, es uno de los principales implicados. Hay avales firmados por este



funcionario, militante sandinista e hijo de Cunningham. En los avales y escrituras figura además Waldo Müller, concejal sandinista. Asimismo, Cunningham negó el éxodo de miskitos que se han refugiado en territorio hondureño a causa de la violencia de los colonos. Reconoció que en las comunidades miskitas hubo grupos armados en 2015, pero dijo que estaban ligados al narcotráfico.

### **EL FILAC y la arquitectura moderna de colonización**

Visto y no visto vamos a aclarar cual es nuestro punto de vista del FILAC y sus consecuencias, ya que es el “*financiador*” principal de este encuentro y otros. Sus fondos vienen del gobierno español y en especial de la **Agencia Española de Cooperación Internacional**, puesto que fue en Madrid donde se reunieron hace 26 años para lo mismo. Y además, para que sea totalmente “*correcto*” implicaron a pseudos intelectuales indios como testaferros del “*financiador*”. Tal para cual, nada ha cambiado, y por supuesto veremos cuales son las intenciones de gobiernos iberoamericanos y gobernantes de turno, con un director de orquesta llamado España, quien planifica todo esto para dos cosas fundamentales: Uno para resguardar a sus tesoros empresariales, llámese bancos, hidroeléctricas, telefónicas, petróleo, madera, gas, oro, plata, etc etc y prueba de esto y como ejemplo en el lugar de reunión en la Antigua (Guatemala), nadie puso el acento sobre como el presidente del equipo de fútbol del Real Madrid, Florentino Perez, acomete la inversión y desarrollo de una empresa hidroeléctrica en la zona de Maya para la explotación de una empresa hidroeléctrica poniendo en riesgo la supervivencia del pueblo Maya con la construcción de la hidroeléctrica RENACE en el río Cahabón. El presidente del club de fútbol madrileño es el propietario del Grupo ACS, del que forma parte la empresa COBRA, que está realizando la obra. Se reclama que el proyecto ha de garantizar, además de su rentabilidad, el derecho al agua, la participación, la información, la igualdad y la no discriminación, así como los mecanismos de reparación o resarcimiento necesarios”.

**FILAC** no menciona la ley antiterrorista del presidente chileno Piñera, no dice nada de los gobiernos corruptos con nombres y apellidos, no dice nada de la matanza en Mexico, no dice nada del presidente de Guatemala, acusado de corrupción, no menciona nada del robo en el fondo indígena de Bolivia y ahora en el foro Permanente de los Pueblos Indígenas se presenta como la organización que apoya la convocatoria de los pueblos indios con los gobiernos de turno, a



esto lo llamo “Comercio Triangular Moderno” del siglo XXI índice de la economía global, la desestabilización, la esclavitud moderna, un sistema paternalista, de la mano del “padrino” el proveedor, el que controla sus bienes empresariales, o sea la arquitectura moderna de colonización, aquellas o aquellos que se creen los dirigentes o líderes deben buscar respuestas en las bases es ahí donde nadie olvida nada, ese es el sentido de una comunidad. Así se entiende la solidaridad actual. Sabemos que cada uno fuera del anillo indio se plantea una subsistencia, sin pasar a la acción, se sirve a sí mismo y las multinacionales, son de la cultura de la “no renuncia” allá ellas o ellos, nosotros siempre volvemos a lo que empezamos.

**LA VERDAD SOBRE EL FONDO INDÍGENA:  
UN MODELO “VICIOSO” DE GESTIÓN DEL FONDO INDÍGENA.**

El escándalo del Fondo Indígena estalló a principios de 2015, en contra del deseo de las principales autoridades del Gobierno y por una sola razón: las denuncias sobre el mal manejo de los fondos destinados a las comunidades indígenas eran demasiado evidentes y estaban en manos de la oposición. Desde ese momento y hasta ahora mismo, el Gobierno de Evo Morales ha reconocido algunos hechos, pero al mismo tiempo ha intentado minimizar el tamaño y la gravedad de lo sucedido, cuando hacerlo constituye una confesión de parte: solamente intenta disminuir la gravedad de un delito quien teme que el mismo lo salpique. Esconder sistemáticamente la dimensión de la corrupción es una forma de encubrimiento y complicidad con la misma.

El presidente Evo Morales acaba de decir que se perdieron solo de “dos milloncitos”, mientras que gobiernos anteriores han desfalcado “mucho más”. Para comenzar, un robo es un robo, sea del tamaño que sea, y lo esperable sería que un presidente que se dice honesto lo condenara sin dorar la píldora. Para continuar, no fueron “dos milloncitos”, no fue un caso aislado protagonizado por malos dirigentes, y no fue un resultado sorpresivo e imposible de prever. Esto es lo que este documento demuestra. El Presidente quiere que consideremos como corrupción solamente algunos “proyectos fantasma”, es decir, inexistentes, que algunos dirigentes del MAS inventaron para embolsillarse el dinero que les asignó el Fondo. Pero ésta no es la única forma de corrupción que se ha dado en esta institución. De acuerdo a la investigación de Unidad Nacional, el 67,5%, de los proyectos aprobados por el Fondo tiene distintas



irregularidades. Son 1.032 proyectos, lo que implica el despilfarro y desfalco de 1.258.871.000 bolivianos o 182.709.869 dólares. Tanto dinero como el que se requiere para construir diez hospitales de tercer nivel completamente equipados.

¿Por qué decimos que estos proyectos irregulares y con observaciones seguramente son corruptos? Porque resultaron de un “modelo vicioso de gestión pública”, que no buscó usar el Fondo para mejorar la vida de los indígenas, sino para responder a la demanda de las dirigencias para que se le entregara dinero directamente a ellas. La prueba de esta afirmación la constituye el hecho de que el 94,2% del dinero desembolsado por el Fondo (685.866.306 bolivianos o 99.545.182 dólares) se haya transferido a cuentas privadas.

En otras palabras, el Estado, que para entregar a sus propias reparticiones sumas insignificantes exige interminables trámites y requisitos, en este caso confió a personas particulares casi cien millones de dólares. (No “dos milloncitos”, señor Presidente). ¿Puede esperarse que estas personas gasten responsable y eficientemente esta gran suma de dinero? ¿Por qué habríamos de esperar eso, si el propio Vicepresidente señaló que son “ingenuos” y “no tienen experiencia”? ¿Por qué esperar eso si el mismo Ministro de la Presidencia dijo que el darles directamente ese dinero fue una especie de “trampa” para destruir al movimiento indígena? (Una trampa, claro, que pusieron las autoridades de este Gobierno a los indígenas).

¿Cómo esperar eso si el 30% se gastó en talleres de capacitación de líderes y/o fortalecimiento comunitario sin que se tenga claridad sobre los participantes, tópicos desarrollados y, sobre todo, los resultados logrados? ¿Si otros proyectos son directamente electorales y claramente destinados a fortalecer la imagen del Presidente? ¿Si entre los proyectos hay algunos que simplemente llevan a la risa, como los que intentan convertir a campesinos en pescadores y a los indígenas que viven en la selva en artesanos? ¿Por qué entonces se ha entregado esta plata? Porque los “ingenuos” e “inexpertos” dirigentes la exigieron como botín de guerra, con propósitos claramente corruptos. Por eso se sacó de en medio a las ONG y a los municipios, que eran las instituciones naturales para llevar a cabo la obra del Fondo.

Muchos somos testigos de las constantes quejas de los dirigentes en contra de las ONG, porque supuestamente el trabajo



de estas “no llega” a la gente de base. En realidad, lo que estos dirigentes quieren decir es que el dinero no llega a sus bolsillos. Todos los gobiernos democráticos han resistido la presión de entregar a estos dirigentes el dinero de cooperación, porque sabían qué había detrás de este “anhelo”. Solo el Gobierno de Morales ha sido tan irresponsable y demagógico como para hacerle caso a las dirigencias ansiosas de “aprovechar el momento” en que los “suyos” estaban en el poder. La corrupción no es, por tanto, un resultado inesperado, sino inevitable de la forma en que se procedió. Tal es el modelo vicioso de gestión del Fondo.

Los responsables de este modelo no son solamente los técnicos que trabajaban en esta institución, como nos quieren hacer ver los miembros del Gobierno, lavándose las manos. La responsabilidad política, institucional y legal corresponde a los que autorizaron que esta maquinaria funcionara, pusieron a una mujer de confianza, la exministra Nemesia Achacollo, a cargo de la misma, y exigieron que se entregara el dinero “lo más rápido posible”, faltando a su deber de precautelar los intereses y el patrimonio del Estado. Los mismos que ahora confiesan indirectamente su culpabilidad al proteger a Achacollo de la fiscalización de la Asamblea Legislativa y la justicia, al minimizar la culpa de los dirigentes, al esconder el verdadero tamaño y la verdadera extensión del desfalco (que no solo fue protagonizado por un puñado aislado de personas, sino por la mayoría de los dirigentes rurales del MAS, incluyendo senadores, exministros, etc.), y al tratar de atribuir la situación a una “conspiración neoliberal”, algo en lo que ya nadie cree.

El escándalo del Fondo es el mayor y más abierto y ramificado caso de corrupción de este siglo. Este documento deja constancia del mismo para provecho de los que, en el futuro inmediato, tengan la obligación de esclarecerlo y sancionar a todos sus responsables. Fieles a nuestro compromiso queremos y creemos que el papel del FILAC, para ser totalmente transparentes se deben llamar a todas las organizaciones y poner sobre la mesa cual y como deben ser los principios y objetivos de este organismo que tiene por objetivo sus conclusiones, y se debe aclarar el nombramiento de quienes serán los responsables de la gestión del FILAC y el apoyo de quienes lo propusieron ya que esta se gestó dentro de la ONU en Nueva York y ya sabemos como funcionan las cosas dentro de esa casa que no es la nuestra.



## ¿QUÉ ES EL FILAC?

El Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y El Caribe —Fondo Indígena— es el único organismo multilateral de cooperación internacional especializado en la promoción del autodesarrollo y el reconocimiento de los derechos de los Pueblos Indígenas, creado en 1992 durante la celebración de la II Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, en Madrid, España. De esta forma, el Fondo Indígena es uno de los Programas de Cooperación Iberoamericana. (eso dice el eslogan del oficialismo). En esa ocasión de la Cumbre de jefes de estado, nosotros realizamos un encuentro de hermanas y hermanos indios, para rechazar esta cumbre, ya que todos los gobiernos sin excepción o sea de izquierda y derecha se pusieron de acuerdo para celebrar el “V Centenario del descubrimiento de America” y por esta razón nosotros realizamos la “Contracumbre” por ser esa cumbre una reunión de los mismos representantes de la colonia y por la violación de los derechos humanos de nuestros pueblos. De la reunión de jefes de estado salió el Filac, como una medida para frenar el avance de las luchas por nuestra libre determinación, y lo hicieron creando esta institución FILAC. Así el nacimiento de este organismo, fue una “ayudita”, sobre todo para acallar la lucha que se estaba gestando en las naciones indias. En estas siglas hay una perversión del lenguaje, ya que nosotros los indianistas entendemos que Abya Yala es india, fuertemente africana y latinoamericana en sus aspectos coloniales, así que mal podemos aplicarnos el concepto latinoamericano ya que no lo somos en absoluto. Sería bueno cambiar el contenido de estas siglas. Si no somos capaces de abrir nuestra percepción a





realidades que no están uniformadas por historias colonizadoras, es imposible un diálogo entre pueblos. Resulta que al final los estados latinoamericanos y españoles siempre saben más que los indios, de lo que pasa en el mundo indio.

El latinoamericano es nombre de Europa y no ha creado nada, el nombre de Latinoamérica es tan colonialista como el de Congo Belga. Cuando nació el FILAC, analizamos detenidamente los documentos de la Cumbre Iberoamericana, realmente demuestra que no hay nada de espíritu creativo, palabras como democracia, libertad, justicia social, derechos humanos, les llenan la boca, justamente aquí impiden que estos conceptos sean realidad en sus países; ésta reunión está oscilando entre el cinismo y el ridículo; estos presidentes no representan ni a las multitudes latinoamericanas empobrecidas, ni a los pueblos afroamericanos, y mucho menos a las naciones originarias de Abya Yala. Representan solamente a las élites y a las mafias que oprimen estos pueblos. En realidad más que presidentes son virreyes, que vienen a su madre patria a pedir limosna. Y sin embargo vienen de tierra que tienen oro, plata, minerales, petróleo, bosque, todo para ser potencias económicas, entonces viniendo de tierras tan ricas vienen a pedir limosna, por qué? Porque ellos son el problema, no habrá solución mientras ellos estén en el gobierno. Entonces vienen los virreyes que allá son absolutamente sádicos con los indios, con los pobres, y aquí se ponen de rodillas y se ponen serviles frente a un rey que ni siquiera puede saludar espontáneamente a nadie sin leer un papel. En esa payasada hay una competencia de serviles, es un absurdo y un ridículo. Estos señores que vienen a hablar de democracia no tienen la calidad moral para hablar de democracia, Hablan de ecología y del Amazonas y son ellos mismos los empleados de las multinacionales que están matando el Amazonas, porque son ellos los que les dan las concesiones para que destruyan las comunidades nativas y los bosques que son totalmente indivisibles. En la medida que destruyen la sabiduría natural y las poblaciones nativas del Amazonas en esa misma medida están destruyendo los bosques. El genocidio de los pueblos originarios y el ecocidio, no se pueden separar y estos señores tienen el cinismo y el descaro de hablar de ecología. Es decir los virreyes han venido a *su madre patria* para dar cuenta de su trabajo, y ¿cuál es el trabajo que ellos tienen? Continuar la obra del colonialismo español, que es buscar el exterminio de las culturas originarias de Abya Yala. Takir Mamani, representante del MITKA-del Kollasuyo manifiesta: *Estamos aquí porque esto es un verdadero tribunal, porque hemos*



*venido aquí a decir nuestra palabra; a reparar la injusticia que estan cometiendo contra los pueblos indios de Abya Yala,. Cuando mis abuelos saludaron a Cristóbal Colón, les asestaron una puñalada por detrás, ¿ Cómo pueden decir que aquello fue un encuentro?*

Ahora los gobiernos latinoamericanos han creado con España, un fondo de desarrollo indígena, el FILAC, pero esos millones de dólares solo servirán para sistematizar la esclavitud del pueblo indio, para que nuestros pueblos desaparezcan definitivamente. Es un dinero para prolongar nuestra esclavitud, ¿Acaso van a poner máquinas perforadoras allá donde necesitamos agua? En nuestros tiempos no existía ese problema, pero ahora, como consecuencia de la invasión me pregunto ¿Qué es lo que van a hacer con ese dinero? Sólo servirá para crear zánganos y chupasangres.

Que se sepa claramente que también las Naciones Unidas tampoco responde a nuestras necesidades, porque ¿acaso gozan los millones de indios de democracia? ¿Qué somos los indios?: Somos cincuenta mil años de vida cósmica natural, más de quinientos años de colonia, más de quinientos años de cruz, y unos cuantos años de propaganda ideológica europea. Eso somos los indios. ¿Cuál ha sido el resultado de esos más de quinientos años de cristianismo? Nuestra tierra tiene oro, plata, petróleo, madera, grandes ríos, tiene todo y en cambio los indios somos pobres. El cristianismo crea hambre e ignorancia, unos cuarteles bien resguardados, en cambio nosotros tenemos respeto sagrado a las fuerzas cósmicas que nos dan la vida, a nuestro Tata Inti. a nuestra Pachamama. En cincuenta mil años de vida, no hemos caído en el individualismo, no hemos creado dinero, prostitución, manicomios, guerras, ejércitos policías. Esa es la vida cósmica. Aristóteles, base del pensamiento europeo, dice: *“para hacer grandes cosas hay que comportarse como hace el hombre con relación a la mujer, lo que el padre con relación a los hijos, lo que el civilizado con relación a los salvajes”*; es decir las mujeres, los niños, los indios, somos inferiores porque podemos sentir. Pero un cerebro desconectado del corazón es muy peligroso, produce monstruosidades como la bomba atómica. Actualmente los químicos y los psicólogos de los Estados Unidos se ha puesto de acuerdo en afirmar que cuando una persona reacciona y protesta cuando contra la injusticia social, eso significa que se le ha producido un desajuste químico en el cerebro. *La sociedad occidental es perfecta, el rebelde es un enfermo.* La curación que le ofrecen es drogarse, hay drogas especiales contra la rebeldía, y si seguimos tomando coca cola,



nos van a meter esas drogas sin preguntarnos. Se produce así una inteligencia desconectada del corazón. No debemos confiar en las ideas que sale de un cerebro, por muy grande que sea, porque el cosmos es tan grande que ningún cerebro humano lo puede llegar a entender. Pero el occidental le tiene miedo a lo desconocido, al misterio, y distorsiona los hechos para que puedan entrar en sus teorías. El latinoamericano, como sombra de europa no ha creado nada, por eso el nombre de latinoamerica es tan colonialista como el Congo Belga.

No habra democracia, una herramienta muy peligrosa, porque un pueblo no puede estar definido, la democracia es un medio, un mito nunca un fin, en Abya Yala mientras continúe el resabio del colonialismo español, son totalmente contradictorios, son una costra colonial. Mientras hablan de autonomía, autogestión, en los hechos éstas hacen fortalecer un centralismo, que mata las culturas y lenguas de los pueblos, con apariencias atractivas pero siempre al servicio de los opresores. No queremos nada excepto todo, tenemos la base territorial, tenemos la base cultural, somos hijos de esa tierra, somos naciones sin estado. No se pueden gestar ideas que no son del pueblo, estas siempre son falsas por ello no nos sirve para nada. Así nació este organismo. Por todo esto el FILAC no debería existir como tal porque no es obra de las bases indias.

En el marco del Foro Político de Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible, el Secretario Técnico del FILAC, Álvaro Pop, en 2017 Nueva York dijo;

*“Por ello, desde los Estados y las Agencias de Naciones Unidas, estamos trabajando, en un diálogo más auténtico, en búsqueda de desarrollo y de cumplimiento de los derechos humanos”.* La autoridad del FILAC, también se refirió a la necesidad de realizar una reforma a los Estados. *“Si no hay un auténtico proceso de transformación de los Estados, las posibilidades de cumplir con los Objetivos de Desarrollo Sostenible se alejan más de ser una posibilidad real”*, dijo.

Enfatizó que cumplir con los ODS está relacionado con el cumplimiento de los derechos humanos de los Pueblos Indígenas. *“Cuando hablamos de ODS estamos hablando de derechos humanos, hablamos del desarrollo humano. Por lo tanto, esto necesita de autodeterminación, de capacidad de los pueblos de dirigir su propia*



*concepción de desarrollo y de su propia ruta hacia el desarrollo”. Y nosotros preguntamos si nuestros pueblos y organizaciones de base no están capacitados para dirigir su propia hoja de ruta sin padrinos ni cocinas de humo de la ONU. No entraré a valorar la capacidad de Myrna Cunningham ni de Alvaro Pop, pero si nosotros hemos puesto sobre la mesa que nada se puede hacer sin el consentimiento previo, libre e informado y hay quien o quienes se saltan esta premisa, y por eso decimos que por ahí mal vamos.*

### **EL FORO PERMANENTE DE LA ONU PARA CUESTIONES INDÍGENAS**

El comentarista geopolítico Graham Cameron analiza las lecciones aprendidas en el Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas en las últimas dos semanas.

Se dice que la profesora de Derecho Valmaine Toki describió el Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas como un “*gran tribunal de Waitangi*”. ¿Quería decir que era impopular, carente de fondos e ignorada o una oportunidad para que los pueblos indígenas cuenten nuestra historia y logren cierta apariencia de justicia?

Probablemente un poco de ambos.

Dos delegaciones de jóvenes maoríes han viajado al Foro, el grupo respaldado por el Instituto de Liderazgo Juvenil de Aotearoa específicamente para llamar la atención sobre la nueva megaprisión potencial que se construirá en Waikeria.

Otra delegación juvenil de tāngata whenua también asistió a la Fundación Moko del Dr. Lance O’Sullivan para debatir cuestiones de salud indígena, después de una campaña de medios sociales tremendamente exitosa en busca de delegados.

¿Qué van a encontrar en Nueva York?

El Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas se estableció en 2000 y es uno de los tres órganos de las Naciones Unidas que se ocupan de cuestiones indígenas. El tema de este año fue ‘*derechos colectivos a tierras, territorios y recursos*’ y el foro termina hoy después de dos semanas.



El foro incluye presentaciones y presentaciones de estados nacionales, funcionarios de la ONU, organizaciones de derechos humanos y pueblos indígenas. El Foro elaboró un cuestionario específico relacionado con el tema que da una idea de algunos de los desafíos y oportunidades para los pueblos indígenas de todo el mundo.

Como tãngata whenua, los cuestionarios revelan que la experiencia indígena en todo el mundo es una combinación de lo conocido y lo ajeno. En el Cuarto Mundo, somos iguales y no iguales.

En Australia, el Consejo de Tierras Aborígenes de Nueva Gales del Sur informó sobre la falta demostrable de progreso en la construcción de relaciones con el gobierno federal o estatal. Si bien el gobierno ha firmado la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, no se han realizado esfuerzos para desarrollar un plan de acción nacional o local para implementar las aspiraciones de la declaración. Y, por supuesto, no se vislumbra en el horizonte ninguna solución formal o tratado para brindar protección real a la relación entre aborígenes e isleños del Estrecho de Torres y Nueva Gales del Sur o el gobierno federal.



No puedo decir que estuve sorprendido.

Mientras tanto en Benin, el Grupo de Investigación y Acción para el Bienestar en Benin ha trabajado con el gobierno de Benin y la ONU en el '*Proyecto de Integración de Bosques Sagrados en el sistema de áreas protegidas de Benin*'. No es el título más pegadizo, pero es una iniciativa internacional bajo el Consorcio ICCA que considera que los bosques identificados como sagrados por comunidades indígenas se integran en áreas protegidas. Para los pueblos indígenas de Benín, esto ha asegurado que los proyectos de desarrollo y / o las actividades extractivas se hayan retrasado y detenido debido a que no cuentan con el consentimiento de los pueblos indígenas.

La situación de la Nación de Hawai es francamente terrible. Estados Unidos no ha reconocido los derechos colectivos de Kānaka Maoli que están excluidos de las leyes y políticas federales que apoyan y protegen a otras comunidades indígenas en los EE. UU. Esto se debe a que Kānaka Maoli no se considera una nación indígena en los EE. UU., Solo individuos indígenas, por lo que no tienen protección para la autodeterminación. El desarrollo en Mauna Kea es un buen ejemplo; no tienen un camino legal obvio para retrasar el desarrollo de la comunidad indígena.

Finalmente, en Filipinas, la Coalición contra el Acaparamiento de Tierras es un cuerpo para las poblaciones indígenas de Pala'wan, Tagbanuwa y Batak. Están luchando activamente contra los agronegocios que buscan despojar a sus entornos y comunidades. Ponerse de pie es un acto que amenaza la vida allí; trabajan estrechamente con los Defensores de los Derechos Humanos y Ambientales Indígenas, especialmente cuando enfrentan amenazas de muerte y victimización. Si bien existe una Ley de Derechos de los Pueblos Indígenas que consagra sus derechos, la agencia encargada de cumplir con la Ley es lenta y la gobernabilidad en todos los niveles es corrupta, pagada por los agronegocios y otras corporaciones.

Que haya un Foro en el que puedan plantearse estas cuestiones parece muy loable. Pero, ¿logra algo?....

---

\* Del libro de próxima publicación: **Palabra India**. Una compilación de Mario Agreda sobre la experiencia de los pueblos originarios de Abya Yala, en la ONU.



# **BAYER-MONSANTO: Fabricantes de venenos y mentiras**



“...se crucificó al profesor Pusztai, hasta el 2012-13 en que consiguieron que una revista científica retirara un artículo del grupo científico del profesor Séralini publicado una año antes, a pesar de que el editor de la revista reconoció que no había nada incorrecto en los datos o en el artículo. Con posterioridad, se ha sabido que ese editor estaba recibiendo dinero de Monsanto en aquel momento. En cualquier caso, el objetivo ha sido siempre esconder la escasa base científica de los transgénicos y sus múltiples problemas y riesgos una vez puestos en el campo y evitar cualquier sombra de duda que pudiera haber sobre ellos...”



Miguel Jara  
País: España

## Un ingeniero agrónomo que desmonta todos los mitos que rodean a los alimentos transgénicos **SE CAE LA MENTIRA DE BAYER/MONSANTO**

**H**e leído, o mejor, “he devorado”, el libro: *Transgénicos ¿de verdad son seguros y necesarios?* Es un libro Muy nutritivo pues su autor, el ingeniero agrónomo y profesor de Química agrícola José Ramón Olarieta, escribe este ensayo de manera breve y concreta, además de muy documentado, en el que desmonta punto por punto todos los mitos y demagogias varios que rodean a los alimentos transgénicos. Le entrevisto y ya veréis cómo alimentan sus palabras.

*-Profesor Olarieta, ¿por qué los alimentos transgénicos no acabarán con el hambre en el mundo, principal argumento de sus defensores para promocionarlos?*

Porque el hambre y la malnutrición “sólo” son un síntoma del problema real, que es el sistema socio-económico capitalista en el que vivimos. Acabar con el hambre en el mundo ya fue la promesa de la la llamada “Revolución Verde” y 50 años después la cuestión todavía está pendiente, entre otras razones porque esta “revolución” fue un velo para tapar y desactivar las demandas de reforma agraria que se extendían en aquel momento por muchos países, igual que ahora los transgénicos mantienen el espejismo tecnológico de un futuro mejor para no afrontar los problemas socio-económicos de fondo. Y en definitiva, porque los datos demuestran que no es así. En Estados Unidos, país donde más se cultivan transgénicos, el hambre ha aumentado desde 1996, fecha en que se comenzaron a cultivar comercialmente estas variedades, hasta nuestros días.

*-Hay quienes argumentan que la mejora genética de los cultivos se ha hecho siempre, ¿cual es la diferencia con los transgénicos?*

Con los transgénicos hay un salto cualitativo respecto a la mejora de variedades “tradicionales”. Y sin entrar en detalles más



técnicos, hay dos cuestiones que lo demuestran. Por un lado, si uno de los lemas del discurso pro-transgénicos es que con estas variedades podemos conseguir cosas que con la mejora “convencional” no se podía, esto demuestra, ya de por sí, que hay un cambio cualitativo de una tecnología a otra. Y por el otro, los transgénicos están sometidos a un sistema de patentes, que implica, necesariamente, que hay algo totalmente novedoso en las variedades transgénicas, porque, de otra manera, no podrían acogerse a una patente.

*-Para rebajar de algún modo el valor de la agricultura ecológica nos dicen que su producción es menor que la convencional y/o convencional ¿es esto cierto, por qué?*

Los rendimientos, medidos como peso de cosecha por unidad de superficie, son, en general, mayores en la agricultura convencional que en la agricultura ecológica. Pero esta comparación, por un lado, es muy reduccionista si se queda únicamente en los kilos producidos por hectárea, ya que hay muchos otros criterios con los que evaluar un sistema agrícola, como la fijación de carbono en el suelo o el uso de energías fósiles y pesticidas y en los que la agricultura ecológica es más eficiente que la convencional. Y por otra parte, esa comparación no se realiza en igualdad de condiciones, ya que la cantidad de dinero y recursos que se han destinado y se destinan a la investigación en agricultura convencional es muchísimo mayor que la que se dedica a la agricultura ecológica.

*-También nos cuentan que los cultivos transgénicos necesitan menos fitosanitarios, menos productos químicos tóxicos que los cultivos convencionales ¿es cierto?*





No. Los transgénicos tolerantes a herbicidas han hecho aumentar el uso de estos productos y en el caso de los transgénicos productores de insecticida, existe la trampa de que no se usan tantos insecticidas pero porque la planta ya los produce ella sola, con lo que la carga de insecticida en el medio no disminuye e incluso, puede que aumente en el futuro si se generalizan los transgénicos productores de varios insecticidas. Con los transgénicos hay un salto cualitativo respecto a la mejora de variedades “*tradicionales*”. Y sin entrar en detalles más técnicos, hay dos cuestiones que lo demuestran. Por un lado, si uno de los lemas del discurso pro-transgénicos es que con estas variedades podemos conseguir cosas que con la mejora “*convencional*” no se podía, esto demuestra, ya de por sí, que hay un cambio cualitativo de una tecnología a otra. Y por el otro, los transgénicos están sometidos a un sistema de patentes, que implica, necesariamente, que hay algo totalmente novedoso en las variedades transgénicas, porque, de otra manera, no podrían acogerse a una patente.

*-Para rebajar de algún modo el valor de la agricultura ecológica nos dicen que su producción es menor que la convencional y/o convencional ¿es esto cierto, por qué?*

Los rendimientos, medidos como peso de cosecha por unidad de superficie, son, en general, mayores en la agricultura convencional que en la agricultura ecológica. Pero esta comparación, por un lado, es muy reduccionista si se queda únicamente en los kilos producidos





por hectárea, ya que hay muchos otros criterios con los que evaluar un sistema agrícola, como la fijación de carbono en el suelo o el uso de energías fósiles y pesticidas y en los que la agricultura ecológica es más eficiente que la convencional. Y por otra parte, esa comparación no se realiza en igualdad de condiciones, ya que la cantidad de dinero y recursos que se han destinado y se destinan a la investigación en agricultura convencional es muchísimo mayor que la que se dedica a la agricultura ecológica.

*-¿Hasta qué punto el lobby, las puertas giratorias y los conflictos de interés con las empresas biotecnológicas condicionan las agendas internacionales en alimentación?*

Como en todos los temas, es el capital el que determina el tipo de agricultura y el tipo de alimentación que se desarrolla, así como el tipo de investigación que se realiza en estos temas. Y las instituciones sólo son la correa de transmisión de esos planteamientos.

*-Existen alimentos “funcionales” hechos con transgénicos, ¿qué ejemplos podría ponernos y cuál es el problema de los mismos?*

El término “*alimento funcional*” tendríamos que desterrarlo de nuestro vocabulario porque parece indicar que hay alimentos que no son funcionales, lo cual es una contradicción porque, por definición, un alimento alimenta y por tanto, es funcional. Lo que pasa es que el término alimento funcional sólo se aplica a alimentos que han sido sometidos a algún proceso industrial dando así la impresión de que los alimentos que vienen directamente del agricultor “no son tan buenos” como los que han pasado por las manos de la industria. En cualquier caso, no existen alimentos funcionales transgénicos. Se ha hecho mucha demagogia con el llamado “arroz dorado” (un arroz transgénico enriquecido en vitamina A) pero todavía no se puede cultivar porque está en fase de investigación, como les pasa también a variedades transgénicas de maíz enriquecidas en vitaminas y minerales. Una vez más parece que se nos quiere hacer creer que la única manera que tenemos de conseguir esa vitamina A es introduciéndola artificialmente en el arroz o el maíz, cuando ya tenemos muchos cultivos (los de hoja verde) e incluso variedades de arroz, ricas en vitamina A o en las diferentes vitaminas y minerales que necesitamos. Una vez más la pregunta que tendríamos que hacernos es porqué hay poblaciones tan marginadas que no pueden



acceder a una alimentación completa y en condiciones. La respuesta no tiene nada que ver con que el arroz pueda tener más o menos vitamina A y lo que nos ofrece la biotecnología parece más bien un ejercicio de cinismo si lo que pretenden es que las clases más marginadas puedan sobrevivir comiendo sólo arroz o maíz

*-Usted hace una acusación muy dura: “esta tecnología [los transgénicos] ha sido incapaz de dar ninguna variedad que solucione ningún problema significativo”, ¿puede explicarlo?*

Hasta ahora prácticamente sólo existen transgénicos tolerantes a herbicidas y/o productores de insecticidas. Y ninguna de estas dos características tiene interés social. Los transgénicos tolerantes a herbicidas sólo facilitan el uso de herbicidas, con los riesgos que eso supone desde todos los puntos de vista y los transgénicos productores de insecticidas sólo le evitan al agricultor tener que comprar el insecticida. Pero más allá de eso no tienen ninguna utilidad. Las promesas tantas veces repetidas de transgénicos resistentes a la sequía o a los suelos pobres no se han materializado nunca ni están en perspectiva. Por el contrario, se han obtenido decenas de variedades con estas características mediante métodos de mejora convencionales, con lo que se muestra que la llamada ingeniería genética es menos eficiente que la mejora convencional.





*-Parece ser que la calidad de cultivos transgénicos se ha documentado que es peor que los mismos en convencional ¿es así, puede poner algún ejemplo? ¿Por qué hay agricultores que usan transgénicos entonces?*

La “calidad” es un término demasiado general. Pero, por ejemplo, se está abandonando el cultivo de algodón transgénico en Burkina-Faso porque la calidad de la fibra de algodón es peor que la de las variedades tradicionales y tienen muchos problemas para venderla. En el caso del maíz transgénico MON810 que está autorizado para su cultivo en Europa se ha comprobado que ya no tiene algunas proteínas que tenían las variedades originales y que, en cambio, contienen proteínas nuevas que, en algunos casos, se sabe que son “conocidos alergénicos”. Las razones por las que los agricultores utilizan transgénicos son variadas. En África parecen estar relacionadas con las mayores ventajas que tienen por parte de las empresas que les compran la cosecha (en forma de créditos, por ejemplo). En la India permitieron al principio solventar el problema de las plagas producidas por la Revolución Verde, pero ahora se encuentran con que las plagas se han hecho resistentes a los insecticidas producidos por los transgénicos y el problema se ha reproducido... Y en el Valle del Ebro el maíz insecticida es el cómplice necesario para poder cultivar maíz cada año en cosechas tardías, el justificante, en fin, de una agricultura que pierde el norte.

*-Nos intentan hacer creer que esta tecnología es la única basada en la ciencia pero usted escribe que carece de esa base científica, ¿cómo puede ser si las compañías no paran de ofrecer estudios publicados que supuestamente avalan sus actividades?*

La ausencia de esa base científica es tan clara como que el maíz MON810 no tiene todos los genes que teóricamente tendría que tener y a pesar de ello, “funciona”. Incluso el gen teóricamente responsable de que sea capaz de producir el insecticida Bt no está entero, pero el maíz produce este insecticida. Si los transgénicos se empezaron a cultivar en EE.UU. en 1996 y en Europa en 1998, en 2007 todavía “no encontramos una explicación adecuada a las diferencias detectadas” entre el maíz MON810 y su variedad convencional, según un grupo de científicos que estudiaron el tema. Y hoy en día, todavía estamos igual. Recientemente, un intento de producir el arroz dorado en la India ha acabado produciendo



variedades enanas y con raíces deformadas, sin que se sepa por qué. En definitiva, aprendices de brujo.

*-¿Tan difícil es la coexistencia de cultivos convencionales, ecológicos y transgénicos; tan fácil es que estos últimos contaminen al resto?*

No es difícil, sino imposible y por eso hemos perdido el cultivo de maíz ecológico en el Valle del Ebro. Ha habido ya muchos casos de contaminación de la cadena alimentaria por transgénicos, algunos incluso a partir de pequeños campos de investigación supuestamente muy controlados, otros por transgénicos que nunca se han llegado a cultivar comercialmente. Y la contaminación se produce en todos los eslabones de la cadena de producción, empezando por la semilla, pasando por los campos de cultivo y acabando en el transporte y almacenamiento. También en la fabricación de piensos. Incluso en un país como Suiza, en el que está prohibido el cultivo y la importación de transgénicos, ya existen poblaciones de colza asilvestrada transgénica a lo largo de carreteras y vías de tren. Y en Estados Unidos llevan 15 años intentando eliminar sin éxito una gramínea transgénica tolerante a glifosato que se “escapó” de unos campos teóricamente controlados y se ha expandido por varios estados.





*-¿Es interesada la “guerra de estudios científicos” pro y críticos con los transgénicos, sobre todo en lo referido a su seguridad? Porque parece claro que existe “siembra de dudas” en la población por parte de los científicos de las multinacionales agrarias transgénicas.*

Son interesados los ataques premeditados y sistemáticos que han recibido los científicos que han realizado estudios que muestran los problemas de los transgénicos. Estas campañas se han ido repitiendo desde el año 1999, en que se crucificó al profesor Pusztai, hasta el 2012-13 en que consiguieron que una revista científica retirara un artículo del grupo científico del profesor Séralini publicado una año antes, a pesar de que el editor de la revista reconoció que no había nada incorrecto en los datos o en el artículo. Con posterioridad, se ha sabido que ese editor estaba recibiendo dinero de Monsanto en aquel momento. En cualquier caso, el objetivo ha sido siempre esconder la escasa base científica de los transgénicos y sus múltiples problemas y riesgos una vez puestos en el campo y evitar cualquier sombra de duda que pudiera haber sobre ellos.

*-¿Qué es y cómo puede explicarse se manera sencilla CRISPR o herramienta para la “edición genética”? ¿Cuales serían los usos más “perversos” que las compañías biotecnológicas están intentando darle?*

Consiste en introducir en la célula moléculas de ARN y de la enzima “Cas”, de manera que aquéllas son capaces de “reconocer” genes de la célula que se quieren cambiar o eliminar completamente. La enzima entonces “corta” el genoma allí donde está ese gen. También se podrían añadir genes nuevos de esta manera. Se está hablando mucho de utilizar esta técnica para producir “impulsores genéticos” con el fin de eliminar especies invasoras, por ejemplo. Se trataría de modificar el genoma de esa especie invasora produciendo un rasgo perjudicial para la especie de tal manera que este rasgo fuera heredado por todos los descendientes. Los riesgos que semejante operación tienen una escala global y las posibles consecuencias pueden ser catastróficas.

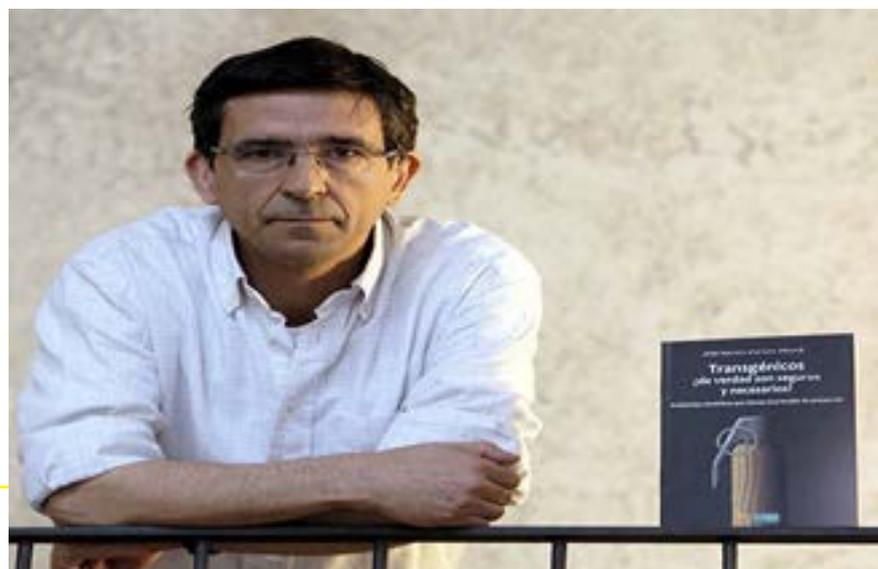
*-Comenta usted que no hay garantías en los procesos de aprobación de los alimentos transgénicos ¿cómo puede ser eso?*



Porque como se ha comentado antes, las instituciones sólo actúan como correas de transmisión de los intereses del capital. No han tenido ningún reparo en ir aprobando transgénicos sin tener la mínima información exigible sobre su funcionamiento. El maíz MON810 se aprobó en 1998 sin tener ni un sólo ensayo en Europa que midiera su posible rendimiento ni su comportamiento frente a la plaga que dice controlar y evidentemente, sin ningún estudio que analizara su posible toxicidad a largo plazo. En 2004 todavía sabíamos “demasiado poco sobre su comportamiento en el campo”; en 2007 los científicos de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria todavía mantenían que los genes nuevos introducidos en los transgénicos no podían pasar a la sangre porque se degradaban en el aparato digestivo, cuando en 1997 ya se había demostrado lo contrario; en 2008 nadie había estudiado todavía el posible efecto de ese maíz sobre una mariquita muy importante en el control biológico de plagas. Así toda la negligencia que se quiera, por no decir complicidad en el delito.

*-¿Estamos hoy en día comiendo transgénicos sin saberlo?*

Sí, porque mucho alimentos pueden contener una cierta proporción de transgénicos sin la obligación de reflejarlo en la etiqueta y porque los productos ganaderos obtenidos de animales alimentados con piensos que contienen transgénicos no son etiquetados en ningún caso.





Video compartido: El Calendario Lunar

[Hacer Click en la foto](#)

**Las naciones del Tawantinsuyo desde sus experiencias ancestrales, se basaron en conocimientos comprobados en la experiencia práctica, no en hipótesis como la ciencia occidental. Los descendientes de los ancestros tawantinsuyanos conservan aún este comportamiento y están haciendo esfuerzos para recuperar la memoria ancestral, que nos permita restaurar el modo de vida que hizo posible la convivencia en armonía.**



Video compartido: Calendario Inka Lunar

[Hacer Click en la foto](#)

## **BAYER CROP SCIENCE:**

**Nueva fachada de viejos enemigos de la humanidad**

# **Bayer y Monsanto** **Una Unión Hecha en el Infierno**



**“...No es de extrañarse que lo primero que hizo Bayer tras completar su adquisición de Monsanto a principios de este mes fue anunciar que abandonaba el nombre de Monsanto, fusionando las divisiones de agroquímicos de las dos empresas bajo el nombre de **Bayer Crop Science**. Después de todo, como todo el mundo sabe, Monsanto es una de las corporaciones más odiadas del mundo. Pero Bayer tiene una historia igualmente atroz de muerte y destrucción. Juntos son una pareja hecha en el infierno....”**



# **BAYER-MONSANTO**

## **Una pareja hecha en el infierno**



James Corbett  
País: Canadá

Documental de James Corbett, en inglés. Traducido al español por *Some News*.

*WERNER BAUMANN: Hola. Hoy me complace anunciar que este jueves Bayer completó la adquisición de Monsanto. Esta es una buena noticia por varias razones...*

FUENTE: Statement by Werner Baumann on the expected closing of the acquisition of Monsanto

**S**i usted le hubiera dicho a alguien hace dos décadas que para el 2018 la compañía que comercializaba la guerra química y la compañía que comercializaba el Agente Naranja iban a unirse para controlar un cuarto del suministro de alimentos del mundo, lo más probable es que usted hubiera sido etiquetado como un lunático.

A menos que tu nombre fuera Robert B. Shapiro, que fue Director General de Monsanto de 1995 a 2000, y en 1999 dijo a Business Week que el objetivo de la empresa era unir “tres de las industrias más grandes del mundo -la agricultura, la alimentación y la salud- que ahora operan como negocios separados. Pero hay una serie de cambios que conducirán a su integración”.

Con el anuncio de este mes, de que Bayer ha completado su adquisición de Monsanto por US\$63.000 millones, es difícil negar que la visión de Shapiro se ha hecho realidad. Lástima para todos nosotros que esa visión sea una pesadilla.

Porque, contrariamente a la propaganda corporativa que está produciendo el departamento de relaciones públicas de la compañía -la propaganda que le hace creer que esta fusión será buena para el medio ambiente, para los agricultores, para acabar con el hambre en el mundo y, por cierto, para forrar los bolsillos de los accionistas- estos dos gigantes corporativos están, de hecho, comprometidos con la consolidación y transformación del suministro de alimentos del mundo en manos de los ingenieros genéticos.



No es de extrañarse que lo primero que hizo Bayer después de completar su adquisición de Monsanto a principios de este mes, fue anunciar que abandonaba el nombre de Monsanto, fusionando las divisiones de agroquímicos de las dos empresas bajo el nombre de Bayer Crop Science. Después de todo, como todo el mundo sabe, Monsanto es una de las corporaciones más odiadas del mundo.

*PRESENTADOR: En el documental “Food Evolution”, Neil Degrasse Tyson señala que Monsanto es una de las empresas más odiadas del mundo. ¿Por qué la gente tiene sentimientos tan fuertes hacia Monsanto?*

FUENTE: Why is Monsanto Hated?

*MARINA PORTNAYA: La Marcha mundial contra Monsanto ha sacado a cientos de personas a las calles de la ciudad de Nueva York, aprovechando la oportunidad para expresar sus preocupaciones y su oposición a los alimentos transgénicos(GMO).*

FUENTE: March against Monsanto: World rallies to protest GMO in 38 countries, 428 cities

*LUKE RUDKOWSKI: ¿Por qué estás aquí?*

*MANIFESTANTE: Estoy aquí porque tengo un odio repugnante hacia la compañía Monsanto, que mucha gente no sabe que Monsanto es en realidad sólo una compañía química y que básicamente no tiene nada que hacer con dictar nuestros suministros de alimentos.*

FUENTE: Why Are People Protesting GMO's and Monsanto





*PRESENTADORA: New at Noon – La ciudad de Seattle está demandando al gigante biotecnológico, Monsanto, para que pague por la remoción de químicos causantes de cáncer en el agua, la ciudad dice que la compañía, a sabiendas, vertió los compuestos en el sistema de drenaje de la ciudad y en el río Duwamish durante años. Seattle necesita construir una planta de tratamiento de aguas pluviales para limpiar el sistema que costará alrededor de US\$27 millones. Otros 6 grandes municipios también demandaron a Monsanto.*

FUENTE: Seattle Sues Monsanto For KNOWINGLY Dumping Cancer Causing Chemicals Into City's Drainage System

*MIKE PAPANTONIO: Los abogados ambientales han comenzado a presentar demandas contra Monsanto por muertes por cáncer relacionadas con su producto "Roundup". Lo que estas demandas muestran es un esfuerzo -tanto por parte de Monsanto como del gobierno de Estados Unidos- por minimizar el mensaje sobre los peligros del Roundup en relación con el cáncer humano.*

FUENTE: Lawsuits Helping To Expose Monsanto's Deadly Roundup Cover-up

*BILL MOYERS: Ahora tu objetivo es Monsanto. ¿Por qué Monsanto es tan importante en esta lucha por las semillas?*

*VANDANA SHIVA: Monsanto es crucial para esta lucha, porque ahora es la compañía de semillas más grande. Monsanto está privatizando la semilla, controla el 95% del algodón en la India, el 90% de la soja en este país, se han apoderado de la mayoría de las empresas de semillas en el mundo.*

FUENTE: Vandana Shiva on the Problem with Genetically-Modified Seeds

Este odio hacia Monsanto no es irracional. Después de todo, es difícil pensar en una empresa que haya arruinado la vida de más personas en todo el mundo, ya sea directamente a través de sus prácticas coercitivas y litigiosas contra los pequeños agricultores de todo el mundo, o indirectamente a través de la contaminación del suministro de alimentos con sus cultivos genéticamente modificados.

Muchos están familiarizados con el sórdido pasado de la compañía, incluyendo su papel en el desarrollo del Agente Naranja y su contribución a la epidemia de suicidios de agricultores en la India, pero en los últimos años, Monsanto ha adquirido especial notoriedad por sus intentos de traspasar los límites de la ley de patentes en



un esfuerzo autoadmitido por ganar el monopolio del suministro mundial de alimentos.

Peor aún, gracias a una puerta giratoria con los más altos niveles del gobierno de Estados Unidos, Monsanto no sólo ha sido malvada, sino extraordinariamente eficaz en la difusión de su malvada semilla por todo el mundo. Esa puerta giratoria ha visto literalmente a docenas de altos ejecutivos de Monsanto entrando y saliendo de las agencias del gobierno de Estados Unidos que, risiblemente, se dice que “regulan” el negocio de los agroquímicos, incluyendo a: Dennis DeConcini, el ex senador de Estados Unidos que ahora actúa como asesor legislativo de Monsanto; Mickey Kantor, el Secretario de Comercio bajo el Presidente Clinton que también sirvió en la junta directiva de Monsanto; Michael Taylor, Comisionado Adjunto de la FDA de Obama, que anteriormente había ocupado el cargo de Vicepresidente de Monsanto para Políticas Públicas; Linda Fisher, que fue nombrada Administradora Adjunta de la EPA en 2001 tras un período de 5 años como Vicepresidenta de Gobierno y Asuntos Públicos de Monsanto; y el Juez de la Corte Suprema de Estados Unidos, Clarence Thomas, que se desempeñó como abogado corporativo de Monsanto en la década de 1970.

Estos funcionarios han ayudado a allanar el camino para que Monsanto alcance una serie de objetivos corporativos clave, incluyendo la aprobación de la infame Monsanto Protection Act (Ley de Protección de Monsanto) en 2013.

*TABETHA WALLACE: En primer lugar, el Presidente Barack Obama recientemente firmó la ley, que muchos han llamado, “Monsanto Protection Act“. Monsanto, el principal productor mundial de alimentos genéticamente modificados, se beneficiará enormemente del proyecto de ley, ya que la legislación otorga a las empresas que comercian con organismos modificados y semillas genéticamente modificadas inmunidad frente a los tribunales federales. (Nada espeluznante al respecto.) El proyecto de ley establece que incluso si las investigaciones futuras demuestran que los GMOs, o las semillas transgénicas, causan problemas de salud significativos, cáncer, etc, los tribunales federales ya no tienen ningún poder para detener su propagación, uso o ventas.*

*Es interesante notar que el proyecto de ley que lleva el jinete de Monsanto no tiene prácticamente nada que ver con la alimentación, la agricultura o la salud del consumidor. Se insertó*



*en un proyecto de ley de gastos a través de los esfuerzos de lobby y el buen trabajo de un senador en su primer año, Roy Blunt.*

*TYREL VENTURA: Bueno, ¡felicidades Sr. Brunt!*

*WALLACE: ¡Bien hecho!*

*VENTURA: Muy bien.*

*WALLACE: Tal vez escribirle una carta.*

*VENTURA: Me encanta el Sr. Blunt, porque Monsanto es una compañía maravillosamente saludable y nutritiva.*

*WALLACE: Realmente benigna. Y el Centro de Políticas Responsables señala que el senador Blunt recibió US\$64.250 de Monsanto para su comité de campaña entre 2009 y...*

*VENTURA: No tiene nada que ver con que haya hecho un proyecto de ley de protección o algo así. Eso era simplemente una buena ciudadanía en el trabajo.*

*WALLACE: Por supuesto que sí. El Sr. Blunt ha sido el mayor receptor republicano de fondos de Monsanto en los últimos tiempos.*

*VENTURA: Encantador. Así que, básicamente, el Sr. Blunt le dio una cláusula de exclusión. No sabemos lo que hacen estas semillas GMOs y toda esa locura. Perdón por la charla de marineros, pero sabes que no sabemos lo que hacen estos gatos. Básicamente están envenenando las plantas para matar insectos y...*

*WALLACE: Sus pesticidas están matando a las abejas, hay investigaciones que lo demuestran. Y ahora, debido a esta ley, técnicamente no podemos hacer nada.*

*VENTURA: Sí, no podemos volver como ciudadanos. El gobierno no puede volver atrás y demandarlos o hacerlos responsables por cualquiera de las acciones que han hecho. Esto es hermoso. Es una política maravillosa, como siempre. Ya sabes, la vieja técnica de pagar-por-jugar de: "te daremos X cantidad de dólares, te elegiremos y luego nos ayudarás".*

FUENTE: Obama and the Monsanto Protection Act



Pero, irónicamente, de todas las empresas del mundo, Bayer es una de las pocas que podía competir con Monsanto por su posición como la empresa más malvada del mundo.

*MIKE PAPANTONIO: Hay dos grandes problemas con esta fusión entre Bayer y Monsanto.*

*La primera es que va a aumentar los precios de los alimentos en todo Estados Unidos e incluso más allá de nuestras fronteras. Los agricultores ya han experimentado un aumento de precios del 300% en los últimos años, en todo, desde las semillas hasta los fertilizantes, todos ellos controlados por Monsanto, y cada vez hay más pronósticos de que estos precios van a subir aún más debido a esta fusión. Vamos a tener este aumento masivo de los precios, en un momento en que 14 millones de estadounidenses ya han sido incapaces de proporcionar alimentos para sus familias, y luego vamos a tener este problema ético que ha plagado a estas dos corporaciones durante décadas.*

*Comencemos con Monsanto, una empresa que produjo el Agente Naranja, que dio lugar a una de las mayores epidemias de salud inducidas por el hombre de la historia moderna. Hicieron dioxina, crearon y distribuyeron PCB por todo el planeta, y ahora, en espera de un litigio en su contra por el Roundup, está ahí mismo.*

*Mirar sus antecedentes penales asustaría a cualquiera con cerebro. Están en el negocio... En serio, cuando se profundiza en él, parece más un negocio de cáncer que cualquier otra cosa. Han estado propagando publicidad falsa y sobornando a funcionarios públicos.*

*Entonces, movámonos a Bayer. Tenemos a Bayer y a Monsanto. Movámonos a Bayer. Esta es una compañía que se unió a los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Ellos produjeron un turbio agente para los hemofílicos, en la década de 1980, llamado 'Factor VIII'. Este agente coagulante de la sangre estaba contaminado con VIH y luego, después de que el gobierno les dijo que no podían venderlo aquí, lo exportaron a todo el mundo, infectando a personas de todo el mundo. Eso es parte de la historia de Bayer. Ahora mismo, se enfrentan a demandas por productos como Yaz, Xarelto, Essure, Cipro. De hecho, la compañía, en su informe anual de 2014, enumeró 32 demandas diferentes por responsabilidad civil a las que se enfrenta actualmente.*



*Ahora, tienes lo-peor-de-lo-peor uniéndose a lo-peor-de-lo-peor, y tenemos esto magnífica experiencia de avaricia con estas dos grandes corporaciones. Esta es una fusión del mal, probablemente la segunda después de la clase de fusión que veríamos con DuPont y DOW Chemical. Es una historia nefasta.*

*Una vez más, los medios de comunicación no están entendiendo el punto. No están mirando para nada detrás de lo que son estas personas... Son personas. Estas corporaciones son consideradas como personas. Si hay gente en el estrado, será un interrogatorio muy feo. Se trata de personas que probablemente deberían estar en prisión, en lugar de participar en fusiones.*

FUENTE: Nazi Ties & Agent Orange: The Real Bayer-Monsanto Merger Story – The Ring Of Fire

Aunque menos conocida por el público en general, la vergonzosa historia de Bayer es, como la de Monsanto, un estudio de caso de psicopatía corporativa.

Fundada en 1863 por Friedrich Bayer y Johann Friedrich Weskott, no fue hasta 1899 que la empresa registró su producto más conocido: la aspirina. Menos recordado es el hecho de que Bayer fue la primera empresa que registró la heroína, que comercializó como una alternativa “no adictiva” a la morfina y como un “antitusígeno” [que combate la tos].

Pero fue bajo la dirección de Carl Duisberg, a principios del siglo XX, cuando la empresa comenzó a desarrollar su carácter psicopático. En 1914, el Ministerio de Guerra alemán nombró a Duisberg como uno de los codirectores de una comisión sobre el uso de subproductos peligrosos de la industria química. No es de extrañarse que Duisberg y sus colegas directores aprovecharan la oportunidad de convertir sus residuos en beneficios, recomendando el desarrollo de gas cloro para su uso en el campo de batalla, una contravención directa del Convenio de La Haya sobre el respeto de las leyes y costumbres de la guerra en tierra (Convention Respecting the Laws and Customs of War on Land) que Alemania había firmado apenas 7 años antes.

Bayer, bajo el mando de Duisberg, no sólo participó en el desarrollo y el uso de gases venenosos en la guerra, sino que fue su punta de lanza. Duisberg supervisó personalmente las primeras



pruebas de gas venenoso y se jactó de su capacidad letal: “El enemigo ni siquiera sabrá cuando un área ha sido rociada con él y permanecerá en silencio hasta que ocurran las consecuencias”. En la sede central de Bayer en Leverkusen, Duisberg también supervisó el desarrollo del fosgeno y del gas mostaza, que instó al Gobierno alemán a utilizar: “Este fosgeno es el arma más malvada que conozco. Recomiendo encarecidamente que no dejemos pasar la oportunidad de esta guerra sin probar también granadas de gas”.

El 22 de abril de 1915, Duisberg cumplió su deseo. Ese día se utilizaron 170 toneladas de gas cloro contra las tropas francesas en Ypres, Bélgica, matando a 1.000 personas e hiriendo a otras 4.000. Los ataques a los británicos siguieron días después. En total, unas 60.000 personas murieron como resultado de la guerra química perfeccionada por Bayer e impulsada por Duisberg, una de las grandes atrocidades olvidadas de la Primera Guerra Mundial.

Duisberg no se avergonzó de sus logros. Al contrario, estaba inmensamente orgulloso de ellos. Incluso encargó al famoso artista Otto Bollhagen que pintara la escena de la primera prueba de gas venenoso en Colonia. Duisberg disfrutó tanto del resultado final que lo hizo colgar en su sala de desayunos de la sede central de Bayer en Leverkusen.

Más tarde, Duisberg -inspirado por una gira de Standard Oil de Rockefeller en EE.UU.- ‘casó’ a Bayer con el cártel químico de IG Farben. Como expliqué en “How Big Oil Conquered the World” (Cómo el gran petróleo conquistó el mundo), IG Farben fue un actor clave en la floreciente ‘petroligarquía’ [petróleo + oligarquía, ‘oiligarchy’ en inglés] de principios del siglo XX, alardeando ‘petroligarcas’ claves como el príncipe Bernhard de la Royal Dutch Shell y Walter Teagle de Standard Oil en las juntas de sus diversas ramas. El Duisberg de Bayer era el presidente de su consejo de administración.

A Duisberg se le unió Fritz ter Meer, quien supervisó la construcción de la fábrica de IG Farben en Auschwitz, que funcionaba con mano de obra esclava y participaba en experimentos humanos. Después de la guerra, ter Meer fue condenado a 7 años de prisión por su participación en el saqueo y la esclavitud de los prisioneros del campo, pero fue liberado en 1950 por “buena conducta” y, en 1956, se convirtió en presidente de Bayer AG, resucitado de las cenizas de IG Farben.



Pero este legado de muerte no es una reliquia antigua del pasado lejano de Bayer. Década tras década, la compañía continúa involucrada en escándalo tras escándalo, involucrando destrucción ambiental sin sentido, lesiones e incluso asesinatos en masa.

*JAMES EVAN PILATO: “Bayer financia accidentalmente un estudio que demuestra que su plaguicida está matando abejas, niega rápidamente las conclusiones”.*

*Un estudio a gran escala sobre los pesticidas neonicotinoides se está sumando al creciente conjunto de pruebas de que estos productos químicos agrícolas están realmente dañando a las poblaciones de abejas. Realizado en 33 sitios en el Reino Unido, Alemania y Hungría, el estudio encontró que la exposición a los neonicotinoides “dejaba a las colmenas de abejas menos propensas a sobrevivir durante el invierno, mientras que los abejorros y las abejas solitarias producían menos reinas”.*

FUENTE: Interview 1283 – New World Next Week with James Evan Pilato

*FARRON COUSINS: Mirena es un DIU [dispositivo intrauterino] de plástico blando recubierto de productos químicos que resultó ser una gran fuente de ingresos para Bayer. Pero parte de la razón por la que este anticonceptivo en particular fue tan rentable fue porque Bayer exageró deliberadamente los beneficios de su dispositivo y no reveló algunos de los raros, pero peligrosos efectos secundarios.*

*Por ejemplo, abril de 2009: La FDA tuvo que emitir una carta de advertencia a Bayer HealthCare, porque su sitio web para Mirena hizo una serie de afirmaciones que eran simplemente falsas o no probadas. Bayer estaba tan ocupado haciendo afirmaciones que el DIU era una solución perfecta para las madres ocupadas y que aumentaría la vida sexual de las mujeres a la vez que las hacía lucir y sentirse genial que olvidó mencionar que el dispositivo se recomienda para las mujeres que ya han tenido al menos un hijo. La compañía también se negó a afirmar que el DIU Mirena aumenta el riesgo de embarazos ectópicos, que es cuando un óvulo fertilizado se adhiere a un área diferente al útero.*

FUENTE: Lawsuit Claims Bayer Birth Control Device Linked to False Brain Tumors

*ANA KASPARIAN: Así que el CEO estaba hablando con Bloomberg Businessweek y está tratando de apelar la decisión de la corte india de permitir esta patente para otra compañía.*



*Dijo lo siguiente: “No desarrollamos esta medicina para los indios. Lo desarrollamos para pacientes occidentales que pueden permitírsele”.*

*CENK UYGUR: Uhhhhh. Uhhhhh. Mira esa cara. Esa es la clase de cara que diría algo así. ¿No parece tan sonriente? “Oh, por favor. ¡No desarrollamos esto para los indios! ¡Lo desarrollamos para los occidentales que son ricos!”*

FUENTE: ‘Our Cancer Drug Is For Rich Westerners, Not Poor Indians’

*MIKE PAPANTONIO: En la década de 1980, Bayer Corporation produjo un medicamento que se suponía mejoraría la vida de los hemofílicos. Bayer no les dijo a esos hemofílicos que su producto estaba infectado con VIH. Debido a esto, familias enteras de hemofílicos murieron por SIDA a medida que el virus se propagaba dentro de los hogares.*

*Cuando se le ordenó a Bayer que dejara de vender su droga en EE.UU., exportaron su producto cargado de SIDA en Asia y mataron a familias asiáticas. Nadie de la gerencia de Bayer fue arrestada. Nadie que tomó estas decisiones de calidad psicopática fue a prisión. Reclamaron la protección de su condición de sociedad anónima. Ese estatus corporativo le dio a la gerencia la habilidad de matar gente con fines de lucro y no ir a prisión.*

FUENTE: Bayer Corporation Infected Hemophiliacs With HIV

De hecho, no es difícil ver por qué estas dos compañías -cada una de las cuales es un titán de su respectiva industria, cada una culpable de los más atroces crímenes contra la humanidad y de la destrucción del medio ambiente- sentirían afinidad entre sí. Pero, ¿por qué fusionarse? ¿Qué tiene que ganar un gigante farmacéutico al comprar y fusionarse con un gigante de agroquímicos, especialmente uno que lleva tanto equipaje como Monsanto?

Si la conexión entre estos gigantes corporativos parece tenue, entonces quizás la clave para entenderla se presenta en esa cita de 1995 del ex CEO de Monsanto, Robert Shapiro: “*Estamos hablando de tres de las industrias más grandes del mundo -la agricultura, la alimentación y la salud- que ahora operan como negocios separados. Pero hay una serie de cambios que conducirán a su integración*”.



La integración de la agricultura, la alimentación y la “salud” es la meta, y una vez que esa meta se alcance, todo el sistema de soporte vital de la población humana, incluyendo todos nuestros alimentos y “medicinas”, estará en manos de unas pocas mega-corporaciones. De hecho, la historia de la producción de alimentos y productos farmacéuticos siempre ha seguido la misma trayectoria: alejarse de los naturales y abundantes materiales orgánicos producidos localmente, y acercarse a las artificiales y escasas alternativas sintéticas producidas en fábricas.

El control del suministro mundial de alimentos es, por supuesto, (junto con el control del dinero y el petróleo) uno de los pilares sobre los que los oligarcas globalistas intentan construir su sistema de control total. Aunque no hay prueba alguna de que lo haya dicho, la dudosa cita que a veces se atribuye a Henry Kissinger no deja de ser cierta: “Quien controla el suministro de alimentos controla a la gente; quien controla la energía puede controlar continentes enteros; quien controla el dinero puede controlar el mundo”.

El proceso de consolidación de estas industrias no es, por supuesto, nada nuevo. De hecho, empezó hace mucho tiempo. Como expliqué en “How Big Oil Conquered the World“, incluso la industria agroquímica actual tiene que ser vista en su contexto histórico como una fusión de los gigantes de los fertilizantes petroquímicos (Dupont, Dow, Hercules Powder y otros negocios en la órbita de Standard Oil) con el cártel de semillas “ABCD“ de Archer Daniels Midland, Bunge, Cargill y Louis Dreyfus. Estos campos, anteriormente separados, se fueron consolidando gradualmente bajo la bandera del “agronegocio”, que se desarrolló en Harvard Business School en la década de 1950 con la ayuda de la investigación realizada por Wassily Leontief para la Fundación Rockefeller.

Y como también expliqué en “How Big Oil Conquered the World“, la Gran Farmacia también fue una creación del mismo impulso hacia la consolidación, y encabezada por la misma gente. Desde la institucionalización de la profesión médica financiada por Carnegie y Rockefeller hasta el papel de Standard Oil en el suministro de productos petroquímicos para la floreciente industria farmacéutica, pasando por el papel de investigadores del Instituto Rockefeller como Cornelius Rhoads, que desarrolló la quimioterapia a partir del gas mostaza de la que fue pionero Bayer, la superposición de los intereses oligárquicos en la consolidación del control mundial ha sido muy clara.



Luego, con el avance de la tecnología de los GMOs en las décadas de 1980 y 1990 (nuevamente con la considerable ayuda de los Rockefeller y otros intereses petroleros), se presentaron nuevas oportunidades para la consolidación. Las semillas solían ser vendidas por las compañías de semillas, y los fertilizantes y herbicidas solían ser vendidos por las compañías químicas. Pero entonces llegó la “revolución” de los GMOs y todas estas compañías derivaron de las ramas de la “biotecnología” para crear semillas genéticamente modificadas. Esto, a su vez, abrió oportunidades para crear variedades de semillas GMO adaptadas para trabajar con herbicidas y fertilizantes patentados. La combinación de semillas transgénicas y agroquímicos especialmente adaptados ha sido especialmente lucrativa para Monsanto, que fue la primera en capitalizar esas sinergias cuando obtuvo la aprobación regulatoria para su primera soja Roundup Ready en 1994. El Roundup, también conocido como glifosato, se ha convertido en el producto químico agrícola más utilizado en la historia del mundo.

Monsanto y Bayer -por no mencionar a sus cohortes en las industrias agroquímicas, farmacéuticas y eufemísticamente denominadas “ciencias de la vida”- buscan en última instancia lo mismo: el control total sobre la población, desde la ingeniería genética de su suministro de alimentos hasta el control de sus “medicamentos” y productos químicos. Se trata de una carrera hacia la centralización completa, y con esta adquisición, Bayer y Monsanto están consiguiendo una ventaja.

Particularmente aterrador, entonces (aunque no sorprendente), es que esta última ronda de consolidación esté encabezada por dos corporaciones tan deplorables como Bayer y Monsanto.

Bayer: Una de las piezas del sombrío (y ‘petroligárquico’) legado de I.G. Farben; proveedor de químicos para los ataques de gas venenoso de la Primera Guerra Mundial; vendedor consciente de vacunas contaminadas con VIH; asesino en masa de abejas; vendedor de cultivos transgénicos contaminados.

Y Monsanto: Volcador de productos químicos tóxicos; vendedor orgulloso de carcinógenos; demandante de granjeros; causa de suicidios de granjeros; supresor de la disidencia científica.



## **Kawsay usuchiqkuna**

## **Desperdiciadores de la vida**

¿Se siente usted seguro sabiendo que un cuarto del suministro de alimentos del mundo pronto estará en sus manos combinadas?

Si no, entonces todos los esfuerzos que se han hecho en los últimos años para “Marchar contra Monsanto” deben traducirse en un “Boicot contra Bayer” y todos sus amigos en el floreciente cártel de biotecnología/agra/semillas de la industria frankenstein de los GMOs. Sólo aumentando nuestro apoyo a los productos de origen local, orgánicos y heredados, podemos esperar suplantar a este nuevo mega-gigante y consignarlo al cubo de la basura de la historia al que pertenece.

Visto en : Sott.net

DOCUMENTAL:  
CONOCE A PAUL HERLICH: CHARLATAN SEUDOCIENTIFICO

MEET  
**PAUL EHRlich**  
PSEUDOSCIENCE CHARLATAN

TRANSMISIÓN ALERTA GLOBAL DE NOTICIAS  
23 DE JUNIO 2018

GeoengineeringWatch.org

Para ver el video:  
[Haga click en la foto](#)

Para ver el video:  
[Haga click en la foto](#)

# TRANSGÉNICOS

## PRETENCIÓN DE QUERER

GRANDES BENEFICIOS, **SER DIOSES**

AUSENCIA DE DAÑOS

Y MITOS

COORDINA DOR

FRANCISCO GONZÁLEZ DOLYERIS ZA PATÁ

**“...Quizás no haya acto del ser humano más controvertido que el deseo irrefrenable de crear artefactos y artificios a su imagen y semejanza; un afán por imitar y desafiar a los dioses todopoderosos que, paradójicamente, él mismo ha creado. Ya no se trata de dominar solamente a la naturaleza, sino de dominar al otro. De aquí nace la robótica...”**



INSTITUTO TECNOLÓGICO DE CALABAZAR DE LA VIEJA

ACADEMIA MEXICANA DE CIENCIAS



**Ya no se trata de dominar solamente a la naturaleza, sino de dominar al otro:**

## **ROBOTIZACIÓN DE LA CIENCIA Y LOS TRANSGÉNICOS**



Victor M Toledo  
País: México

<http://www.jornada.unam.mx/2018/04/24/>

Quizás no haya acto del ser humano más controvertido que el deseo irrefrenable de crear artefactos y artificios a su imagen y semejanza; un afán por imitar y desafiar a los dioses todopoderosos que, paradójicamente, él mismo ha creado. Ya no se trata de dominar solamente a la naturaleza, sino de dominar al otro. De aquí nace la robótica, que se define como la rama de las ingenierías mecatrónica, eléctrica, electrónica, mecánica y biomédica y de la computación, que se ocupa del diseño, construcción, operación y manufactura de los robots. Curiosamente, los términos de robot y de robótica no surgieron de los campos científico tecnológicos, sino que fueron creados por el dramaturgo checo Karel Capek en su obra Robots Universales Rossum (1920) y por el padre de la ciencia ficción Isaac Asimov. La palabra robot significa en checo trabajo servil o trabajo forzado, es decir, esclavo. La fascinación por la robótica alcanza hoy niveles impensables, y surge de los resortes internos ligados al poderío, la vanagloria y la soberbia humanas. Es de alguna forma la expresión suprema de la tecnocracia.

Creo que además de esta robótica formal, visible y aparente, existe otra que es invisible, silenciosa e igualmente todopoderosa. Es la surgida de los mecanismos ideológicos comandados por las fuerzas poderosas del capital corporativo. Esta robótica invisible es la que ha logrado poner a los gigantescos ejércitos de científicos, ingenieros y expertos de todo tipo al servicio del capital. Esto se ha vuelto normal en las industrias que producen fármacos y medicamentos, automotores, alimentos, sustancias químicas, plásticos, petroquímicos, energía, diseños biotecnológicos y nanotecnológicos, y un largo etcétera. El talento humano puesto al servicio de la elaboración de mercancías, incluyendo todo tipo de armas.

Es muy probable que hoy día la ciencia corporativa o privada financiada por las grandes compañías sea ya mayoritaria respecto



de la ciencia pública que realizan las universidades y agencias de los gobiernos. La idealizada imagen del científico como un ser objetivo, racional y bien intencionado que trabaja por el bien de la humanidad se ha convertido en un mito. La ciencia corporativa pone delante del interés social la ganancia, y desarrolla investigaciones secretas, no arbitradas y orientadas por los intereses de quienes la patrocinan. Se trata de un conocimiento protegido por patentes. ¿Cuántos científicos trabajan en este tipo de ciencia? Esta pregunta no tiene respuesta, pero desde que a inicios del siglo XX las mayores compañías como General Electric, IBM, ATT y otras fundaron sus propios laboratorios, los centros de investigación corporativa se han expandido por todo el mundo. Para que el lector se dé una idea, tan sólo Monsanto, que en 2015 tuvo ventas por 29 mil millones de dólares, con una planta de 22 mil científicos e ingenieros, dedicó unos 10 millones a la investigación en México. Como referencia, el Sistema Nacional de Investigadores registra 28 mil científicos para el caso de México.

Contrariamente a la idea que se tiene del científico, como un ser esencialmente inquisitivo, preparado para el debate y la argumentación lógica y pleno de imaginación, los investigadores de la ciencia corporativa, que son formateados por el propio sistema, presentan otros rasgos. Se trata de investigadores especializados, conocedores exclusivos y profundos de un mínimo fragmento de la realidad, pero notablemente ignorantes de las otras dimensiones y escalas, más allá del fenómeno que analizan. Son auténticos practicantes de una ciencia reduccionista que desconoce la





complejidad del mundo y, por tanto, generadores de un conocimiento descontextualizado. Bajo los influjos de una supuesta contribución a la humanidad o, lo que es más común, de la expectativa de realizar un suculento negocio con su producto mercancía, el investigador corporativo termina si ello es posible como socio o accionista de la compañía patrocinadora. Su visión de la práctica científica carece, por tanto, de principios éticos y de significado social, y justifica su acción mediante el supuesto de que toda innovación o descubrimiento es por sí mismo moralmente bueno y deseable (véase un ejemplo en el artículo de Javier Flores sobre los transgénicos). Se trata de una idea que oculta una obsesión por más y más conocimiento científico como fuente de control y poder. La amenaza que hoy existe de una ciencia corporativa (la llamada tecnociencia excelentemente analizada por P. González Casanova en su libro *Las nuevas ciencias y las humanidades*, Clacso) sobre países con un incipiente aparato científico-tecnológico como México es más que evidente y debería ser analizada y reflexionada.

Todo lo anterior surgió, mientras el autor preparaba su ponencia para el encuentro Los transgénicos a debate, realizado recientemente en la Facultad de Ciencias de la UNAM y en el cual 20 reconocidos colegas, tanto en favor como en contra, discutimos durante tres días el polémico caso de los alimentos transgénicos, con especial énfasis en el maíz. La discusión que fue atendida por varios cientos de manera directa y varios miles por Internet, resultó muy provechosa y debería ser reproducida para otros temas igualmente debatibles, como los medicamentos, los autos, el uso del agua y la energía.

El acto fue enormemente aleccionador, porque hizo evidente que cuando un tema polémico de la ciencia es discutido a la luz de la argumentación, dura y pura, de la evidencia científica, es posible arribar a conclusiones diáfanas. En México, no obstante que el uso potencial de los cultivos transgénicos (y sus nuevos perfeccionamientos) ha sido apoyado por todo el aparato institucional de la academia y del gobierno neoliberal (Academia Mexicana de Ciencias, el Colegio Nacional, la UNAM, el IPN, la Semarnat, la Sagarpa, la CibioGem), quedó evidenciado que esta biotecnología es inapropiada, riesgosa, obsoleta y moralmente insostenible, según fue demostrado por genetistas, agrónomos, epistemólogos, ecólogos y filósofos y que contrariamente a lo que postula el libro recientemente editado por quienes la defienden (<http://xurl.es/u8sfx>) se trata de una

innovación peligrosa en términos no sólo de la salud humana y del balance ambiental, local, regional y global, sino que atenta contra los principios esenciales de la vida humana y no humana. Se trata, ni más ni menos, que de un ejemplo notable de la robotización de la ciencia y los científicos.

*“...Bajo los influjos de una supuesta contribución a la humanidad o, lo que es más común, de la expectativa de realizar un suculento negocio con su producto mercancía, el investigador corporativo termina si ello es posible como socio o accionista de la compañía patrocinadora. Su visión de la práctica científica carece, por tanto, de principios éticos y de significado social, y justifica su acción mediante el supuesto de que toda innovación o descubrimiento es por sí mismo moralmente bueno y deseable (véase un ejemplo en el artículo de Javier Flores sobre los transgénicos). Se trata de una idea que oculta una obsesión por más y más conocimiento científico como fuente de control y poder...”*





Video compartido: Agricultura Andina

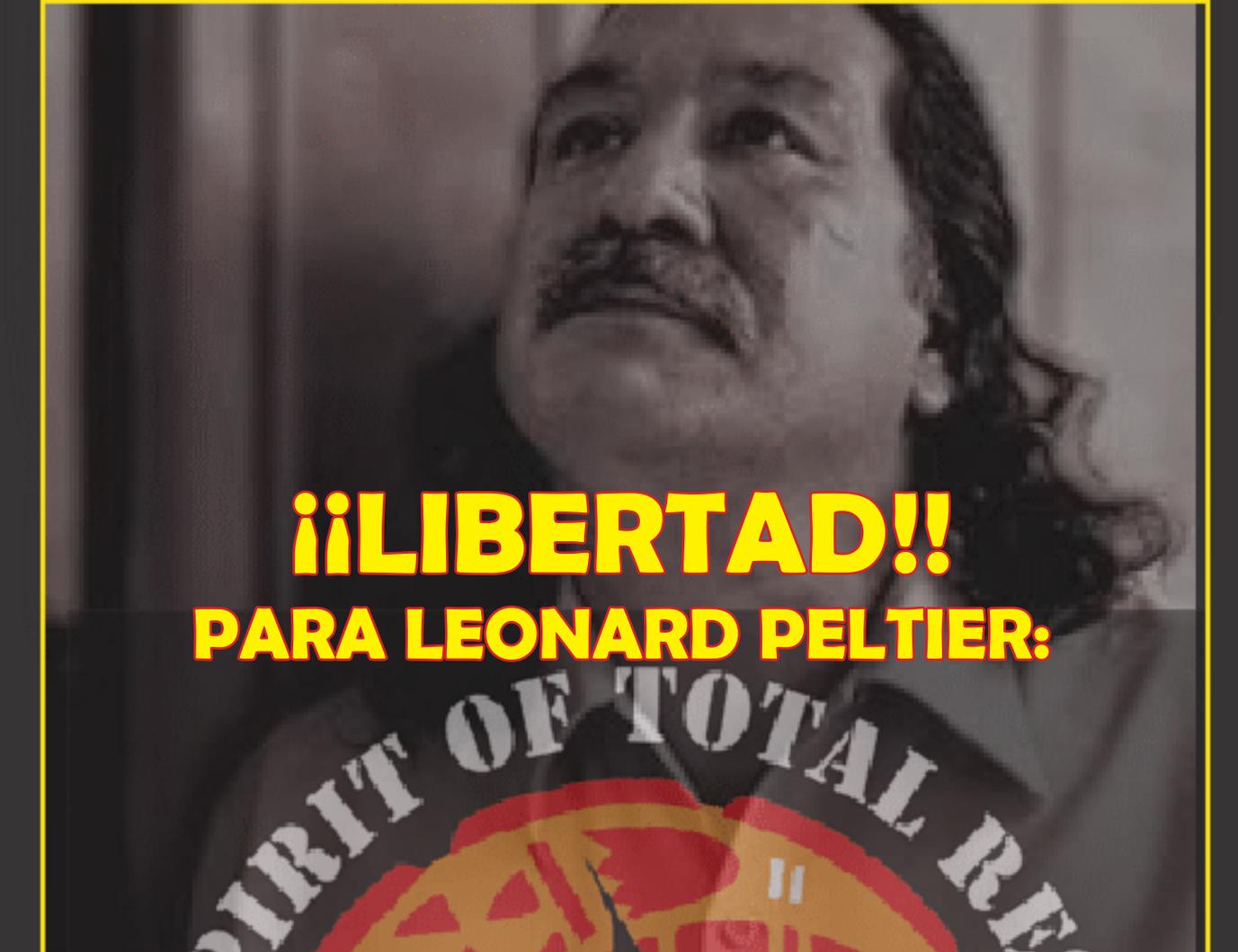
[Hacer Click en la foto](#)

**Todas las naciones del Tawantinsuyo y Abya Yala fuimos los que domesticamos más del 70% de alimentos que hoy en día alimenta al mundo entero. Sin embargo, los ladrones psicópatas genocidas, están intentando manipularlos, patentarlos e intoxicarlos, para esclavizarnos al mundo entero. Pero los descendientes de las naciones ancestrales estamos despertando, poco a poco y en todas partes. El Pachakutiy está en curso, la vida ha de prevalecer finalmente.**



Video compartido: MINKA

[Hacer Click en la foto](#)



**¡¡LIBERTAD!!  
PARA LEONARD PELTIER:**



Preso político injustamente detenido, por más de 43 años, simplemente por ser indio consciente y haberse rebelado. El es totalmente inocente de los cargos que se le acusa, pero el sistema del hombre blanco quiere escarmentarnos en su persona, para aplastar nuestra moral e impedir que reclamemos nuestro derecho a la vida, la autodeterminación y la independencia.

Pero somos guerreros por la paz, jamás podrán silenciarnos.

**FREE LEONARD PELTIER!**

© & © Kan an Bleiz

# TODOS SOMOS ¡PALESTINA!



En la historia de las ocupaciones coloniales, encerrar a las poblaciones invadidas en campos de concentración es uno de los delitos de lesa humanidad más repudiables. Y si sobre ellos, además, se descargan sistemáticos bombardeos, masacrándolos para doblegar su voluntad de recuperar la libertad; estamos ante un genocidio que lamentablemente ocurre a vista y paciencia de la mal llamada "comunidad internaccional". Solo queda la solidaridad de los pueblos con la nación Palestina, la cual urge reforzar en toda forma, porque sinó todos sufriremos lo mismo.



Nuño Rodríguez  
País: España

# LA OCUPACIÓN DE PALESTINA

Entrevista a Marwan Burini, Consejero de la misión diplomática Palestina en España



Marwan Burini. Entrevista concedida a: La Tribuna de Cartagena.

**E**n nuestro último encuentro, la entrevista giró en torno a la reciente decisión de los EEUU de trasladar su embajada desde Tel Avid a Jerusalén, un traslado que parece definitivamente concluido. Desde el primer momento resultaba evidente que esta decisión iba a resultar muy polémica como así ha resultado.

*¿Ha forzado esta decisión de EEUU a que otros estados reconozcan, implícitamente mediante el traslado de sus embajadas, a Jerusalén como la capital en Israel?*

Sí, hay dos países que han tomado esta decisión y han trasladado sus embajadas a Jerusalén: Paraguay y Guatemala que también han trasladado sus embajadas. Son los dos únicos países del mundo que han seguido los pasos de los EEUU. Consideramos que es una medida ilegal, ilegítima y anormal, ya que es una ciudad



ocupada y aún así se trasladan allí las embajadas. Más aún sabiendo que hay una resolución de la ONU instando a que no se trasladen allí las sedes diplomáticas.

Por otro lado sabemos que EEUU ha chantajeado a ciertos países, países a los que tanto EEUU como Israel les están ofreciendo ayuda económica, ayudas al desarrollo, para tomar esta decisión. Así las cosas es de suponer que estos dos países que han trasladado sus embajadas van a recibir algún tipo de compensación... Parece que Guatemala va a recibir apoyo en sus reclamaciones sobre Belice.

Por supuesto, sin lugar a dudas. Además Israel ya tiene fuertes inversiones en Guatemala y Paraguay y está claro que los favores se pagan.

Parece que EEUU ha fracasado en su intento de presionar a la Comunidad Internacional ya que sólo dos países, no demasiado relevantes tampoco en la esfera geopolítica, son los que siguen los pasos de la Administración Trump.

Evidentemente así es. El traslado de las embajadas de Guatemala y Paraguay no representa ningún gran movimiento diplomático, aunque, probablemente, acaben imitándoles algún otro país. En cualquier caso, en la diplomacia palestina calculamos que al final no llegará ni a una decena los países que decidan secundar la decisión norteamericana. Por lo tanto Trump ha fracasado intentando arrastrar a toda la comunidad Internacional; pero fíjese usted en una cosa: aunque trasladasen sus embajadas allí todos los países del mundo (cosa que obviamente no va a ocurrir), para nosotros Jerusalén seguirá siendo una ciudad ocupada y Jerusalén Este es nuestra capital.



*Embajada de EEUU en Jerusalén*



*Como respuesta a la decisión de los EEUU, Erdogan hizo llamamientos para que otros países se apresurasen a reconocer Jerusalén como capital de Palestina. Rusia piensa que Jerusalén puede ser una capital dual, para los dos Estados ¿Hay Estados que hayan dado pasos en el sentido de reconocer Jerusalén como capital de Palestina?*

En declaraciones sí. Hay más de un país que está llamando a que Jerusalén sea capital de los dos Estados. Nosotros acordamos con los propios israelíes, hace años, dejar de lado el tema de Jerusalén hasta que hubiese un marco de solución al conflicto, una decisión negociada, y una vez llegado este punto negociar el tema de Jerusalén, el tema de los refugiados... pero tratarlo basándose en el Derecho Internacional, basándose en las resoluciones de Naciones Unidas. Por eso pensamos que es prematuro hablar, a día de hoy, de capitalidad de Jerusalén como capital de cualquiera de los dos Estados. Nosotros queremos que Jerusalén Este sea nuestra capital, después que los israelitas escojan la parte que quieran para que sea su capital. Pero Jerusalén este será la capital del Estado Palestino.

*Algunos analistas apuntan a que Donald Trump ha dejado la puerta abierta para que la ciudad fuese una capital compartida...*

No, no y no; en absoluto. El presidente Trump dijo que Jerusalén sería la capital eterna del Estado judío, del Estado de Israel. Reconoce la totalidad de la capitalidad y del estado confesional israelí.

*¿No hizo distinción el presidente americano entre zonas de la ciudad? ¿Hablaba como ente entero? Revistas de política internacional decían que había dejado una puerta abierta en sus declaraciones...*

No, en ningún momento habló de Jerusalén Este u Oeste. Trump habla de Jerusalén como un único ente. Para nosotros el tema de Jerusalén este está zanjado; fue ocupada en 1967 y antes o después va a ser parte del Estado de Palestina y capital del Estado de Palestina.

*En la anterior entrevista que nos concedió a La Tribuna de Cartagena, usted explicaba como antes de la declaración del presidente Trump, antes del traslado de la embajada, Israel ya tenía una soberanía de facto sobre la ciudad. De hecho Israel estaba intentando vaciar la ciudad de población no judía.*

Más que soberanía, ocupación, acorde con el Derecho Internacional. No según lo que decimos nosotros. Por eso tienen la



soberanía por la fuerza. Después hay una estrategia de judaización de la ciudad que llevan muchísimos años aplicando. Recuerden ustedes los reportes que hacen los cónsules europeos en Jerusalén, son los documentos que mejor reflejan este hecho. Primero vacían la ciudad de palestinos, tanto cristianos como musulmanes. No les permiten construir, les cierran negocios, les derriban sus casas... hablamos de palestinos que llevan allí toda su vida, desde antes de la creación del Estado de Israel. Por otro lado, Israel aumenta el número de colonias y de asentamientos ilegales alrededor de la ciudad de Jerusalén. Aumentan su población, a la par que disminuye la nuestra, es una forma de limpieza étnica, de judaización de la ciudad.

*La ocupación no sólo es cosa de musulmanes y últimamente estamos comprobando, por fin, como altas jerarquías cristianas, de diferentes ramas del cristianismo, han empezado a denunciar este hecho, ya que también les incumbe a ellos.*

Sí, sí... la ocupación no distingue entre palestino cristiano y palestino musulmán. La ocupación es cruel y va contra todos los palestinos. Hay un importante porcentaje de nuestra población que es cristiano y sufre igual que el musulmán. Sufre la ocupación, los *checkpoints*, el acabar con los huesos en la cárcel muchos de ellos... Y no olviden ustedes que muchos de los líderes de las organizaciones palestinas son cristianos.

*¿Los asentamientos ilegales judíos se han radicalizado desde que se conoció esta decisión? ¿Se ha visto un aumento de armas, de paramilitarización en la zona?*



*“...Más que soberanía, ocupación, acorde con el Derecho Internacional. No según lo que decimos nosotros. Por eso tienen la soberanía por la fuerza. Después hay una estrategia de judaización de la ciudad que llevan muchísimos años aplicando...”*



Ya estaban muy radicalizados y ya estaban armados hasta los dientes. Los asentamientos ilegales son algo muy parecido a bases militares armadas dentro de Cisjordania. Los más de ¡650.000 colonos! que viven dentro de Cisjordania y Jerusalén son auténticos soldados del Estado de Israel. Lamentablemente forman un Estado de colonos dentro del propio Estado de Israel.

*Entonces sí ha empeorado la situación en la zona después de esta decisión...*

La situación empeora a diario pero en Jerusalén aún más por la limpieza étnica. Los ciudadanos palestinos de Jerusalén están sufriendo la retirada de carnets. Cualquier ciudadano nacido en Jerusalén, nacido tanto él como sus abuelos, no puede abandonar la ciudad más de seis meses porque de lo contrario pierde el derecho de residencia. Los palestinos de Jerusalén no tienen otra documentación que la de residente. Aún a pesar de ser autóctonos de esta ciudad. Imagina un estudiante que quiera ir a estudiar fuera, o alguien que quiera ir a trabajar a otro país; cada seis meses ha de volver a renovar su estatus de residente o se queda sin lugar de origen.

*¿Ha afectado esta situación a que se produzcan desplazamientos de población palestina desde Jerusalén hacia Cisjordania?*

Así es. Hay mucha gente que al ver que no pueden desarrollar una vida normal en Jerusalén se ha visto obligada a emigrar a otras ciudades, como Belén y Ramala, o se van a vivir a pueblos a las afueras de Jerusalén.

*Comentábamos en la anterior entrevista la abismal diferencia entre las decisiones políticas y administrativas que se toman con sensatez en Cisjordania y lo insensatas que resultan, en muchas ocasiones, las que se deciden en Gaza ¿Cuál es la razón de estas diferencias?*

Lamento reconocer que la división es real en Palestina. No sólo es una división geográfica, sino una división política también. Y hay dos proyectos políticos distintos. En Cisjordania hay un proyecto nacionalista, con la idea de establecer un Estado Palestino democrático y laico, donde tengan cabida todo tipo de palestinos, independientemente de la religión o la ideología que tengan. Y en Gaza, por muchas circunstancias (aunque no quiero justificarlas), se defiende un modelo de estado más religioso, mucho más reaccionario... por ello son dos proyectos totalmente distintos. Son un proyecto religioso, el de Gaza y un proyecto nacional, el de Cisjordania. Nosotros llamamos a la unidad, a la reconciliación,



llamamos a que haya elecciones, tanto en Cisjordania como en Gaza, y que el pueblo elija.

*¿Qué significa el Día de la Tierra, el 30 de marzo, tanto en Cisjordania como en Gaza?*

El Día de la Tierra significa lo mismo para todos los palestinos del mundo. Tanto Gaza como Cisjordania, como en Belén... como la Palestina del 48, como Madrid o en París... en 1976, seis palestinos del 48, esto quiere decir que tenían ciudadanía israelí, fueron asesinados por la represión militar israelita por manifestarse en contra de la confiscación de sus tierras. Por eso, los palestinos conmemoramos cada año el Día de la Tierra. Se ha convertido en un símbolo, en un día de lucha, por todo lo que significa la tierra para nosotros; la tierra y la propiedad. Es un día sagrado para todos los palestinos en cualquier lugar del mundo donde vivan.

*Hamás está llamando a la población a la movilización constante contra un ejército israelí muy bien armado. La publicidad que se obtiene es evidente, se crean conflictos que se ven en los telediaros de todo el mundo, imágenes de una población en una lucha desigual, piedras contra tanques, noticias que se ven obligadas a emitir incluso en las televisiones consideradas pro sionistas.... Sin embargo, llama la atención el que fuentes de determinada solvencia afirmen que existen documentos que demostrarían una directa y estrecha relación entre Israel y Hamás.*

Yo eso no puedo confirmarlo porque no lo sé. Sí es cierto que se comenta mucho. Más que relación, acaso pueden ser comunes intereses; los intereses de Hamás y los de Israel muchas veces convergen y coinciden. Hamas es una organización política de carácter religioso, la mayoría de la gente que la apoya son gente honesta, gente luchadora, gente resistente, pero lamentablemente el liderazgo que Hamás tiene hoy en día hace pensar que no sirve mucho a la causa palestina. Pero Hamás es parte del pueblo palestino, es parte del tejido social y político palestino, y tienen que tener cabida en la madre política de Palestina que es la OLP. Hamás siempre se ha negado a formar parte de la OLP. Por esto, contra Hamás, si tenemos ciertas críticas, pero son parte de nuestro pueblo al fin y al cabo. Y muchos de ellos son quienes están sufriendo el bloqueo inhumano que hace Israel en la franja de Gaza. La mejor solución; reconciliación, unidad, acabar con esta división que llevamos sufriendo ya once años.

*¿Qué intereses pueden llegar a converger entre Hamas e Israel? Porque siempre que parece que se llega a una situación*



*sensata, desde Gaza, de la mano de Hamás, acaban saliendo desgarradores enfrentamientos*

Pues mira, Israel en su discurso necesita meter miedo a su población, meter miedo al mundo. Y qué mejor que una Hamás radical en armas “Mirad qué hace Hamás” “Mirad como Hamás trata a los palestinos dentro de Gaza”, “Mirad qué proyecto político tiene Hamás”... Y después Hamás afirma que tiene un proyecto de califato musulmán para Palestina ¿Qué hacemos entonces con el 20% de cristianos que tenemos? Hamás es la mejor excusa para que Israel justifique sus políticas, a Israel le conviene que haya una organización como Hamás controlando la franja de Gaza. Lamentablemente coinciden muchas veces los intereses de Israel y Hamás, y muchas veces Hamás nos hace pagar un precio muy caro



*“...El Día de la Tierra significa lo mismo para todos los palestinos del mundo. Tanto Gaza como Cisjordania, como en Belén... como la Palestina del 48, como Madrid o en París... en 1976, seis palestinos del 48, esto quiere decir que tenían ciudadanía israelí, fueron asesinados por la represión militar israelita por manifestarse en contra de la confiscación de sus tierras...”*



para no conseguir nada. Hace semanas fueron asesinados más de 70 jóvenes palestinos, de Gaza. Y no son números, son personas, con sueños, aspiraciones...

*¿Quién les llama a la movilización con final de muerte casi seguro?*

Ellos esta vez han salido por tres razones importantes; por el traslado de la embajada de EEUU, el 70° de la Nakba el pasado 15 de mayo, y por decir “basta ya” al bloqueo que está sufriendo la franja de Gaza. Habían salido para que el mundo escuchase un poco su voz, pero hemos pagado un precio muy alto... muertos, heridos, inválidos de por vida.... Es un precio muy caro por culpa del bloqueo y la ocupación.

*Ha habido medios que han reportado que el ISIS declaró la guerra a Hamás ¿Cuál puede ser la razón?*

Lo he leído. No sé la razón, pero el ISIS no se puede comparar con Hamás; Hamás es una organización palestina (con la que no estoy de acuerdo en sus planteamientos), pero es parte del pueblo palestino que está bajo ocupación. ISIS es una organización terrorista que tienen otros proyectos, que fue creada también de una manera sospechosa, armada y financiada por fuerzas... extranjeras... Hamás es parte de Palestina.

*¿Qué fuerzas o qué partidos políticos hay dentro de Israel apoyando la causa palestina? ¿Qué apoyos tiene Palestina dentro de Israel contra los más radicales anti palestinos?*





Minoritarios. Hay pequeñas fuerzas, muchas veces reducidas a únicas personas; intelectuales, profesores, escritores... Hay un movimiento que llama todos los días al final del conflicto y a la creación de dos Estados, a acabar con la ocupación, a acabar con el sufrimiento del pueblo palestino... pero lamentablemente son minoritarios y no son los que gobiernan. La coalición que gobierna hoy Israel, que es la derecha y la extrema derecha, son los que están imponiendo sus reglas y su política. Y entre sus reglas está hacer sufrir al pueblo palestino, no reconocerlo, matar el Proceso de Oslo, construir más asentamientos, no respetar el Derecho Internacional... Igualmente estos que gobiernan son los mayores enemigos del estado de Israel. Salió un artículo en *El País*, de Mario Vargas Llosa, que coincidía en que el mayor enemigo del Estado de Israel es la coalición que está gobernando hoy.

*¿Cuál ha sido el papel del Lobby norteamericano AIPAC en la radicalización en referencia a todas las políticas que tienen que ver con Israel?*

Pues bastante importante. AIPAC es un lobby sionista muy importante en EEUU, está bien establecido en los dos principales partidos de este país. Es una norma que apoya incondicionalmente

*Hamás es la mejor excusa para que Israel justifique sus políticas, a Israel le conviene que haya una organización como Hamás controlando la franja de Gaza. Lamentablemente coinciden muchas veces los intereses de Israel y Hamás, y muchas veces Hamás nos hace pagar un precio muy caro para no conseguir nada. Hace semanas fueron asesinados más de 70 jóvenes palestinos, de Gaza. Y no son números, son personas, con sueños, aspiraciones...*





la política Israelí. Hay más organizaciones judías en EEUU que no apoyan tanto a Israel y critican sus políticas; como por ejemplo en G5, está surgiendo con fuerza y critican, llaman a la creación de dos Estados y al fin de la ocupación. Pero el AIPAC lamentablemente es un cheque en blanco de unos para con otros.

*La Organización para la Cooperación Islámica se había reunido de urgencia en Estambul para tratar el tema palestino ¿Qué conclusiones han tomado?*

Declaraciones, y declaraciones y más declaraciones. Tinta sobre papel, al igual que la última Cumbre Árabe en Arabia Saudita, a finales de abril. Lo que queremos los palestinos es acción; tanto de los países árabes como de los países europeos. Acción; Impresionar a Israel, boicotear a Israel y a los productos israelíes. Israel ha de pagar un precio por las políticas que está tomando, y por desgracia no está pagando ni ninguno.

*No ha tenido la Organización para la Cooperación Islámica una determinación conjunta ¿cree que puede haber países en el seno de esta organización que tomen medidas unilaterales, como pueden ser Turquía o Irán? Porque parece que hay países que quieren crear un cisma dentro de la Organización...*

No estoy de acuerdo en eso. Los países árabes, y sus gobiernos, apoyan la causa palestina. Hasta hoy públicamente lo hacen. Lo que puedan estar haciendo por debajo de la mesa no lo sabemos. Pero de una manera pública, para los países árabes la causa palestina es la columna vertebral del nacionalismo árabe. Hay más conflictos en la Región, pero siempre lo repiten en sus cumbres. Ahora; que haya países en la Organización que, como Hamás, puedan tener



*AIPAC es un lobby sionista muy importante en EEUU, está bien establecido en los dos principales partidos de este país. Es una norma que apoya incondicionalmente la política Israelí.*



intereses conjuntos con Israel... pues nos gustaría que no fuera así. Nos gustaría que no haya más países con relaciones diplomáticas con Israel, ahora están Egipto y Jordania, y nos gustaría que no se incrementara este número. Nos gustaría que ningún país árabe tenga relaciones con Israel hasta que se solucione este conflicto.

*Hay voces que dicen que la falta de ayuda a Palestina puede ser una causa del conflicto entre Arabia Saudí e Irán ¿Hasta qué punto puede influir esto?*

Tampoco estoy de acuerdo con ese planteamiento. Tanto Turquía como Irán quieren ser potencias políticas y militares en la Región. Es algo legítimo; es legítimo que cualquier país aspire a ser una potencia. Hoy día tenemos tres potencias fuertes en la Región; Irán, Turquía, y lamentablemente Israel. Israel ocupa territorio palestino y sirio, no nos olvidemos de los Altos del Golán. Las contradicciones políticas entre Irán, Arabia Saudí, países del Golfo Pérsico, Turquía... tendrán sus razones. Pero a nosotros quien está violando nuestros derechos es Israel, no los países mencionados. Podemos tener mejores o peores relaciones con ellos, pero ellos no están ocupando nuestra tierra.

*No nombra a Egipto, que es uno de los ejércitos más poderosos de la Región ¿Está fuera de juego?*

Egipto está fuera de juego porque tiene muchos conflictos internos. Tanto problemas económicos como problemas de seguridad, en la península del Sinaí. Eso le ha aislado un poco, le ha dejado fuera de juego. Egipto era el país número uno en política dentro del mundo árabe, era la referencia para todos los países, pero políticamente van perdiendo fuelle poco a poco. Pero permítame que insista en que lo que ocurre en palestina no es un conflicto religioso. Es colonial político, y nosotros seguiremos en esta línea de resistencia, de lucha, hasta acabar con el conflicto. No tenemos otra salida. No tenemos nada en contra del judaísmo, lo que tenemos es en contra de la ocupación de nuestra tierra.

*Ha habido muchas protestas ciudadanas, a nivel mundial, por la situación en Palestina. No son por parte de movimientos fuertes pero son significativos...*

Ha habido manifestaciones contra la masacre de semanas atrás en muchas ciudades americanas, las ha habido hasta en Tel Avid.... Pero ¿cambian algo en el terreno? No. Esperemos que en un futuro sí. Esta situación está condenada a acabar un día, porque es injusta, ilegítima, anormal... un pueblo militarizado ocupando



un pueblo y una tierra. Dentro de un año, de dos de veinte... pero esto tiene que acabar. Y al acabar llevaremos a los responsables a los tribunales de la Haya y cuantos tribunales internacionales pueda haber. Están matando a nuestra gente y además está todo sobradamente documentado.

*Los palestinos siempre se refieren y confían en el Derecho Internacional ¿No pecan ustedes ingenuos?*

Ya, tienes razón. Nos lo dice mucha gente. Nos lo dicen palestinos también; tanto hablar de la comunidad internacional, del Derecho Internacional, de las resoluciones de la ONU... pero no tenemos otra cosa. Aunque EEUU e Israel no se someten a la legalidad de la ONU, a los palestinos nos queda otra opción; resistencia no violenta y diplomacia con todo el mundo... Y esperar que los foros internacionales arreglen este problema. EL Presidente Abbas dijo hace poco en la ONU "Es que si no hablo aquí, si la ONU no resuelve este conflicto... ¿Dónde vamos?". Por otro lado es la ONU quien creó este conflicto. Alguna parte se tiene que hacer responsable de la resolución de este conflicto.

*Hay un movimiento, el BDS (Boicot, Desinversiones y Sanciones para Israel) que está siendo la piedra angular, no para la defensa de Palestina sino para las políticas radicales antipalestinas en EEUU e Israel ¿Quién está detrás de este movimiento?*

EL BDS se creó en 2005 en Palestina. Lo crearon más de 70 organizaciones civiles palestinas, pero el conflicto viene desde mucho antes del 2005. No se puede culpar al movimiento BDS de la situación que hay ahora; el BDS es un movimiento no violento, pacífico, que llama a boicotear al estado de Israel hasta que termine la ocupación. Nosotros apoyamos 100% este movimiento. EL corazón y motor de este movimiento es palestino, son gente que trabajamos con ellos, son gente que no está matando a nadie. Están llamando al boicot, a no invertir y a sancionar a Israel para que pague un precio por su política; ni más ni menos. Esto mismo lo hacía Europa y EEUU contra Sudáfrica en los años del Apartheid. Pero claro... ahora lo haces contra Israel y entonces acusan de antisemitas a todos los que lo defienden.

*El propio Israel apoyaba el apartheid...*

Exactamente, y les vendían armas, pero el BDS es un movimiento pacífico, es un frente más en la lucha contra la ocupación.

*Once Estados de EEUU han prohibido el BDS yendo, incluso, en contra de la primea enmienda norteamericana...*



## De otros pueblos del mundo

## Qawallaqtakunamanta

No me extraña... en Francia y Holanda también está prohibida. Son decisiones soberanas de cada país y nosotros no entramos en eso, pero el BDS es un movimiento no violento que está reclamando cosas justas y acordes al Derecho Internacional.

*Señor Marwan, muchísimas gracias por atendernos de nuevo. No hay nada que deseásemos más en la redacción de **La Tribuna de Cartagena** que poder conversar con usted, en la próxima entrevista, de cuestiones positivas, de avances reales para la justa reivindicación del pueblo palestino.*

Gracias a vosotros por preocuparos, esperemos que sea así la conversación futura.





## **PALESTINA: ¡LIBERTAD!**

“...Ha habido manifestaciones contra la masacre de semanas atrás en muchas ciudades americanas, la ha habido hasta en Tel Avid....

Pero ¿cambian algo en el terreno? No. Esperemos que en un futuro sí. Esta situación está condenada a acabar un día, porque es injusta, ilegítima, anormal... un pueblo militarizado ocupando un pueblo y una tierra. Dentro de un año, de dos de veinte... pero esto tiene que acabar. Y al acabar llevaremos a los responsables a los tribunales de la Haya y cuantos tribunales internacionales pueda haber. Están matando a nuestra gente y además está todo sobradamente documentado...”

**PACHAMAMA, INTI TAYTA:  
QAMKUNAMANMI KUTIYKAMUCHKANIKU**

**MADRE TIERRA, PADRE SOL:  
A USTEDES ESTAMOS RETORNANDO**



## **Madre Tierra, Padre Sol A USTEDES ESTAMOS RETORNANDO**



Juan Francisco  
Tincopa Calle  
Nación: Chanka

**T**odos los problemas y males que se han extendido en las sociedades del mundo se han originado en un mal paso de algunos seres humanos, que poco a poco, a la larga, los llevó a deshumanizarse: La desconexión de sí mismos con respecto a la Naturaleza, a la madre tierra, madre vida, madre mundo. Este es un hecho verificable, sin embargo para muchos, es muy difícil de aceptarlo, porque dicha desconexión se ha hecho apelando al nombre del ser supremo, del creador, el Dios todopoderoso.

Por eso, en el caso de la iglesia Católica se ha usado el concepto de “paganismo” para rechazar y condenar como “Satánicas” todas las tradiciones ancestrales que reconocen lo sagrado y celebran (no rinden culto) a la naturaleza, que nosotros conocemos como Pachamama. Este modo de vivir nos valió persecuciones y exterminios durante más de 500 años, en una agresión absolutamente abusiva y perversa que solo pueden ser concebidas en mentes psicópatas que se comportan con una hipocrecía bestial.

### DESCONEXIÓN Y PÉRDIDA DE EMPATIA

Recordemos que el mismo origen de la palabra Religión viene del latín *religare* y alude al vínculo que *se establece* con Dios o el Ser Supremo. Esta implícito entonces que, desde la antigüedad de la sociedad occidental, algunos grupos afanados en obtener poder económico dominando a los demás, descubrieron que el mejor modo de lograrlo era asignándose el rol de ser interlocutores “elegidos” para canalizar o hacer posible dicho vínculo con Dios.

Para entender esta necesidad de re-vinculación, imaginamos que previamente se había roto ésta, y en consecuencia la milenaria relación de empatía con la naturaleza y todos los seres que vivíamos en ella y, por ese rumbo, con nuestros propios semejantes. Esto es lo que dió origen a las pequeñas castas dominantes, y éstas se aprovecharon de esta ruptura para presentarse como interlocutores



con el ser supremo. Para quienes ambicionaban este poder, no era conveniente que los grupos humanos a los que buscaban dominar, sigan respetando y venerando la naturaleza, pues esto suponía una forma de vida en igualdad de condiciones, donde no había espacio para la acumulación de bienes en manos privadas, y esto les impediría acumular poder económico. Sin grupos humanos explotables era imposible acumular riquezas que sacien su codicia.

Entonces, estas pequeñas élites, ya desconectadas de la naturaleza, promovieron la desconexión de los demás grupos humanos, para así poder ofrecerse ellos como los intermediarios con una divinidad que estaba muy por encima de la naturaleza y que tenía mandatos muy precisos que solo ellos eran capaces de ver, leer o interpretar. Surgen entonces las profesías y los Profetas... Lo que vino después es la historia de las Religiones organizadas de la sociedad occidental, que siempre caminan de la mano con los poderes imperiales y han ido acumulando poder en si mismas como herramientas de control espiritual, emocional e intelectual de sus seguidores.

#### SE ENGAÑA EN EL NOMBRE DE DIOS

Así llegamos a las religiones de este tiempo que son sistemas de cultos que abren espacios a la doble moral, y se han organizado en corporaciones que son manejadas y administradas por todas estas personas desconectadas de la naturaleza. Y como ya es casi de dominio público, todas las religiones llegan a ser un negocio descomunemente lucrativo. Por eso y desde un principio, se basaron en la mentira. Pero no las simples y sencillas mentiras, sino las más elaboradas y sutiles, que parten desde las singulares interpretaciones que hacen de sus libros o las enseñanzas sagradas que dicen seguir. Pero como todas las religiones se basan en la fe pura y dura, sus puntos de vista son dogmas irrefutables, no hay espacio para la reflexión, el reconocimiento de errores, razonamiento, la investigación, conversación, respeto de los demás, etc.

Precisamente porque las religiones se basan en la fe, es que se puede mentir hipócritamente y afirmar su identificación como defensores del bien, aunque la realidad esté mostrando hechos muy contrarios. La fe ciega es por eso, el mejor recurso para engañar. De este modo, la fe en una religión puede llevar a sus miembros a promover, justificar y alentar el colonialismo y todos los abusos que



ello trajo aparejado en la historia, pues en la mente cerrada que les han creado, están llevando la palabra de Dios a los demás que aún no les ha alcanzado, es decir creen que están haciendo el bien. Por eso los españoles seguidores de la religión católica, aún hoy en día, siguen convencidos que la invasión, genocidio y sometimiento de Abya Yala, fue un aporte fundamental que nos dieron (con la ayuda de Dios) ya que nos permitió abandonar el paganismo y convertirnos a “*la religión verdadera*”. Siguen repitiendo ciegamente que nos trajeron, un idioma, la palabra de Dios y una civilización. Para ellos la historia no cuenta, salvo la que fue escrita por ellos mismos, para justificarse.

Otro de los casos alucinantes que conocemos es la manera como la Iglesia de los Mormones (invasora del tercer mundo) ha inventado una historia de América, que raya en lo más absurdo y falso que pueda conocerse, pero debido al recurso de la fe ciega, nadie pone en duda sus infantiles fantasías, y con estos cuentos logran someter a sus feligreses sin dificultad.

Y los actuales hispanos criollos en todo el Continente, al ver que fundar una iglesia les abría puertas increíbles para apoderarse de la voluntad de las personas y así construir sus negocios millonarios, se lanzaron a fundar iglesias a diestra y siniestra por todas partes, y hoy en día tenemos incontables de iglesias, para todos los gustos, incluso las más aberrantes; que se levantan, todas ellas en nombre de Cristo, y que se dedican a amasar fortunas aprovechándose de la vulnerabilidad emocional de las personas que están en busca de “salvación” espiritual, en medio de esta desconexión de la naturaleza.

#### TAMBIEN SE MATA EN NOMBRE DE DIOS

Conocemos de memoria el genocidio de Abya Yala, que perpetraron los Españoles, Portugueses e Ingleses, también sus aplicados descendientes, todos en el nombre de Dios y según ellos obrando por su voluntad y ayuda. Pero no son una excepción histórica, Los musulmanes hicieron lo propio, cuando la invasión-expansión-“*conquista*” de todo el Medio Oriente, parte de Europa, Africa y Asia; Y los Judíos sionistas lo están haciendo ahora en el Medio Oriente. Y los Budistas lo hacen Recientemente en Birmania contra tribus de musulmanes Rohingya. Y si vamos a examinar el caso de la India y Pakistán, el horror de las matanzas en nombre de las religiones hinduista y musulmana enfrentadas, es aterrador.



¿Puede uno sorprenderse de ver cómo se están maximizando la utilización de las religiones para promover e implementar guerras en estos tiempos?

¿Puede sorprendernos la forma en que se manipuló el Islam para crear el terrorismo más letal que se haya visto en la historia?

Solo hace falta investigar con cabeza fría lo que está ocurriendo en el mundo para saber que la manipulación de las religiones es una herramienta fundamental que utilizan los grupos del poder mundial para conseguir fines económicos, políticos y militares, porque crea antagonismos fanáticos que pueden llevar a los grupos humanos (desconectados de la naturaleza y su propia humanidad) diversos a destruirnos mutuamente. Y no debemos olvidar que por encima de la fe genuina e inocente de las personas, están los psicópatas quienes controlan las iglesias y deciden lo que éstas deben hacer.

#### UN PAR DE ARGUMENTOS ENGAÑOSOS

En el origen de la propiedad y riqueza privadas, está el surgimiento de la USURA, tan antigua como la explotación del ser humano en la cultura Occidental. Y esta idea o concepto nació en una religión y sigue siendo su columna vertebral, y también se ha extendido a toda sociedad contemporánea convirtiéndola en el modo de vida normalizado. Según lo que se cuenta de la vida de Jesús, la ruptura con la religión dominante en su tiempo, estaba resumido en su cuestionamiento frontal de la usura. Por otro lado, también en el Islam, según sus más connotados estudiosos, la usura está considerada como un pecado. Sin embargo todas estas religiones, de un modo u otro, se las arreglan para permitirlo, justificarlo, o hacerse los de la vista gorda. Así, una cosa es lo que se dice y otra la forma en que se vive. Esto jamás ocurrirá si uno vive conectado a la naturaleza, pues en la naturaleza la usura no existe.

Si uno trata de reflexionar sobre este tema y cómo esta relacionado al problema de las guerras y la paz, ninguna de estas religiones va a ofrecernos respuestas coherentes; por el contrario, con frecuencia sacarán un par de argumentos tramposos para justificar la usura y el sometimiento a los explotadores que la practican: *Que no hay que envidiar la riqueza de los ricos (explotadores obviamente)* y mas aún, que por otro lado *hay que perdonar y amar a nuestros*



*enemigos*; y que esa es la prueba más difícil pero más apreciada a los ojos de Dios. Y cuando uno expresa cuestionamiento al poder dominante que tiene en desgracia al mundo, se nos acusa de falta de “*fe en Dios*” y de allí surge la congregación religiosa para proveerla. Por eso los fanáticos religiosos que predicán la paz (aunque avalen la guerra y/o las promuevan) nos dirán muy convencidos:

**1.- No hay que envidiar la riqueza de los demás.-** Dicho así simplemente parece una virtud muy sana y saludable, sin embargo en las políticas de las iglesias esconden un propósito de encubrimiento y justificación de la voracidad de las corporaciones transnacionales que están destruyendo el mundo entero y darle luz verde a cuanto ladrón se dedique a saquear las arcas de los Estados para enriquecerse ilícitamente. Si, esto está demostrado en el silencio sepulcral o el palabrerío hipócrita de estos líderes religiosos, sobre estos hechos cotidianos que afectan a toda la humanidad.

**2.- Hay que perdonar y amar a nuestros enemigos.-** Este es un dogma que además, está generalizado en otras religiones de origen oriental, y que lleva por ejemplo al Budista Dalai Lama a un público besamanos con el presidente George Bush y limpiar su imagen (pese a decir sabias “*palabras de paz*”), darle un aval indirecto a sus agresiones tan cínicas y genocidas en todo el mundo, precisamente al psicópata que convirtió el terrorismo en la herramienta fundamental de la política imperial contemporánea.

Mi pregunta reflexiva, que aún no encuentra respuesta es: ¿Cómo puedo perdonar a mi enemigo, cómo puedo amar a mi enemigo, si no me ha pedido perdón, si sigue agredíendome como enemigo? Esto no es irrelevante, es algo tan importante de tener claro, pues dependiendo de esa claridad podremos sobrevivir.

En países como el Perú y Colombia por ejemplo, personas convictas y confesas, responsables de asesinatos y genocidios, han sido amnistiados o perdonados, y otros más reclaman recibir esa gracia, por el hecho de invocar la política como justificación de sus crímenes. Ahora bien las iglesias y los Estados han presentado estas decisiones como gestos en *nombre de la paz y la reconciliación*, y luego resulta que los mismos beneficiarios del perdón vuelven a dedicarse a su actividad criminal.

¿Cómo perdonar a quienes ejecutaron crímenes espantosos y genocidios en el Perú, si no tienen en absoluto ningún sincero



arrepentimiento y una decisión de no volver a hacerlo? Recordemos, que ante la eventualidad de una reprensión o condena por parte de nuestros padres, debido a uestra mala conducta, de niños solíamos decir: *perdóname por favor, ya no lo volveré a hacer*.

Ahora resulta que a los enemigos, que decidieron por su cuenta ser nuestros enemigos y agredirnos sin piedad, *debemos perdonarlos y amarlos aunque no estén en absoluto arrepentidos*, y más aún, se dispongan a seguir agrediéndonos hasta lograr sus propósitos de someternos totalmente. Esto no es fe ni espiritualidad, es pura y simple estupidez, pero que es inducida por estas religiones, para que nos mantengamos desconectados del mundo real y encerrados en sus iglesias de cristal, mientras nuestros hermanos y hermanas sufren niveles cada vez mas crueles de explotación y exterminio.

#### DESCONEXIÓN Y PÉRDIDA DE REALISMO

Me quede reflexionando, ¿cómo es que estas personas sencillas y bienintencionadas terminan sometiose a la voluntad de unos inescrupulosos manipuladores, mercaderes de consciencias de los mas necesitados, quienes buscan recuperar su espíritu perdido en los vericuetos de esta sociedad occidental, cultora de la violencia en todas sus formas? ¿Cómo es que todos ellos, pese a que sus mandatos espirituales religiosos hablan del bien y la justicia, son totalmente indiferentes a lo que está ocurriendo en el mundo, y más bien avalan y apoyan a los responsables de las invasiones, agresiones, guerras, genocidios, etc.? ¿Cómo es que por ejemplo la mayoría de estas iglesias apoyan a Israel y el exterminio Palestino, apelando a destinos divinos del pueblo elegido? ¿Cómo hacen para armonizar esto con su espiritualidad? Tal vez las respuestas no sean tan sencillas, pero hace falta que ensayemos algunas.

Estos dogmas religiosos además se aplican según la oportunidad y los intereses de qué organización religiosa se trate; y es así porque es parte del negocio de las conveniencias de sus jerarcas, pastores de rebaños, que como todo rebaño solo sirve para enriquecer a sus dueños.

Cuando una persona está desconectada con la tierra, con la madre naturaleza, no tiene más alternativa que cogerse de creencias, y cuando estas creencias son establecidas por jerarcas religiosos, la desconexión se convierte en pérdida paulatina de realismo, porque



todo lo que puede ver o conocer, pasa por el filtro de la creencia que han establecido los jerarcas.

Un ejemplo vale más que mil palabras. En el padre nuestro de los católicos, en uno de sus párrafos se solía rezar: “*Y perdónanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores...*”. Ahora esta oración se ha cambiado por otra que dice: “*Y perdona nuestras ofensas así como nosotros perdonamos a los que nos ofenden...*” Parece una cuestión intrascendente, pero resulta que no. Entre la primera y la segunda se ha dado un cambio fundamental, el cual es que ahora ya no se puede pedir a su Dios (y en consecuencia a a todo creyente en él) *que perdone nuestras deudas...*¿Será que los jerarcas de la iglesia decidieron cambiar una oración fundamental de los católicos, porque fueron inspirados por su Dios, o por los lobbys de banqueros usureros?

En la naturaleza no existe especie que sobreviva acumulando riquezas para sí misma individualmente o grupalmente en desmedro de los demás. Solo cuando un desbalance ocurre y surgen explosiones demográficas como la de cierto tipo de langostas por ejemplo, pero eso ni implica el surgimiento de clases privilegiadas en medio de dichas langostas. En la lucha por la sobrevivencia todas las especies cuidan la descendencia y su continuidad pero nada más. Los predadores como los felinos matan para sobrevivir pero nada más que lo necesario. Nunca vemos un león o tigre obeso por ejemplo, mandando a otros a que cacen por él para traerle comida.

Y en nuestra cultura andina ancestral hay un principio fundamental en nuestro modo de vida que es el Ayni. Este principio garantiza que todos tengan acceso a lo necesario para sobrevivir. Muchos europeos o americanos con mente europea han entendido el Ayni como una forma de préstamo (¿!) pero naturalmente que no es así. Los europeos lo utilizaron esta interpretación cuando tenían que convivir con los ayllus, para sacar provecho del indio.

Pero en un ayllu, entregar un Ayni era una obligación moral, una responsabilidad natural para entregar un bien que le hacía falta a un hermano, vecino, o simplemente una persona que en ese momento lo necesitaba. En la cultura ancestral quechua no existía el préstamo. Ayniykuway era y es una petición: “*Hermano dame la mano, pues mañana puedes necesitar la mía, hoy por mi mañana por ti*”.



## LA APROPIACIÓN PRIVADA DE AQUEL DIOS CREADO POR EL HOMBRE USURERO

Tal vez la primera apropiación privada de la *historia de Occidente* haya sido la “*apropiación privada de Dios*”, si entendemos por el concepto Dios a aquella divinidad creada por ellos a su imagen y semejanza. *Dios creo al hombre a su imagen y semejanza*, dicen; pero la realidad es que ellos *crearon a un Dios a imagen y semejanza de sí mismos*. Y así lo presentan en su iconografía.

Las consecuencias de esa afirmación, (que responde solo a sus creencias), son obvias y crean todo el contexto de *aceptación y reivindicación del rol dominante del hombre sobre la naturaleza*, y dentro de la especie humana, la *tácita aceptación del hombre blanco y su modo de vida, como el rol modelo dominante*. Quienes lograron imponer estos dogmas de fe, consciente o inconscientemente lograron sentar las bases que conducen inexorablemente a la destrucción de la naturaleza y la propia humanidad; tragedia que nos ha tocado vivir en estos tiempos, pero que los religiosos no pueden ver esta realidad y echan la culpa de todos los problemas que aquejan al mundo, a los demonios propios de su creencia e imagería particular.

Y como inventar dogmas de fe tienen un campo ilimitado de posibilidades, han surgido, como consecuencia, los centenares, (y me atrevería a decir miles) de dogmas de fe religiosa que pululan por el mercado libre de Occidente, tan de moda hoy en día, que van a la caza de “almas perdidas” a fin de crear sus propios rebaños, sustento de sus pequeños imperios donde amasen sus fortunas gracias a la apropiación privada de un Dios, cuya *patente* es posible reivindicar sin ningún problema. No hay nada más fácil que organizar una iglesia en el nombre Jesús u otro profeta, sólo se requiere una ausencia total de escrúpulos y una ambición desmedida, propia de la codicia del espíritu avaro creado por la *usura*, esa herramienta de la más antigua extorsión humana, sacralizada por la religión de Occidente.

## LA PACHAMAMA NO ES UN DIOS

Para los invasores europeos, nuestra profunda relación de respeto, cariño, valoración y celebración a la Pachamama, al Tayta Inti, a los Apus Montañas, al mar, la lluvia, los animales y plantas más entrañables y poderosos, eran visto con celo porque creían y creen que nosotros adoramos Dioses, en contra del Dios único entendido como el ser supremo que ellos definen en sus grandezas, pero que



al mismo tiempo establecen sus limitaciones según su propio interés privado. Así, para creer en Dios, tiene que ser el Dios en que ellos dicen creer y de este modo tiene que seguirse las indicaciones y mandamientos que ellos dicen haber recibido en sus libros sagrados, sujetos a su particular y privada interpretación. Por supuesto que nos han introducido estas ideas tanto tiempo y diariamente en forma sistemática, que le encontramos lógica con la *justificación teórica del Dios verdadero*. Así, pueden acusarnos con la etiqueta de herejía y paganismo. Los libros sagrados les sirven solo como mecanismo histórico justificador ajustable a sus intereses, al margen de su valiosa contribución en tanto testimonio cultural.

Nosotros *no rendimos culto a creencias*. Nosotros valoramos, respetamos, amamos y celebramos nuestra relación sagrada con la Pachamama, porque *sabemos que es nuestra madre*, la madre de todos los seres vivos que conocemos en este planeta, y por tanto es el planeta mismo. Por tanto a la Pachamama no la consideramos un Dios pues no es una entidad que abarca la totalidad de la creación. Del mismo modo el Inti Tayta es nuestro padre, padre de toda la vida que conocemos, que es engendrada en el vientre de nuestra Pachamama. Los científicos de Occidente honestos pueden explicarles mejor lo que esto significa a quienes que pretenden materializar todo para separar la naturaleza de la espiritualidad.





Así como nosotros sabemos respetar y amar a nuestros padres: La Pachamama y el Inti tayta, sabemos también que a través de ellos mantenemos conexión profunda con el *Gran Espíritu Creador* al cual conocemos como *Apu Yaya Tiksi Wirakocha*. Ahora bien, ¿es nuestro Dios? No. En todo caso es de todos y todo sin excepción. Es la energía infinita de todo nuestro universo al cual podemos ver y entender como un mar de vida. por eso decimos wira(grasa, energía, vida abundante), y kucha (lago, mar). Ahora diganme con sinceridad, ¿qué ven ustedes al mirar al cielo en una noche despejada?

Pero nuestros ancestros no solo miraban, lo hacían además indagando, estudiando, haciéndose preguntas y buscando respuestas que les sean útiles para vivir la vida en armonía y fructificándola lo más bonito que podían; porque para nuestros ancestros, este propósito de vida estaba claro y les permitió vivir creando todas las maravillas que nos han legado a sus hijos y a la humanidad.

En este contexto, no hay posibilidad de apropiación privada de Dios, nadie en su sano juicio puede intentar siquiera crear una “*religión andina*” porque desde el primer momento que lo intente se estará desconectando con la Pachamama, y por ese camino jamás podrá conocer ni vincularse con Wirakocha. Pongámoslo figurativamente: Una religión que reivindica su Dios como el único dios universal, lo que hace es levantar un paraguas sobre sus cabezas y dice: *Este es el único Dios verdadero, vengan aquí para que los cubra y proteja...* y más allá otra religión levanta otro paraguas repitiendo lo mismo, y así otra y otra; y mientras tanto desde lo infinito, el Gran Espíritu Creador, Apu Yaya Tiksi Wirakocha, (nombre relativo con el que lo conocieron nuestros ancestros en nuestra lengua madre) sigue cubriendo a todos, en todos los rincones del planeta, y de todo el universo, con su infinita energía de vida.

Entonces, mientras las religiones arman competencias y guerras para imponer “*sus dioses únicos y verdaderos*”, la espiritualidad andina solo busca profundizar en nuestra memoria ancestral para recuperar el respeto, cariño y consideración al Gran Espíritu Creador de todo lo existente y por tanto, no exclusivo de nadie, ni menos propiedad privada. Es algo muy simple y complejo a la vez: *Dios es uno solo y muchos a la vez, pero vale para todos*. Los Musulmanes me dirían, ya ves, está hablando de Alah; los cristianos dirían, ya ves esta hablando del Dios Nuestro, y así todas las organizaciones religiosas buscan legitimarse para poder imponerse a los demás; y los ecuménicos manejados por el judaísmo-catolicismo dirían, ya ves, hay que unirnos para hacer una sola religión mundial.



Mis ancestros dirían: *Déjense de ambicionar poder artificial y simplemente vuelvan a vivir respetando a nuestros padres y con ellos respetando a Dios.* Porque en la palabra respeto se encuentra todo: respeto a la vida, respeto a los seres vivos. Respeto a la palabra, respeto a los sentimientos, respeto a la responsabilidad, respeto al cargo y el encargo, etc, etc.

PACHAMAMA, INTI TAYTA,  
ESTAMOS RETORNANDO A USTEDES

Son momento aciagos para la humanidad y el mundo entero. El proceso irracional de destrucción ha rebasado todo límite de lo inaudito, y hay motivos para el desasosiego, la rabia de impotencia y la desesperación que puede llevar a la violencia irracional. Pero eso no significa que debemos dejarnos llevar por dichos sentimientos y menos que caigamos en comportamientos suicidas. Hoy en día la desesperanza de las colectividades abren el campo fértil para las creencias tanto religiosas como ideológicas y políticas. Es por eso que hay muchos de nuestros hermanos y hermanas que son atraídos por todos tipo de catequizadores, quienes vienen con sus libros en la mano para adoctrinarlos, y convertirnos en sus rebaños o “masas”.

Detengámonos a pensar un momento y oremos a nuestras wakas y apus sagrados, ya que nuestros ancestros siempre están allí para recordarnos y enseñarnos con su ejemplo. *¡Sumaqta tantiakuychik!* nos están diciendo, recordándonos que el ejercicio del pensamiento es fundamental, para tomar decisiones acertadas y saludables.

Acercarnos a la Madre Naturaleza y vincularnos a ella si es posible cuando lo hacemos con sinceridad, con el sentir del corazón y la mente despierta, lúcida, con todos nuestros sentidos atentos. Hace falta recordar la humildad que debemos observar frente a nuestra madre, a nuestro padre. Humildad que surge del reconocimiento y respeto a su inmenso amor por nosotros y su sabiduría que viene de la experiencia profunda de la vida misma. No olvidemos que somos una familia, que todos los seres vivos estamos emparentados; incluso la ciencia occidental que estudia el ADN lo está comprobando. Cuando reconozcamos el hecho de que todos en este planeta somos hijos e hijas de la Madre Tierra, todo empezará a cambiar radicalmente y entonces podremos ver lo crucial que es preservar la vida con armonía y equilibrio.



Me viene a la memoria unas palabras que a modo de plegaria me brotáran del corazón durante mi participación en la peregrinación al Apu Qoyllur Riti hace ya un par de años, pues creo que resume todas aquellas inquietudes que me gustaria decir a nuestra Madre Tierra y Padre Sol, en este día de celebración del padre Sol:

*Taytay Apu Kuyllur Riti  
kanchariq ruyaq chulluchayq  
chuyamantapas aswan chuya, wiqi paqchariq  
ñawpa pachamantaraq uywakuwasqaykumanta taytallay*

*kayqay ayllu runa wawaykikuna  
asuykamuchkaniku qayllaykiman, mañakuyniyuwan  
napaykullaykiku tukuy sunquykiwan  
hinasapas ancha kuyayniychikwan rimaykullaykiku*

*Kay urqu patakunamanmi puririmuniku  
uruchakuna hina juñunarukunchik, qampaq raymichinanchikrayku  
qunqurimuchkanchik apu qayllaykipi  
tusuyta takiyta apamuspa, kusirikunaykipaq.*

*Uyariwayky ya taytay, apu sunquykiwan  
lliwñamiki runa kamachiqkunaqa chinkachkankuña  
Aylluykikunapim llaki wiqi juntaramun  
runa masiykunapas runa kayta qunqachkankuña  
uray uma, wayrasqa hina, llutanta purispa*

*Imanasqataq ripukuyta munachkanki taytallay, apullay, Huamani.  
quchaykumantachu nanaypaq musiachkanki  
wakchika sumaq kawsayta qunqasqaykumantachu  
manaña kasqan hinata chaninchakusqaykimantachu*

*Pampachaykuwayku ya taytay hatun sunquykiwan  
wawaykikunamiki ñakarichkaniku yaku unumanta purispa  
kawsaytapas mana tarpuyta atispa  
uywachanchikkunapas waqspa purichkanku,  
qam piñakusqaykimanta pacha.*

*Apu kuyllur ritillay, Pachamananchikpas waqachkanmi  
wawa churinkunapa ñakarishqanta qawaspa  
llapallan kawsaykunata qayarichkan qaparispa  
kutimuunaykita munachkan taytay, apukunapa taytan*

*Ñuqanchikpas rikcharichkanchikñamiki  
manañan yakuykita qanrachasunchu, allpatapas, wayratapas,*



*sumaq kawsay tiakuyipi, munaspa qasilla kusilla,  
tayta mamanchktapas tukuy sunqunchikwan kuyaspa*

*Pampachaykuwayku taytay  
yaku unuchaykiwan yapa kawsachiwayku.*

*Padre mío, sagrado y poderoso Qoyllur Rity  
con tu resplandeciente chullito blanco  
que derramas tus lágrimas lípidas y cristalinas  
padre nuestro que nos criaste desde tiempos ancestrales*

*Aquí estamos tus hijas e hijos, personas de tus ayllus, comuneros  
nos acercamos respetuosamente a tu presencia, con nuestros ruegos  
Te estamos saludando de todo corazón, y así con este gran cariño,  
te estamos hablando, con nuestras plegarias.*

*Hemos peregrinado hasta estas alturas,  
juntándonos como las hormiguitas;  
por ti, para recordarte y celebrarte, incándonos ante tu presencia sagrada  
y trayendo cantos y danzas para que te llenes de alegría.*

*Escúchanos padre mío, con tu sagrado y poderoso corazón,  
es que ya todas las personas responsables están desapareciendo.  
En tus ayllus comunidades, la tristeza, el llanto se han acumulado,  
mis hermanos, seres humanos, están olvidando cómo ser humanos  
con la cabeza invertida, andando torpemente, como enajenados por el viento.*

*¿Por qué pues estás queriendo retirarte, padre mío?,  
sagrado espíritu del creador, cerro huamani, nuestro protector.  
¿Acaso estas sintiendo dolor por nuestra culpa?  
¿Tal vez porque hemos olvidado esa tan hermosa manera de vivir?  
Tal vez porque ya no sabemos hacer como es debido nuestras sagradas ofrendas.*

*Perdónanos pues padre nuestro, con ese tu gran corazón;  
somos tus hijos quienes estamos sufriendo  
caminando desesperados en busca de agua, ni siquiera podemos sembrar por eso,  
nuestros animalitos también andan llorando desde que te enojaste con nosotros*

*Poderosa nieve de las estrellas sagradas,  
nuestra madre tierra también llora de tanto ver sufrir a sus hijas e hijos  
y llama a todo ser viviente gritando, quiere que vuelvas padrecito,  
padre de los poderosos espíritus de los cerros.*



*Ahora, nosotros también estamos despertando,  
ya no ensuciaremos más tu agua, ni a la tierra, ni a los aires;  
viviendo bien, en armonía, encariñándonos, tranquilos, alegres,  
amando a nuestros padres y madres con todo nuestro corazón.*

*Perdónanos padre mío,  
con tu agüita sagrada devuélvenos a la vida.*

Así pues, para nosotros los seres humanos andinos y amazónicos, las oraciones o plegarias, son conversaciones con el mayor respeto y cariño, que entregamos a nuestra Pachamama y nuestro Inti tayta, como también a todos y cada uno de los seres vivos que en forma concreta cumplen la responsabilidad de criarnos y en ese sentido son nuestros padres mismos quienes se expresan a través de ellos: Los cerros tutelares, las lagunas, mares y ríos por donde camina la madre agua; también las nubes, los vientos, rayos y truenos, lo son y tienen sus propias responsabilidades en la mantención y fructificación de la vida en nuestro planeta.

Por este motivo nuestras oraciones no pueden estar desconectadas de la naturaleza en la que vivimos y tampoco pueden ser palabras cargadas de hipocresía ni mentiras. Nuestras palabras deben ser expresión coherente de nuestras decisiones y comportamientos, pues de otra manera no solo ofenderían a quienes van dirigidas sino que abrirían el camino a más sufrimiento y tragedias tanto del individuo, su familia, como de su comunidad.

A un nivel más profundo de nuestra espiritualidad sabemos que con este modo de comunicación, celebración, respeto y cariño a la vida y los seres vivos mantenemos nuestra conexión con el Gran Espíritu Creador, la fuente y origen de todo espíritu en el universo infinito. Por eso no tenemos religión pero sí en cambio una profunda espiritualidad, en la que no cabe la doble moral de las religiones, ni sus ambiciones insaciables de poderes materiales.

A la vieja y tendenciosa pregunta de los catequizadores, de si crees en Dios, solo podemos responder: *No es que creo, sé. Estoy en Dios, vivo con Dios, lo conozco como el Gran Espíritu Creador, o el poderoso Yaya que nosotros lo llamamos Tiksi Wirakocha.* Nosotros no inventamos iglesias porque eso sería una ofensa al creador que nos ha dado a todos, un propósito de vida muy nítido y coherente: Proteger y fructificar la vida.

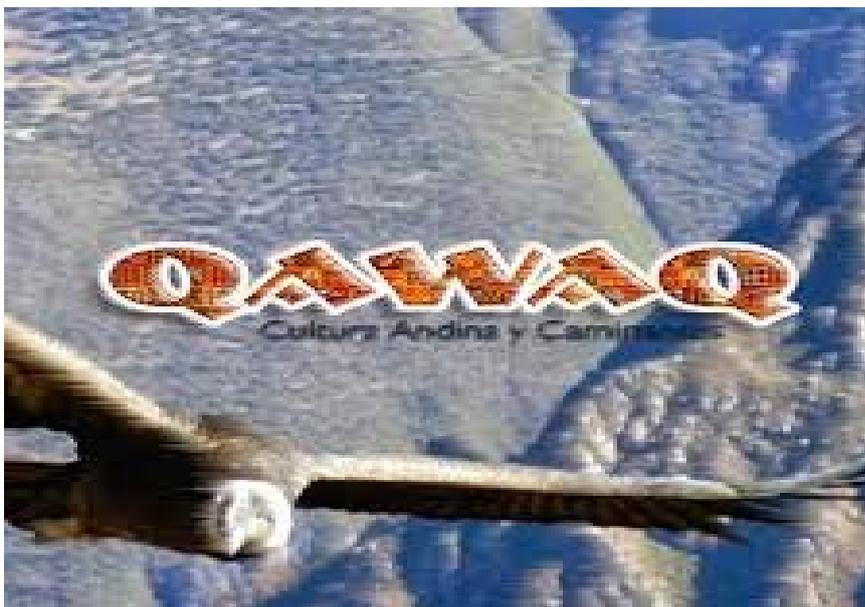


## CELEBRAMOS A NUESTRO PADRE SOL

Celebramos a nuestro padre Sol porque reconocemos que sin él no hubiéramos nacido; la vida misma en la forma que la conocemos en nuestro planeta, no sería posible. Es el quien engendró a nuestra Pachamama y juntos, Madre Tierra y Padre Sol, son la pareja que hace posible que todas las formas de vida animal y vegetal hayan fructificado. ¿Qué evidencia más para saber que son nuestros padres?

Los predicadores de Dioses privatizados, son incapaces de respetar nuestra manera de ver, entender y practicar nuestra espiritualidad y por eso tratan de ensuciarla con interpretaciones sesgadas y malintencionadas. Desde el primer día en que nos invadieron, nos acusaron de practicar paganismo diabólico y así se lanzaron al saqueo y genocidio de nuestros pueblos con la “justificación” que inventaron, de que era para “*salvar nuestras almas del demonio*”. Olvidan ellos mismos, que en sus orígenes, la palabra Dios alude a la luz y energía del Sol.

Lo cierto y fundamental de lo que estamos viviendo es que las religiones avalan a los poderes económicos que están detrás de todas las guerras y genocidios que están destruyendo la vida en el mundo: Los jerarcas judíos, católicos, musulmanes, budistas, y Pastores de sectas fanáticas que reivindican cristianismos según su particular conveniencia, apoyan abierta o discretamente el exterminio de grupos humanos que no les simpatizan, y para ello, obviamente, lo primero



Charla sobre  
Espiritualidad  
Primera Parte.  
Haz [Click en la foto](#)



es acusarlos de estar en contra de Dios (de su Dios, o su particular vision de él). Esto es algo demostrable. Las religiones y sus cuerpos organizados (las iglesias) inevitablemente conducen al engaño y la ceguera que no permite ver lo que ocurre delante de nuestras narices: La violencia resultante de las ambiciones por imponer poderes económicos políticos y religiosos. La espiritualidad ancestral andina en cambio, nos lleva a la preservacion de la vida, la paz, la armonia, el equilibrio y utiliza como herramienta fundamental el respeto sagrado y la fructificacion de la vida. Por eso tenemos que volver a nuestro modo de vida ancestral, que es profundamente espiritual.

Y por ser seres humanos profundamente espirituales, nosotros no odiamos a las religiones, mucho menos a sus feligreses, pese a saber su contradictoria realidad. Así fue que le tomamos la palabra a las prédicas cristianas del catolicismo, y les hemos aportado nuestra espiritualidad, respetando en muchos principios que consideramos muy humanos y respetables, y que buscan el bien en la convivencia humana. La diferencia está en nuestra coherencia.

Entonces, al emprender el camino del Pachakutiy y el retoño a nuestra Pachamama e Inti Tayta, también extendemós (una vez más), nuestros brazos con cariño, a todos los hermanos y hermanas sin exepción, para recuperar la empatía humana. Si somos capaces respetárnos mutuamente, podremos conversar y encontrar el modo de juntarnos en la urgencia que nos convoca: La defensa de la vida.

**Fotos Kusi Tincopa Barbarán**



Charla sobre  
Espiritualidad  
Segunda Parte.  
Haz [Click en la foto](#)



**MAMA YAKUQA KAWSAYMI  
¡AMACHAYKUSUNCHIK!  
LA MADRE AGUA ES LA VIDA  
¡PROTEJÁMOSLA!**



El agua sagrada o Yakumama, es importante no solo porque nos da la vida sino que somos principalmente agua. Nuestros ancestros, en todas las naciones del Tawantinsuyo y Abya Yala, sabían respetarla, venerarla y celebrarla, porque eran seres humanos integrados a la naturaleza, es decir hijos de la Pachamama y el Inti tayta. Por eso sabían enlazar el agua con cariño y, cuidadosamente emplazaban sus venas para irrigar nuestros cultivos



# YAKUMANTAN KANCHIK SOMOS DEL AGUA

## Avisa a las hermanas y hermanos:

**A**ún estamos vivos y somos seres humanos con espíritu, capaces de tomar decisiones. Sabemos que fácil no va a ser, pero si no lo hacemos hoy, individual y colectivamente, nuestras vidas van camino al exterminio. Es inútil discursar y caer en la violencia. Hace falta volver a nuestras prácticas ancestrales de respeto, consideración, cariño, celebración y reconocimiento a nuestra Yakumama. Cuando entendamos nuestra sagrada relación con ella, entonces podremos proceder con coherencia y la defenderemos en todo momento y circunstancia. Si seguimos considerando el agua como recurso-objeto y materia sujeta al derecho de las leyes de mafiosos, no podremos protegerla de la intoxicación criminal en curso.

### 1.- No comprar agua embotellada:

Responsabilidad de todos los seres humanos conscientes.

*Al no comprar agua embotellada, estamos iniciando una gran ola que no se detendrá nunca hasta que los criminales retrocedan en su afán de privatizarla; pues cuanto más y más hermanos y hermanas tomen consciencia y no caigan en la trampa, las corporaciones de ladrones y psicópatas contaminadores del agua, irán perdiendo su poder sobre nosotros y también su poder de destrucción.*

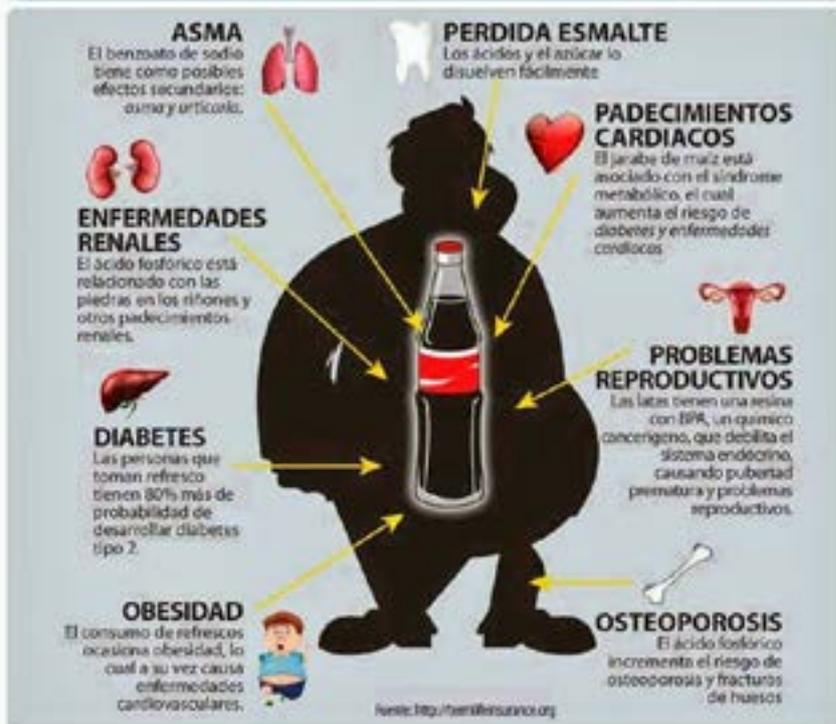


## 2.- No consumir gaseosas tóxicas:

Fabricado por los que roban y contaminan el agua.



### Efectos secundarios causados por tomar Refresco



*Estas gaseosas se fabrican con agua robada, y tienen un efecto devastador en la salud de las personas, Esto esta probado y ampliamente doocumentado, para el que quiera enterarse. La inclusión de ingredientes transgénicos, la abundancia de azúcar y demás químicos es tam irracional, que solo se explican por el afán de crear adicción en los consumidores.*

## 3.-No tomar falsos jugos de fruta:

Fabricado con azúcar, colorantes y saborizantes tóxicos



*Las corporaciones no quieren perder nunca, por eso para los que abandonaron las gaseosas, crearon falsos jugos de frutas que tienen abundancia de químicos y azúcar innecesariamente añadida, pues se supone que las frutas de por sí tienen azúcar.*

## **4.- Evitar comestibles industriales:** Que crean dependencia y nos traen enfermedades.

*La llamada industria alimentaria no alimenta, por el contrario daña la salud de las personas y del medio ambiente. Debería llamarse industria de comestibles, pues es cierto que produce comestibles, pero contienen un ínfimo aporte alimenticio. Estamos consumiendo comida con sus químicos tóxicos (en niveles cada vez más dañinos), y eso quiere decir que no nos alimenta. Los comestibles industriales, por el afán de lucro de las corporaciones, han abusado de éstos y se han convertido en un peligro para todos, especialmente para los niños. Es tiempo de poner atención a lo que comemos y volver a los alimentos.*





## **VOLVER A NUESTROS ALIMENTOS:**

Recuperar nuestra costumbre ancestral de comer bien.



*Las corporaciones capitalistas llevan siglos adoctrinándonos para modificar nuestros hábitos alimenticios, y en las grandes ciudades casi lo han logrado. Sin embargo en los Ayllus, productores agrícolas de los alimentos que nos heredaron nuestros ancestros, aún se siembran y conservan los mismos, y se preparan nuestros potajes con verduras tubérculos diversos, bebidas tradicionales, como las chichas de Jora, de quinua, y otras tantas. Las variaciones en los platos son incontables, según cada región, su calidad alimenticia incomparable y sus sabores son una delicia. Solo la peresa puede hacer que los olvidemos.*

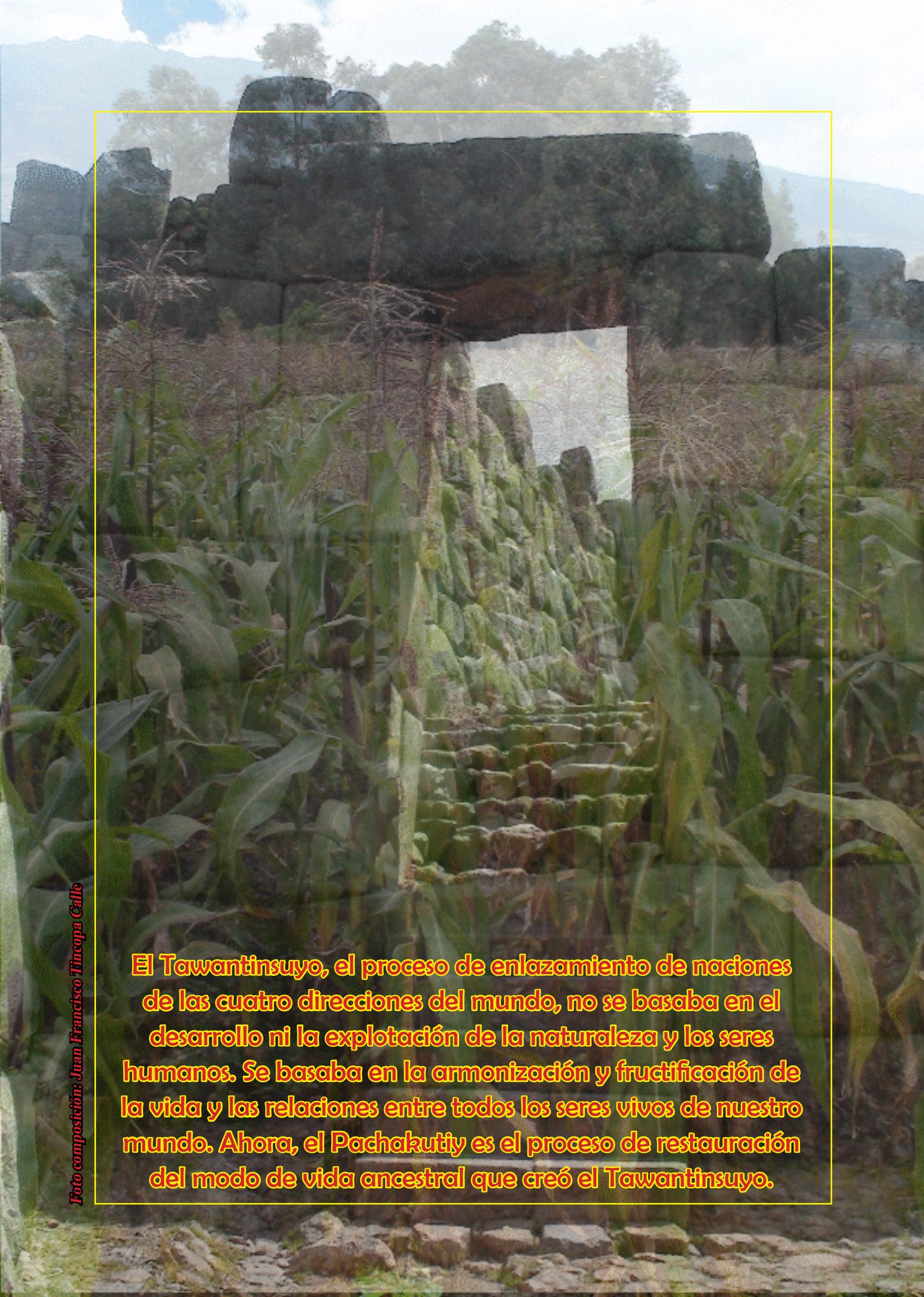


Foto composición: Juan Francisco Tincopa Calle

**El Tawantinsuyo, el proceso de enlazamiento de naciones de las cuatro direcciones del mundo, no se basaba en el desarrollo ni la explotación de la naturaleza y los seres humanos. Se basaba en la armonización y fructificación de la vida y las relaciones entre todos los seres vivos de nuestro mundo. Ahora, el Pachakutiy es el proceso de restauración del modo de vida ancestral que creó el Tawantinsuyo.**